



V Trebišove 11. 06. 2020
Č. j.: 19266/2020/1-KP

P o z v á n k a

na zasadnutie mestského zastupiteľstva

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 14. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

pondelok 15. júna 2020 o 9.00 h

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej
7. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku
8. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov
9. Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2019
10. Použitie prostriedkov rezervného fondu
11. Spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia)
12. Prevod nehnuteľného majetku a zriadenie vecného bremena (Hometown Development s.r.o.)
13. Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)
14. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (Košický samosprávny kraj)
15. Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove
16. Dohoda o urovnaní medzi mestom Trebišov a obchodnou spoločnosťou STAVIMAT s.r.o.
17. Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne
18. Správa o výsledku kontroly prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2018
19. Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2020
20. Rôzne
21. Záver

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Komisia finančná

Číslo: 6

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15.06.2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej zo dňa 29.05.2020

Predkladá: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

V Trebišove 01.06.2020

Ing. Peter Duč, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 29.05.2020

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Peter Duč 2. Ing. Jozef Gazdag 3. Miroslav Davala 4. Ing. Peter Bobík	1. Ing. Jozef Repovský 2. PhDr. Andrej Bandoľa 3. Ing. Jozef Cifranič

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:	1. Mgr. Peter Sovák 2. PhDr. Beáta Hippová
-------------------	---

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

2. Návrh Záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019 a hodnotiaca správa

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Po skončení rozpočtového roka mesto Trebišov spracovalo údaje o rozpočtovom hospodárení súhrne do záverečného účtu mesta. Návrh Záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019 je spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Súčasťou záverečného účtu je hodnotiaca správa k 31.12.2019. Mesto Trebišov má povinnosť overiť účtovnú závierku audítorm. Finančná komisia bola oboznámená so Správou nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia mesta za rok 2019. Audítora konštatuje, že priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Trebišov k 31.12.2019 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Správa audítora z overenia dodržiavania povinností mesta Trebišov podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách konštatuje, že mesto Trebišov konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách. V zmysle zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladá Stanovisko k Návrhu Záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019 hlavný kontrolór. Hlavný kontrolór odporúča v zmysle § 16 ods. 10 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy mestskému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019 s výrokom: celoročné hospodárenie schvaľuje bez výhrad.

Finančná komisia po prerokovaní uvedeného materiálu odporúča MsZ schváliť Návrh Záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019 a Hodnotiacu správu k 31.12.2019 v predloženej podobe.

3. Použitie prostriedkov rezervného fondu

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol predložený z dôvodu vzniku potreby dofinancovania rekonštrukcie ZŠ Pribinova – havarijná situácia, odstránenie statických porúch budovy v sume 11 000,00 EUR s DPH.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

4. Monitorovacia správa k programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja za obdobie rokov 2016 - 2019

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trebišov na roky 2016 – 2023 bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 104/2016 zo dňa 26.10.2016. Mesto má povinnosť vyplývajúcu z § 12 ods. 1 písm. b zákona o podpore regionálneho rozvoja a to každoročne do 31. mája zaslať príslušnému vyššiemu územnému celku správu o plnení programu rozvoja mesta Trebišov.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál zobrať na vedomie.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

5. Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Ministerstvo životného prostredia SR vyhlásilo výzvu so zameraním na rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni. Mesto Trebišov plánuje koncom mesiaca jún 2020 predložiť žiadosť o NFP. Výška celkových výdavkov na projekt je 26 000,00 EUR, výška nenávratného finančného príspevku je 18 500,00 EUR, výška spolufinancovania je 7 500,00 EUR.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

6. Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Dňa 13.11.2019 požiadala spoločnosť Nábytok MATO s.r.o., L. Svobodu 3601/9, 07501 Trebišov, a p. Alena Dufalová, Ternavská 2247/24, 07501 Trebišov, o odkúpenie pozemku reg. C KN parc. č. 4519/8 o výmere 57 m², druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie. Na pozemkoch žiadateľov sa nachádzajú stavby

(garáže). Cez novovytvorený pozemok sa vstupuje do garáží žiadateľov. Podstatným dôvodom žiadateľov o odpredaj je práve zaistenie prístupu ku garážam. Uvedený pozemok je súčasťou verejného priestoru a nie je fyzicky oddelený od pozemku parc.č. 7777/4. Účel uvádzaný žiadateľmi – vjazd ku garážam – je možné zabezpečiť zriadením vecného bremena, a to zápisom práva prechodu do katastra. Výška jednorazovej odplaty za zriadenie vecného bremena bola v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta stanovená na 100 EUR pre každého oprávneného.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

7. Prevod nehnuteľného majetku a zriadenie vecného bremena (Hometown Development s.r.o.)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Dňa 07.11.2019 požiadala spoločnosť Hometown Development, s.r.o., Berehovská ul. 3432, 07501 Trebišov, zastúpená p. Jurajom Košelym, o odkúpenie pozemku reg. C KN parc. č. 1749/... o výmere m², druh pozemku zastavaná plocha. Žiadateľ nechcel vypracovať znalecký posudok na zistenie všeobecnej hodnoty pozemku. Mesto, v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, navrhuje:

- a) prevod nehnuteľného majetku – pozemku o celkovej výmere 29 m² pod nakladacou rampou tvoriacou súčasť budovy – za kúpnu cenu 2 900,00 EUR,
- b) zriadenie vecného bremena, in rem, v prospech oprávneného za jednorazovú odplatu vo výške 100 EUR k novovytvorenému pozemku o celkovej výmere 168 m².

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

8. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (Košický samosprávny kraj)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena v prospech budúceho oprávneného: Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, IČO: 35 541 016, predmetom ktorého bude povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť na povinnom pozemku umiestnenie stavby – odkvapového chodníka a vstupného zádveria, strpieť právo vstupu a prechodu k stavbe vo vlastníctve budúceho oprávneného (súpisné číslo 3881) za účelom jej užívania, realizovania jej opráv a údržby.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

9. Spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Ministerstvo životného prostredia SR poskytlo mestu Trebišov NFP na spolufinancovanie časti stavby „Trebišov – Milhostov kanalizácia“. Dňa 08.08.2014 bola uzatvorená **Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci** medzi mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., predmetom ktorej bolo združenie finančných prostriedkov a spolupráca účastníkov zmluvy vo veci zabezpečenia výstavby a realizácie časti vyššie uvedenej stavby v celkovej výške 83 298,20 EUR s tým, že výlučným vlastníkom uvedenej stavby sa stane VVS, a.s. Košice. Mesto Trebišov sa zároveň zaviazalo, že po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia odovzdá zrealizovanú stavbu do správy VVS, a.s. závod Trebišov za kúpnu cenu 1,00 EURO bez DPH.

Poslanec Ing. Bobik upozornil, že mesto Trebišov malo výdavky navyše na základe požiadaviek VVS a dohoda bola taká, že VVS pri preberaní do správy uhradí časť výdavkov. Ďalej upozornil, že mesto má na pozemkoch urobené ťarchy, ktoré je potrebné zrušiť.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

10. Dohoda o urovaní medzi mestom Trebišov a obchodnou spoločnosťou STAVIMAT s.r.o.

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Mesto Trebišov ako vlastníka nehnuteľnosti - budovy telocvične a bazéna na ZŠ na ul. Gorkého 55 v Trebišove podalo dňa 8. augusta 2014 na Okresnom súde Trebišov žalobu o zaplatenie sumy 238 000,00EUR. Rozsudkom Okresného súdu Trebišov zo dňa 16. apríla 2018, č. k. 12C/189/2014 – 175 súd prvej inštancie žalobu v celom rozsahu zamietol a priznal žalovanému – obchod. spol. STAVIMAT s.r.o. plnú náhradu trov konania. Proti rozsudku Okresného súdu Trebišov podalo mesto Trebišov odvolanie, ktoré Krajský súd v Košiciach ako odvolací súd uznal za dôvodné a svojim uznesením zo dňa 15. októbra 2019, č. k. 9Co/433/2018 rozsudok okresného súdu zrušil, a vec vrátil okresnému súdu na ďalšie konanie. Avšak vzhľadom na skutočnosť, že predmet sporu – pôvodná strešná konštrukcia – už v dôsledku nedávnej komplexnej rekonštrukcie nejestvuje a že reálne nikdy nedošlo k vzniku žiadnej škody na majetku, navrhuje mesto Trebišov ako žalobca, za účelom mimosúdneho, urýchleneho a konečného urovnania sporu a všetkých sporných vzájomných práv a povinností, uzatvoriť Dohodu o urovaní s obchod. spol. STAVIMAT, s.r.o. ako žalovaným.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 7

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

11. Rôzne

Do bodu rôzne nebol predložený žiadny materiál na prerokovanie.

12. Diskusia

Poslanec Ing. Bobik predložil návrh, aby do ďalšieho zasadnutia finančnej komisie bolo predložené čerpanie dotácií za rok 2019 v zmysle VZN o poskytovaní dotácií a hlavne odporúčal zosumarizovať merateľné ukazovatele za roky 2018 a 2019 z dôvodu, že kluby nebudú mať v tomto roku výsledky a navrhol prehodnotiť koeficienty.

Poslanec Ing. Gazdag navrhol, aby sa tento rok anuloval a aby sa v nasledujúcom roku vychádzalo z koeficientu výpočtu dotácie pre kluby rovnako, ako na rok 2019.

13. Záver

V závere rokovania sa predseda komisie Ing. Duč poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove 01.06.2020

Zapísala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

Schválil: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Komisia výstavby a majetku

Číslo: 7

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku zo dňa 29.05.2020

Predkladá: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Spracoval: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

V Trebišove 02. 06. 2020

Ing. Dušan Biž, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 29.05.2020

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Ing. Dušan Biž
2. Ing. Martin Telepovský
3. František Tomko

1. Eduard Janoško
2. Ing. Lucia Tomková
3. Ing. Peter Zatko

Neprítomní členovia komisie: 1. Ing. Jaroslav Soták

Ostatní prítomní:

1. Ing. Eva Bučková
2. Ing. Peter Duč
3. Mgr. Peter Sovák
4. Ing. arch. Alexander Bugala

Priebeh rokovania:

1. Úvod

Predseda komisie otvoril zasadnutie komisie výstavby a dal hlasovať o programe komisie

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

2. Spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov - Milhostov kanalizácia)
3. Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)
4. Prevod nehnuteľného majetku a zriadenie vecného bremena (Hometown Development s.r.o.)
5. Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove
6. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (Košický samosprávny kraj)
7. Monitorovacia správa k PHSR
8. Záver

2. Spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov - Milhostov kanalizácia)

Ing. arch. Bugala informovala prítomných, že dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že mesto Trebišov za zaviazalo previesť vlastnícke právo k vyššie uvedeným nehnuteľnostiam v prospech nadobúdateľa Zmluvou o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ zo dňa 08.08.2014, ktorú schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014 a taktiež v tej skutočnosti, že nadobúdateľ sa spolupodieľal na financovaní stavby kanalizácie sumou 83.298,20 EUR.

Poslanec p. Tomko sa dotazoval ohľadom napojenia obce Vojčice na kanalizáciu vzhľadom na skutočnosť, že Cukrovarská ulica nie je čo sa týka napojenia na kanalizáciu mesta doposiaľ doriešená.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 29.05.2020 prerokovala spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov - Milhostov kanalizácia) a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 4 členov, proti – 1 člen, zdržal sa: - 1 člen

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

3. Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)

Ing. arch. Bugala uviedol, že dňa 13.11.2019 požiadala spoločnosť Nábytok MATO s.r.o., L. Svobodu 3601/9, 07501 Trebišov, a p. Alena Dufalová, Ternavská 2247/24, 07501 Trebišov, o odkúpenie pozemku reg. C KN parc. č. 4519/8 o výmere 57 m², druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie. Novovytvorená parcela č. 4519/8 vznikla odčlenením od parcely E KN parc. č. 7777/4, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 9545). Na pozemkoch žiadateľov sa nachádzajú stavby (garáže). Cez novovytvorený pozemok sa vstupuje do garáží žiadateľov. Podstatným dôvodom žiadateľov o odpredaj je práve zaistenie prístupu ku garážam. Uvedený pozemok je súčasťou verejného priestoru a nie je fyzicky oddelený od pozemku parc.č. 7777/4. Účel uvádzaný žiadateľmi – vjazd ku garážam – je možné zabezpečiť zriadením vecného bremena, a to zápisom práva prechodu do katastra.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 29.05.2020 prerokovala žiadosť o zriadenie vecného bremena a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

4. Prevod nehnuteľného majetku a zriadenie vecného bremena (Hometown Development s.r.o.)

Ing. arch. Bugala informoval, že dňa 07.11.2019 požiadala spoločnosť Hometown Development, s.r.o., so sídlom Berehovská 3432, 075 01 Trebišov, IČO: 52 002 519, zastúpená p. Jurajom Košelym, o odkúpenie pozemku registra C KN, parc. č. 1749/158, zastavaná plocha, o výmere 196 m². Novovytvorená parcela č. 1749/158 vznikla odčlenením od parcely C KN, parc. č. 1749/1, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov, a to Geometrickým plánom č. 36210579-94/2019, zo dňa 02.10.2019. Žiadateľ nechal vypracovať znalecký posudok na zistenie všeobecnej hodnoty pozemku. Znalecký posudok vypracoval v novembri 2019 znalec Ing. Ostrožovič, Trebišov, pod č. 166/2019. Všeobecná hodnota podľa uvedeného znaleckého posudku je 3 920 € (slovom tritisícdeväťstodvadsať eur). Uvedený pozemok je príľahlý k pozemku registra C KN, parc. č. 1749/4, o výmere 523 m², ktorý je vo vlastníctve žiadateľa (LV č. 11591). Na pozemku žiadateľa sa nachádza stavba (kotolňa, s. č. 2477). Podstatným dôvodom žiadateľa o odkúpenie je práve zaistenie prístupu k stavbe, zjednodušenie údržby a opráv stavby. Nakoľko uvedený pozemok je súčasťou verejného priestoru a nie je fyzicky oddelený od pozemku parc. č. 1749/1 je možné účel uvádzaný žiadateľom – prístup k nehnuteľnosti – zabezpečiť zriadením vecného bremena a jeho zápisom do katastra.

Na základe uvedeného dal žiadateľ vypracovať nový geometrický plán (č. 36210579-51/2020), na základe ktorého vznikli pozemky:

- parc. č. **1749/160**, zastavaná plocha, o výmere 25 m² (pozemok pod rampou, ktorá je súčasťou kotolne),
- parc. č. **1749/161**, zastavaná plocha, o výmere 3 m² (pozemok pod schodmi, ktoré sú tiež súčasťou kotolne),

ktoré ako pozemky zastavané stavbou vo vlastníctve žiadateľa navrhujeme odpredať v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení a

- parc. č. **1749/162**, zastavaná plocha, o výmere 168 m² (pozemok po obvode celej kotolne, na ktorom navrhujeme zriadiť vecné bremeno, ktoré žiadateľovi zabezpečí prístup k stavbe a možnosť údržby, opráv, ...).

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 29.05.2020 prerokovala žiadosť o prevod nehnuteľného majetku a zriadenie vecného bremena a odporúča Mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

5. Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove

Ing. Duč informoval, že Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia vyhlásilo výzvu s kódom OPKZP-PO4-SC441-2019-53 so zameraním na rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni. Mesto Trebišov plánuje koncom mesiaca jún 2020 predložiť žiadosť o NFP s celkovou maximálnou výškou oprávnených výdavkov projektu: 26 000,00 €.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 29.05.2020 prerokovala vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove a odporúča Mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

6. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (Košický samosprávny kraj)

Ing. arch. Bugala informoval, že predmetom uzatvorenia zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k časti nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v KÚ Trebišov, zapísanej na LV č. 4170, pozemku registra C KN, parc. č. 2425 bude povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť na povinnom pozemku umiestnenie stavby – odkvapového chodníka a vstupného zádveria, strpieť právo vstupu a prechodu k stavbe vo vlastníctve budúceho oprávneného (súpisné číslo 3881) za účelom jej užívania, realizovania jej opráv a údržby.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 29.05.2020 prerokovala zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a odporúča Mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

7. Monitorovacia správa k PHSR

Ing. Duč uviedol, že je povinnosťou mesta vypracovať každoročne do 31.5. monitorovaciu správu o plnení PHSR.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 29.05.2020 prerokovala Monitorovaciu správu k PHSR a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove vziať ju na vedomie.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia berie na vedomie Monitorovaciu správu k PHSR*

Na zasadnutí komisie výstavby a majetku sa predseda komisie zaujímal, kedy sa komisia bude zaoberať doručenými žiadosťami o zmeny a doplnky územného plánu mesta Trebišov.

Ing. arch. Bugala informoval, že územný plán mesta je otvorený do polovice júna.

Poslanec p. Tomko požaduje zaslať e-mailom informácie – upovedomenie o začatom správnom konaní ohľadom výrubu drevín na pozemkoch vo vlastníctve mesta Trebišov.

Zapísal: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

Schválil: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Komisia pre časť mesta Milhostov

Číslo: 8

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

V Trebišove 11. 6. 2020

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 09.06.2020

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Mgr. Viera Mokáňová 2. Ing. Martin Telepovský 3. Miroslav Davala 4. Peter Bobík	1. Zlatica Maženská 2. Juraj Majovský 3. Mgr. Jozef Melko

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Peter Sovák, prednosta MsÚ
2. Ing. Jozef Tóth

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvorila predsedníčka komisie Mgr. Viera Mokáňová.

2. Ochrana majetku mesta

Komisia odporúča nainštalovať aspoň jednu kameru aj v časti mesta Milhostov – hlavne pri detskom ihrisku a multifunkčom ihrisku a zabrániť tak vandalizmu a narušaniu verejného poriadku.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

3. Pravidlá prenájmu miestnosti v Spoločenskom centre

Poplatok za prenájom miestnosti je 10 €/h. Pani Maženská navrhla určiť jednotné pravidlá pre prenajímateľov, predovšetkým v súvislosti s časom potrebným na prípravu, výzdobu miestnosti a následným uprataním.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

4. Stav mestských budov v časti Milhostov

Komisia sa týmto problémom zaoberala na zasadnutí 3.6.2019. Pani Maženská opätovne informovala o stave sociálnych zariadení v dome smútku a požiadavke občanov na osadenie informačnej tabule pri cintoríne.

Upozornila na potrebu opravy komína v kotolni Spoločenského centra, z dôvodu zatekania počas dažďov a narušený, opadáajúci vonkajší sokel na budove centra a tiež o nutnosti urobiť revíziu plynového kotla.

Mgr. Melko informoval o rekonštrukcie šatní, ktoré sú na mestskom pozemku. Šatne sú nevyhovujúce, problémom je aj napojenie na mestský vodovod.

Ing. Bobík upozornil na poškodený obklad na budove Spoločenského centra v časti, kde sídli pošta.

Komisia odporúča vyhodnotiť stav a následne potrebu opráv/rekonštrukcií budov,

ktoré sú vo vlastníctve mesta v časti Milhostov a na zasadnutiach komisie informovať o príprave a realizácii opráv/rekonštrukcií a o vykonaní revízie kotla.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

5. Kanalizácia Milhostov

Na zasadnutí 3.6.2019 Komisia odporúčala vyzvať zhotoviteľa stavby Kanalizácia Milhostov na opravu prepádajúcich sa šachtíček. Viacerí členovia upozornili jednak na skutočnosť, že oprava nebola urobená a tiež na to, že v auguste 2019 skončila záruka.

Komisia žiada predložiť informáciu:

- či a v akom rozsahu si mesto uplatnilo reklamáciu a prečo neboli zrealizované opravy,
- prečo nebola urobená prípojka domu smútku na kanalizáciu a mestský vodovod a kedy je plánovaná.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

6. Lávka cez Trnávku

Podľa vyjadrení všetkých členov komisie a Ing. Tótha, lávka cez Trnávku javí známky poškodenia (popraskaný, na niektorých miestach opadaný betón) a z dôvodu bezpečnosti je potrebná jej oprava. Aby sa zabránilo jej poškodzovaniu, je potrebné obmedziť prejazd ťažkých vozidiel. Ing. Telepovský informoval komisiu, že v prvom rade je potrebný statický posudok. Následne je možné pristúpiť k oprave a osadeniu dopravnej značky. V súčasnosti neexistuje dokumentácia k lávke a nie je známa ani nosnosť.

Komisia odporúča, dať vypracovať statický posudok lávky cez Trnávku.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

7. Odvodnenie autobusovej zastávky

Komisia berie na vedomie informáciu o zrealizovaní odvodnenia autobusovej zastávky a odporúča spevniť povrch vo vnútri zastávky a osadiť lavičku.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

8. Odvodnenie Milhostova

Ing. Bobík informoval prítomných, že ešte v predchádzajúcom volebnom období sa zaujímal o tento problém – na MsÚ komunikoval s pánom Ing. Bogdom. Zatiaľ sa s prácami nezačalo.

Komisia žiada predložiť informáciu, kedy sa začne s prácami na plánovanom odvodnení Milhostova.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

9. Podnety Ing. Tótha

Problémy na komunikáciách – stojaca voda po daždi (pri Reformovanom kostole, posledná križovatka pred p. Višňovským), parkovanie (p. Ramšák – navozená zemina nad úrovňou cesty, posunutý plot; p. Dzurovčák), očistiť okraje ciest – zvyšky zo zimného posypu – *riešením sa budú zaoberať príslušné oddelenia MsÚ a TS*

Otáčanie autobusov MHD – nie za križovatkou, ale pri multifunkčnom ihrisku – *mesto bude komunikovať so spoločnosťou ARRIVA*

Cintorín v Milhostove – ozvučenie – prenosné (mikrofón, reproduktory), chýbajúci zvon

Obelisk na cintoríne – pomník rodáka (rozpadáva sa) – *zakonzervovať ho cez pamiatkový úrad – na obnovu pamiatok je možné využiť dotáciu z MK SR – pamiatka musí byť zaradená do zoznamu pamiatok – je zverejnený na MK SR*

Prístup ku Spoločenskému centru – potrebné opraviť

Celková revitalizácia obce – revitalizácia priestoru pri multifunkčom ihrisku – *nie je možná, pozemky patria Urbariátu*

Visiace káble – telefónne drôty

Predsedníčka komisie upozornila na projekt Participatívny rozpočet (PR), v rámci ktorého sa občania môžu aktívne angažovať v plánovaní, vytváraní, realizácii a kontrole verejných služieb a fungovania samosprávy. Zároveň vyzvala obyvateľov časti mesta Milhostov, aby sa do PR zapojili so svojimi návrhmi na riešenie problémov, ktoré ich trápia.

Komisia pre časť mesta Milhostov berie na vedomie podnety Ing. Tótha.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

10. Záver

V závere rokovania predsedníčka komisie Mgr. Mokáňová poďakovala všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončila.

V Trebišove 11.6.2020

Schválil: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 9

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2019

Obsah materiálu: - Návrh Záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019
- Hodnotiaca správa k 31.12.2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ berie na vedomie

- a) Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu
- b) Správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia mesta

B/ schvaľuje

- a) Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2019 a celoročné hospodárenie mesta Trebišov za rok 2019 bez výhrad

- b) Rozdelenie zostatku upraveného prebytku hospodárenia mesta vo výške **2 290 815,21 EUR** takto:

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú:**

1. nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **369 684,10 EUR**, a to na:

- | | |
|--|----------------|
| - prenesený výkon v oblasti školstva v sume | 146 986,05 EUR |
| - dotácia na stravu 1,20 EUR školské zariadenia RO, cudzie | 116 553,60 EUR |
| - dotácie školské zariadenia projekty v sume | 99 697,20 EUR |
| - dotácia mestský útulok v sume | 1 745,22 EUR |
| - dotácia sociálna sféra HN, RP v sume | 1 553,18 EUR |
| - dotácia prenesený výkon mzdy 12/2019 v sume | 3 148,85 EUR |

2. nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **837 624,42 EUR**, a to na:

- | | |
|--|----------------|
| - dotácia na kamerový systém v sume | 35,18 EUR |
| - dotácia rekonštrukcia areál vodných športov v sume | 500 000,00 EUR |
| - dotácia podpora rozvoja športu v sume | 45 250,00 EUR |
| - dotácia zateplenie a revitalizácia MsKS v sume | 189 180,00 EUR |

- dotácia na rekonštrukciu športového štadióna v sume 52 159,24 EUR
- dotácia na rekonštrukciu osvetlenia priechodu pre chodcov v sume 11 000,00 EUR
- dotácia na modernizáciu areálu mestského kúpaliska 40 000,00 EUR

3. nevyčerpané prostriedky z **príspevkov podľa zákona č.245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní** (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **1 528,44 EUR (RO)**,

4. nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume **5 029,71 EUR (RO)**,

5. nevyčerpané prostriedky z **fondy rozvoja bývania** podľa zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v z. n. p. v sume **5 784,61 EUR**,

6. nevyčerpané prostriedky z **podnikateľskej činnosti ako zdroj financovania podnikateľskej činnosti** podľa zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **6 738,99 EUR**,

7. nevyčerpané prostriedky za nájomné mestské byty v sume **15 242,54 EUR**,

8. nevyčerpané prostriedky **zo školského stravovania zábezpeky** v sume **24 141,48 EUR (RO)**.

c) Takto upravený zostatok zdrojov navrhujeme prideliť:

- do rezervného fondu vo výške **1 025 040,92 EUR**,
- do fondu rozvoja bývania v sume **5 784,61 EUR**.

d) Hospodárenie príspevkových organizácií

e) Usporiadanie hospodárenia príspevkových organizácií a to:

- **Mestský športový klub mládeže Trebišov** – zisk za rok 2019 vo výške 1 907,55 EUR preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov,
- **Technické služby mesta Trebišov** - strata z hlavnej činnosti za rok 2019 vo výške -128 886,46 EUR preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a zisk z podnikateľskej činnosti vo výške 22 578,05 EUR preúčtovať na účet 428- Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

f) Usporiadanie výsledku hospodárenia mesta Trebišov z podnikateľskej činnosti – zisk vo výške 6 104,47 EUR preúčtovať na účet 428- Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

C/ žiada

prednostu mestského úradu zrealizovať zúčtovanie prerozdelenia záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2019.

T: 30. 06. 2020

Z: prednosta MsÚ

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 20. 05. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019

V zmysle § 18 f ods. 1 písm. c) zákona č 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

p r e d k l a d á m

stanovisko k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019.

Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu je zamerané najmä na posúdenie súladu obsahu spracovaného návrhu záverečného účtu s príslušnými právnymi predpismi a na posúdenie súladu hospodárenia mesta s prijatým rozpočtom.

Stanovisko bolo spracované na základe predloženého materiálu – „Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019“.

A. SPLNENIE ZÁKONNÝCH PODMIENOK PREDLOŽENÉHO NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU MESTA TREBIŠOV ZA ROK 2019

1. Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 bol spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy) a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov. Návrh záverečného účtu zohľadňuje aj ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov.

2. Dodržanie informačnej povinnosti

Návrh záverečného účtu bol zverejnený dňa 29.5.2020 na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta v zákonom stanovenej lehote, t. j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o obecnom zriadení) a s § 16 ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

3. Dodržanie povinnosti auditu

Mesto Trebišov v zmysle § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a § 9 ods. 4 zákona o obecnom zriadení splnilo povinnosť dať si overiť účtovnú závierku a dodržanie ostatných povinností hospodárenia nezávislým audítorom.

Správa z auditu účtovnej závierky Mesta Trebišov k 31.12.2019 zo dňa 12.5.2020 bola vypracovaná licencovanou audítorskou spoločnosťou UCTO AUDIT s. r. o. Byšta.

B. NÁLEŽITOSTI PREDLOŽENÉHO NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU

Predložený návrh záverečného účtu obsahuje povinné náležitosti v súlade s § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Údaje o plnení rozpočtu sú spracované podľa rozpočtovej klasifikácie v zmysle opatrenia MF SR č. MF-0101752004 – 42 v znení neskorších doplnkov, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie, ktorá je záväzná pri zostavovaní, sledovaní a vyhodnocovaní rozpočtov územnej samosprávy.

Mesto pri zostavení návrhu záverečného účtu postupovalo podľa § 16 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovalo do záverečného účtu mesta. V súlade s § 16 ods. 2 citovaného zákona finančne usporiadalo svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k subjektom, ktorým poskytlo prostriedky zo svojho rozpočtu. Ďalej usporiadalo finančné vzťahy k ŠR, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtu vyššieho územného celku. Predložený návrh záverečného účtu mesta obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods. 5 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, a to údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 citovaného zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciou aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácii a prehľad o poskytnutých dotáciách podľa jednotlivých príjemcov.

1. Rozpočtové hospodárenie

Finančné hospodárenie Mesta Trebišov sa v roku 2019 riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva číslo 19/2018 dňa 19.12.2018.

Schválený rozpočet Mesta Trebišov bol v priebehu roka 14 krát upravovaný na základe vykonaných rozpočtových opatrení a rozpočtových zmien:

- Rozpočtové opatrenia č. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 a 14 boli realizované v rámci kompetencií primátora.
- Rozpočtové opatrenie č. 6 – zmena rozpočtu bola schválená mestským zastupiteľstvom uznesením MsZ č. 93/2019.
- Rozpočtové opatrenie č. 13 bolo vykonané v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy – účelové prostriedky.

Rozdiel medzi rozpočtom schváleným dňa 19.12.2018 a rozpočtom po poslednej zmene k 31.12.2019:

Ukazovateľ	Rozpočet 2019	Rozpočet po poslednej zmene	Rozdiel
Bežné príjmy	17 604 990,00	19 241 210,00	1 636 220,00
Bežné výdavky	8 421 960,00	9 104 845,00	682 885,00
Kapitálové príjmy	3 404 850,00	1 458 640,00	-1 946 210,00
Kapitálové výdavky	5 257 200,00	6 206 170,00	948 970,00
Fin. operácie príjmové	1 348 500,00	4 712 390,00	3 363 890,00
Fin. operácie výdavkové	236 830,00	316 755,00	79 925,00

Príjmy RO s práv. subj.	737 950,00	1 037 650,00	299 700,00
Výdavky RO s práv. subj.	9 180 300,00	10 799 480,00	1 619 180,00
Príjmy celkom	23 096 290,00	26 449 890,00	3 353 600,00
Výdavky celkom	23 096 290,00	26 427 250,00	3 330 960,00
Rozpočtové hospodárenie mesta	0,00	22 640,00	

Skutočné plnenie rozpočtu:

Ukazovateľ	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie	% plnenia
Bežné príjmy	19 241 210,00	18 996 666,34	98,73
Bežné výdavky	9 104 845,00	8 907 920,90	97,84
Kapitálové príjmy	1 458 640,00	2 458 935,60	168,58
Kapitálové výdavky	6 206 170,00	1 105 825,94	17,82
Fin. operácie príjmové	4 712 390,00	605 587,91	12,85
Fin. operácie výdavkové	316 755,00	316 776,83	100,00
Príjmy RO s práv. subj.	1 037 650,00	1 062 254,54	102,37
Výdavky RO s práv. subj.	10 799 480,00	10 437 991,03	96,65
Príjmy celkom	26 449 890,00	23 123 444,39	87,42
Výdavky celkom	26 427 250,00	20 768 514,70	78,59

Z analýzy hospodárenia podľa návrhu záverečného účtu vyplýva, že Mesto Trebišov skončilo rozpočtové hospodárenie v roku 2019 nasledovne:

- | | |
|---|----------------|
| a) v bežnom rozpočte dosiahlo prebytok | 889 557,66 € |
| b) v kapitálovom rozpočte dosiahlo prebytok | 1 150 526,10 € |
| c) hospodárenie z finančných operácií | 250 731,45 € |
| d) rozdiel medzi príjmami a výdavkami | 2 290 815,21 € |

Do hodnotenia hospodárskeho výsledku mesta sa podľa rozpočtových pravidiel v danom roku nezapočítava hospodárenie z finančných operácií a tak je celkový výsledok hospodárenia Mesta Trebišov v roku 2019 **prebytok 2 040 083,76 €**, ktorý je upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume **1 265 774,29 €** na sumu **774 309,47 €** a táto suma je navrhnutá na tvorbu rezervného fondu.

Plnenie rozpočtu príjmov je rozdelené na bežné príjmy – daňové, nedaňové, iné nedaňové príjmy, prijaté granty a transfery a kapitálové príjmy v podrobnom členení.

Najväčší podiel bežných príjmov tvoria daňové príjmy 10 508 318,53 € a to hlavne z výnosu dane poukazovanej mestu zo štátneho rozpočtu 9 010 368,20 € (podielová daň), keď pri tejto dani bolo zaznamenané skutočné plnenie 99,48% rozpočtovaných príjmov. Predpokladaná finančná čiastka z podielových daní bola 9 057 540,00 €.

Plnenie rozpočtu výdavkov je rozdelené na bežné výdavky, kapitálové výdavky, výdavkové finančné operácie a výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou. Všetky skupiny výdavkov sú uvedené v podrobnom členení.

Z celkovej sumy výdavkov – 20 768 514,70 € tvoria podľa návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 najväčší podiel skutočného plnenia výdavkov výdavky na vzdelávanie (bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou) a to vo výške 10 233 257,47 €.

Údaje o rozpočtovom hospodárení sú v návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 uvedené v členení, ktoré je v súlade s rozpočtovou klasifikáciou a zákonnými požiadavkami.

2. Bilancia aktív a pasív

Bilancia aktív a pasív je podľa údajov záverečného účtu vyrovnaná.

Celkové aktíva, t. j. majetok sú vykázané k 31.12.2019 vo výške 53 810 085,38 €.

Celkové pasíva, t. j. vlastné zdroje krytia a záväzky k 31.12.2019 predstavujú sumu 53 810 085,38 €.

Z bilancie vývoja pohľadávok Mesta Trebišov vyplýva medziročný nárast celkových pohľadávok o 423 967,90 €.

- celkové pohľadávky v roku 2019 – 5 549 377,74 €
- celkové pohľadávky v roku 2018 – 5 125 409,84 €
- medziročný rozdiel – 423 967,90 €

Keďže pohľadávky v roku 2019 po lehote splatnosti predstavujú sumu 5 435 720,26 € existuje vysoké riziko vymožitelnosti týchto pohľadávok.

3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Celkové záväzky Mesta Trebišov k 31.12.2019 predstavujú sumu 4 591 614,92 €, čo je o 568 899,41 € viac oproti roku 2018, keď celkové záväzky Mesta Trebišov k 31.12.2018 boli 4 022 715,51 €.

Podľa údajov návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov je možné konštatovať, že v roku 2019 podiel celkového dlhu Mesta Trebišov bez úverov ŠFRB nepresiahol hranicu 60% skutočných bežných príjmov a suma ročných splátok návratných zdrojov financovania neprekročila 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho roka.

V prípade potreby má Mesto Trebišov možnosť čerpať návratné zdroje financovania aj v nasledujúcom rozpočtovom roku.

4. Hospodárenie príspevkových organizácií

Príspevkové organizácie Mesta Trebišov hospodárili podľa návrhu záverečného účtu v roku 2019 s nasledovnými výsledkami:

- Mestský športový klub mládeže Trebišov: zisk 1 907,55 €
- Technické služby mesta Trebišov hlavná činnosť: strata -128 886,46 €

- Technické služby mesta Trebišov podnikateľská činnosť: zisk 22 578,05 €

Výsledok hospodárenia mestom zriadenej organizácie – Bytového podniku Trebišov, s. r. o. v roku 2019 bola strata -594,82 €.

5. Prehľad o poskytnutých dotáciách

Mesto Trebišov z rozpočtu mesta v roku 2019 poskytlo dotácie 32 subjektom – právnickým a fyzickým osobám, ktoré nie sú v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel. Ide o dotácie športovým klubom, záujmovým združeniam, folklórnym súborom, cirkvám a pod. Celková suma takto poskytnutých finančných prostriedkov je podľa návrhu záverečného účtu 264 250,00 €. Z tejto sumy bolo skutočne použitých 263 559,64 €. Rozdiel je 690,36 €.

6. Poskytnuté záruky a podnikateľská činnosť mesta

Mesto Trebišov v roku 2019 neposkytlo žiadne záruky.

Podľa návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 boli náklady na podnikateľskú činnosť mesta 311 168,71 € a výnosy 317 273,18 €.

Výsledok hospodárenia za podnikateľskú činnosť Mesta Trebišov v roku 2019 bol zisk 6 104,47 €.

7. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám – rozpočtovým organizáciám

Celková suma finančných prostriedkov poskytnutá zriaďovateľom v roku 2019 zriadeným právnickým osobám – rozpočtovým organizáciám – základným a materským školám, základnej umeleckej škole a CVČ bola 3 987 410,73 €. Suma skutočne použitých finančných prostriedkov predstavovala 3 977 057,40 €. Zostatok činil 10 353,33 €.

Prostriedky poskytnuté od ostatných subjektov verejnej správy ŠR predstavovali sumu 6 811 247,68 €, z toho bolo skutočne použitých 6 460 933,63 €. Nevyčerpaný rozdiel vo výške 350 314,05 € bol presunutý na použitie v roku 2020.

8. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám – príspevkovým organizáciám

Zo strany zriaďovateľa – Mesta Trebišov boli príspevkovým organizáciám poskytnuté v roku 2019 nasledovné sumy finančných prostriedkov:

Mestský športový klub mládeže Trebišov 65 000,00 €. Skutočne použité finančné prostriedky 65 000,00 €. Rozdiel 0,00 €.

Technické služby mesta Trebišov 2 037 063,11 €. Skutočne použité finančné prostriedky 2 037 063,11 €. Rozdiel 0,00 €.

Prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR:

Mestskému športovému klubu mládeže Trebišov poskytol v roku 2019 finančný príspevok Slovenský zväz ľadového hokeja vo výške 43 813,07 €, ktorý bol celý použitý na činnosť MŠKM Trebišov.

Technickým službám mesta Trebišov boli poskytnuté príspevky zo ŠR a to 10 000,00 € na duálne vzdelávanie a 45 295,83 € z ÚPSVaR – projekty. Príspevky boli v plnej sume vyčerpané.

Vlastné prostriedky:

Technické služby mesta Trebišov z celkovej sumy 668 447,67 € vlastných prostriedkov použili 667 106,06 €. Rozdiel 1 341,61 €.

Mestský športový klub mládeže Trebišov disponoval v roku 2019 vlastnými prostriedkami vo výške 16 117,12 €, z ktorých skutočne použil 14 738,06 €. Rozdiel 1 379,06 €.

9. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu a EÚ

V návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov sú uvedené sumy poskytnutých finančných prostriedkov a sumy skutočne použitých finančných prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu podľa poskytovateľa a účelového určenia grantu, transferu.

Mestu Trebišov bola zo štátneho rozpočtu poskytnutá celková suma 8 734 361,08 €. Skutočne použité finančné prostriedky boli v sume 7 497 095,86 €. Nevyčerpaný rozdiel predstavuje sumu 1 237 265,22 €.

10. Hodnotenie plnenia programov a podprogramov rozpočtu mesta

Programový rozpočet Mesta Trebišov na rok 2019 obsahuje 15 programov a v ich rámci 77 podprogramov. Podľa hodnotiacej správy programového rozpočtu za obdobie od 1.1.2019 do 31.12.2019 nedošlo k prečerpaniu rozpočtovaných výdavkov upraveného rozpočtu mesta Trebišov na rok 2019 a to tak v programoch a ani v podprogramoch rozpočtu.

C. ZÁVER

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 je spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a obsahuje všetky predpísané náležitosti podľa § 16 ods. 5 uvedeného zákona.

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 v zmysle § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 16 ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol zverejnený spôsobom v meste obvyklým na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta v lehote najmenej 15 dní pred jeho schválením.

Účtovná závierka za rok 2019 a hospodárenie Mesta Trebišov za rok 2019 boli v súlade s § 9 ods. 4 zákona o obecnom zriadení a § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy overené audítorom.

V zmysle § 16 ods. 10 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy odporúčam mestskému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019 výrokom

celoročné hospodárenie schvaľuje bez výhrad

V Trebišove, dňa 29.5.2020



Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a mestské zastupiteľstvo mesta Trebišov

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky mesta Trebišov (ďalej aj „mesto“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Trebišov k 31. decembru 2019 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Zdôraznenie skutočnosti

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na nasledovné skutočnosti uvedené v Poznámkach k účtovnej závierke:

- a) Ako je uvedené na strane 5 (tabuľka č. 4) tabuľkovej časti Poznámok k účtovnej závierke mesto má pohľadávky vo výške 5 549 378 €, ku ktorým sú vytvorené opravné položky (tabuľka č 3) na strane 4 tabuľkovej časti Poznámok k účtovnej závierke vo výške 3 527 237 € z dôvodu rizika absencie ich úhrady. Podľa nášho názoru riziko vymožitelnosti týchto pohľadávok môže byť ešte vyššie, ako je odhad mesta.
- b) Ako je uvedené v tabuľkovej časti Poznámok k účtovnej závierke na strane 8 (tabuľka č.7) a v textovej časti Poznámok k účtovnej závierke na strane 35 až 39 a na strane 48 až 53 v Poznámkach k účtovnej závierke, mesto má viacero súdnych sporov ako žalovaný subjekt, ktoré môžu negatívne ovplyvniť hospodársky výsledok a hlavne finančnú situáciu mesta pri nepriaznivom ukončení prebiehajúcich súdnych sporov. Rezervy na prebiehajúce súdne spory sú vo výške 5 426 052 €.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od mesta sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti mesta nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého

pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mesta podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať. Zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení stanovuje, že audítor preveruje dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 tohto zákona.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticismus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol mesta.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť mesta nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa mesta obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Správa z overenia dodržiavania povinností mesta Trebišov podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že mesto Trebišov konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

12. mája 2020

UCTOAUDIT s. r. o., Okružná 40/38, 076 13 Byšta,
licencia UDVA č. 376

Ing. Paulína Baňacká, licencia SKAU č. 351





Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2019

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor
Spracoval: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
Ing. Svetlana Varhaniková, hlavný účtovník

V Trebišove 22. 05. 2020

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli mesta dňa 29.05.2020
- zverejnený na webovom sídle mesta dňa 29.05.2020

Záverečný účet schválený Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa2020, uznesením č.
...../2020

Záverečný účet:

- vyvesený na úradnej tabuli mesta dňa2020
- zverejnený na webovom sídle mesta dňa2020

Závěrečný účet mesta za rok 2019

OBSAH :

1. Rozpočet mesta na rok 2019
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2019
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2019
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2019
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2019
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2019
8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
 - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce Príloha č. 1
13. Čerpanie rozpočtu príjmová a výdavková časť Príloha č. 2

Záverečný účet mesta za rok 2019

1. Rozpočet mesta na rok 2019

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet mesta na rok 2019. Mesto zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet mesta na rok 2019 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie mesta sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2019.

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 19.12.2018 uznesením č. 19/2018

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 15.01.2019..... rozpočtovým opatrením č. 1
- druhá zmena schválená dňa 01.03.2019..... rozpočtovým opatrením č. 2
- tretia zmena schválená dňa 19.03.2019 rozpočtovým opatrením č. 3
- štvrtá zmena schválená dňa 15.05.2019..... rozpočtovým opatrením č. 4
- piata zmena schválená dňa 23.05.2019..... rozpočtovým opatrením č. 5
- šiesta zmena schválená dňa 17.06.2019 uznesením č. 93/2019
- siedma zmena schválená dňa 28.06.2019..... rozpočtovým opatrením č. 7
- ôsma zmena schválená dňa 12.07.2019 rozpočtovým opatrením č. 8
- deviata zmena schválená dňa 05.08.2019..... rozpočtovým opatrením č. 9
- desiatu zmena schválená dňa 14.10.2019 rozpočtovým opatrením č. 10
- jedenásta zmena schválená dňa 26.11.2019..... rozpočtovým opatrením č. 11
- dvanásta zmena schválená dňa 02.12.2019..... rozpočtovým opatrením č. 12
- trinásta zmena schválená dňa 30.12.2019..... zákon o rozpočtových pravidlách – účelové prostriedky
- štrnástu zmena schválená dňa 31.12.2019..... rozpočtovým opatrením č. 14

Rozpočet mesta k 31.12.2019

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	23 096 290,00	26 449 890,00
z toho :		
Bežné príjmy	17 604 990,00	19 241 210,00
Kapitálové príjmy	3 404 850,00	1 458 640,00
Finančné príjmy	1 348 500,00	4 712 390,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	737 950,00	1 037 650,00
Výdavky celkom	23 096 290,00	26 427 250,00
z toho :		
Bežné výdavky	8 421 960,00	9 104 845,00
Kapitálové výdavky	5 257 200,00	6 206 170,00
Finančné výdavky	236 830,00	316 755,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	9 180 300,00	10 799 480,00
Rozpočtové hospodárenie mesta	0,00	22 640,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2019

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
26 449 890,00	23 123 444,39	87,42

Z rozpočtovaných celkových príjmov 26 449 890,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 23 123 444,39 EUR, čo predstavuje 87,42 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
19 241 210,00	18 996 666,34	98,73

Z rozpočtovaných bežných príjmov 19 241 210,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 18 996 666,34 EUR, čo predstavuje 98,73 % plnenie.

a) daňové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
10 618 540,00	10 508 318,53	98,96

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 9 057 540,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2019 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 9 010 368,20 EUR, čo predstavuje plnenie na 99,48. %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 934 600,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 905 724,57 EUR, čo predstavuje plnenie na 96,91 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 192 742,64 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 647 906,23 EUR a príjmy dane z bytov boli v sume 65 075,70 EUR. K 31.12.2019 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 1 236 850,62 EUR.

Daň za psa

Z rozpočtovaných 17 700,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 17 640,70 EUR, čo predstavuje plnenie na 99,66 % plnenie.

Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 55 800,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 28 673,09 EUR, čo predstavuje plnenie na 55,39 % plnenie.

Predajné automaty

Z rozpočtovaných 700,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 446,25 EUR, čo predstavuje plnenie na 63,75 % plnenie.

Daň za ubytovanie

Z rozpočtovaných 5 800,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 3 616,50 EUR, čo predstavuje plnenie na 62,35 % plnenie.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných príjmov z poplatku za komunálny odpad 515 000,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 504 986,69 EUR, čo predstavuje plnenie na 98,06 % plnenie. Z rozpočtovaných príjmov za drobný stavebný odpad 4 200,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 4 120,20 EUR.

Dobývací priestor

Z rozpočtovaných príjmov 30 600,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 30 506,81 EUR, čo predstavuje plnenie na 99,70 % plnenie

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
1 303 110,00	1 172 193,67	89,95

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 524 510,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 415 217,82 EUR, čo je 79,16 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 14 132,71 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 401 085,11 EUR.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 777 900,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 756 362,88 EUR, čo je 97,23 % plnenie.

c) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
157 850,00	156 743,30	99,30

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 157 850,00 EUR, bol skutočný príjem vo výške 156 743,30 EUR, čo predstavuje 99,30 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z dobropisov a z vrátok.

d) prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 7 161 710,00 EUR bol skutočný príjem vo výške 7 159 410,84 EUR, čo predstavuje 99,97 % plnenie.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Granty –ABG, s.r.o.	2 000,00	Dni mesta 2019
Granty –Metalport, s.r.o.	4 000,00	Dni mesta 2019
Granty –Juvamen o.z.	1 000,00	Dni mesta 2019
Granty –Conrop, s.r.o.	2 500,00	Dni mesta 2019
Granty –Stavimat, s.r.o.	2 000,00	Dni mesta 2019
Granty –Crystal Call, a.s.	500,00	Dni mesta 2019
Granty –Arriva Michalovce, a.s.	1 000,00	Dni mesta 2019
Granty–Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	3 000,00	Dni mesta 2019
Granty –Třebišovská energetická, a.s.	300,00	Dni mesta 2019
Granty –K+K servis, s.r.o.	3 000,00	Dni mesta 2019

Granty – VVS, a.s.	3 485,32	Dni mesta 2019
Granty- Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3 000,00	Vybavenie DPO
Granty – ČSOB nadácia	180,00	Priechod pre chodcov pri športovej hale
Ministerstvo kultúry	1 765,00	Kultúrne poukazy
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	61 344,61	Terénna sociálna práca
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	180 308,99	Zapojenie nezamestnaných, projekty UPSVaR
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	241 942,78	Osobitný príjemca HN, rodičovský príspevok
Ministerstvo vnútra	56 376,24	Voľby
Okresný úrad Ke	2 884,39	Vojnové hroby
Úrad vlády SR	1 000,00	DFS Trebišovčan – materiálne vybavenie
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	27 000,00	Mestský útulok
Ministerstvo vnútra SR	48 478,00	Prenesený výkon školský úrad
Ministerstvo vnútra SR	6 245 558,40	Prenesený výkon školstvo, dotácia strava
Ministerstvo životného prostredia	3 975,93	Prenesený výkon životné prostredie
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	1 991,65	Prenesený výkon pozemné komunikácie
Ministerstvo vnútra SR	8 113,71	Prenesený výkon evidencia obyvateľstva
Ministerstvo vnútra SR	210,00	Prenesený výkon register adries
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	22 599,47	Prenesený výkon ŠFRB
Ministerstvo vnútra SR	51 771,51	Prenesený výkon matrika
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	57 713,44	Prenesený výkon stavebný úrad
OBCE	13 480,50	Na činnosť CVČ od inej obce
Audiovizuálny fond	287,00	Podpora návštevnosti kín
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	9 690,00	Projekt opatrovateľská služba
Ministerstvo vnútra SR	74 783,58	Projekt ZŠ I. Krasku
Ministerstvo vnútra SR	22 170,32	Projekt ZŠ Škultétyho

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
1 458 640,00	2 458 935,60	168,58

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 1 458 640,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 2 458 935,60 EUR, čo predstavuje 168,58 % plnenie.

Príjem z predaja kapitálových aktív:

Z rozpočtovaných 5 000,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 830 751,23 EUR.

Príjem z predaja budov bol vo výške 825 000,00 EUR a príjem z predaja bytov bol vo výške 5 751,23 EUR.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív

Z rozpočtovaných 16 950,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 191 910,00 EUR.

Granty a transfery

Z rozpočtovaných 1 436 690,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 1 436 274,37 EUR, čo predstavuje 99,97 % plnenie.

Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Úrad podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu	15 906,24	Zriadenie vonkajšieho fitnes v mestskom parku
Úrad vlády SR	9 500,00	Výstavba detského ihriska Stred
Úrad vlády SR	37 000,00	Výstavba multifunkčného ihriska JUH
Úrad vlády SR	8 250,00	Výstavba detského ihriska v mestskom parku
Úrad vlády SR	500 000,00	Rekonštrukcia areálu mestského kúpaliska – plaváreň
Úrad vlády SR	40 000,00	Modernizácia areálu mestského kúpaliska
Slovenský zväz ľadového hokeja	35 000,00	Rekonštrukcia zimného štadióna
Ministerstvo vnútra SR	80 008,79	Kamerový systém
Úrad vlády SR	11 000,00	Osvetlenie priechodu pre chodcov
Úrad vlády SR	130 000,00	Rekonštrukcia športového areálu
Úrad vlády SR	200 000,00	Zateplenie a revitalizácia starej tržnice
Ministerstvo životného prostredia SR - SIEA	335 797,34	Rekonštrukcia CZŠ Gorkého
Audiovizuálny fond	27 000,00	Modernizácia divadelnej sály MsKS
Granty - Nadácia EPH	2 000,00	Výstavba detského ihriska pri Tokaji
Granty - Nadácia ČSOB	4 812,00	Rekonštrukcia priechodu pre chodcov pri športovej hale

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
4 712 390,00	605 587,91	12,85

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 4 712 390,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 605 587,91 EUR, čo predstavuje 12,85 % plnenie.

V roku 2019 bol schválený úver v sume 3 000 000,00 EUR mestským zastupiteľstvom dňa 17.06.2019 uznesením č. 94/2019, ktorý bol čerpaný v sume 4 800,00 EUR.

Uznesením mestského zastupiteľstva č. 90/2019 zo dňa 17.06.2019 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 180 370,00 EUR, uznesením mestského zastupiteľstva č. 146/2019 zo dňa 09.12.2019 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 14 021,85 EUR. V skutočnosti bolo plnenie v sume 136 441,62 EUR. Uznesením mestského zastupiteľstva č. 123/2019 bolo

schválené použitie prostriedkov mestského fondu rozvoja bývania v sume 28 800,00 EUR. V skutočnosti bolo plnenie v sume 28 800,00 EUR.

Použitie rezervného fondu v roku 2019

Schválené uznesením MsZ	Účel použitia	Suma v eurách
Uznesenie MsZ 90/2019 zo dňa 17.06.2019	Nákup jazdeného komunálneho vozidla - Technické služby mesta Trebišov	34 750,00
Uznesenie MsZ 90/2019 zo dňa 17.06.2019	Obstaranie kliebok na uloženie odpadu - Technické služby mesta Trebišov	39 246,62
Uznesenie MsZ 90/2019 zo dňa 17.06.2019	Rekonštrukcia detského bazéna AVŠ - Technické služby mesta Trebišov	55 620,00
Uznesenie MsZ 146/2019 zo dňa 09.12.2019	Zhotovenie stojísk pre separovaný zber - Technické služby mesta Trebišov	6 825,00
Plnenie spolu		136 441,62

Použitie fondu bývania v roku 2019

Schválené uznesením MsZ	Účel použitia	Suma v eurách
Uznesenie MsZ 123/2019 zo dňa 16.09.2019	Vypracovanie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby Trebišov – sídl. JUH I., bytový dom C,D	28 800,00
Plnenie spolu		28 800,00

V roku 2019 boli zapojené do príjmu nevyčerpané fin. prostriedky z roku 2018 spolu v sume 355 409,14 EUR :

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR – školstvo v sume 295 738,16 EUR
- nevyčerpané prostriedky z náhradnej výsadby drevín v sume 800,00 EUR
- nevyčerpané prostriedky z podnikateľskej činnosti v sume 8 881,17 EUR
- nevyčerpané prostriedky z dotácie TSP v sume 5 027,00 EUR
- nevyčerpané prostriedky z dotácie na podporu rozvoja športu v sume 4 750,00 EUR
- nevyčerpané prostriedky z dotácie na kamerový systém v sume 18 000,00 EUR
- nevyčerpané prostriedky z dotácie na Mestský útulok v sume 1 833,96 EUR
- nevyčerpané prostriedky z dotácie sociálna sféra HN, RP v sume 3 380,70 EUR
- nevyčerpané prostriedky Mesto v zastúpení bytový podnik v sume 11 700,66 EUR
- nevyčerpané prostriedky vlastné spoluúčasť kamerový systém v sume 5 297,49 EUR

Príjmové finančné operácie

Ekonomická klasifikácia	Názov položky	Skutočnosť k 31.12.2019
453	Prevod prostriedkov z minulých rokov	355 409,14
454	Z ostatných fondov obce	28 800,00
454	Prevod prostriedkov z peňažných fondov	136 441,62
456	Iné príjmové fin. operácie (zábezpeky)	80 137,15
513	Bankový úver	4 800,00
Spolu		605 587,91

v súlade so zákonom č.583/2004 Z. z..

4. Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
1 033 600,00	1 034 069,69	100,05

Z rozpočtovaných bežných príjmov 1 033 600,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 1 034 069,69 EUR, čo predstavuje 100,05 % plnenie.

Bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Materská škola Komenského	41 377,70 EUR
Materská škola Hviezdoslavova	69 340,40 EUR
Materská škola Škultétyho	84 869,10 EUR
Základná škola Ivana Krasku	117 573,12 EUR
Základná škola Komenského	145 947,17 EUR
Základná škola M. R. Štefánika	234 342,52 EUR
Základná škola Pribinova	284 345,97 EUR
Základná umelecká škola	47 177,32 EUR
Centrum voľného času	9 096,39 EUR

Kapitálové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
2 150,00	2 150,00	100,00

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 2 150,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2019 v sume 2 150,00 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Základná škola Pribinova	2 150,00 EUR
--------------------------	--------------

Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
1 900,00	26 034,85	0,00

Z toho suma 24 141,48 eur je zostatok cudzích prostriedkov ŠJ z príjmu zábezpeky na depozitnom účte škôl.

V roku 2019 boli zapojené do príjmov nevyčerpané prostriedky z roku 2018:

- nevyčerpané prostriedky zo školského stravovania v sume 1 893,37 EUR

v súlade so zákonom č.583/2004 Z. z..

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2019

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% čerpania
26 427 250,00	20 768 514,70	78,59

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 26 427 250,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 20 768 514,70 EUR, čo predstavuje 78,59 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% čerpania
9 104 845,00	8 907 920,90	97,84

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 9 104 845,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 8 907 920,90 EUR, čo predstavuje 97,84 % čerpanie.

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných výdavkov 2 291 354,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2019 v sume 2 283 402,50 EUR, čo je 99,65 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov MsÚ, mestskej polície, matriky, spoločného stavebného úradu, spoločného školského úradu, terénnych zamestnancov, vnútornej ochrany, detské jasle, MsKS, opatrovateľskej služby, aktivačných pracovníkov a pracovníkov školstva s výnimkou právnych subjektov.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných výdavkov 876 786,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 869 173,49 EUR, čo je 99,13 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných výdavkov 3 299 190,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 3 192 565,34 EUR, čo je 96,77 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk MsÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 2 568 250,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 2 497 918,66 EUR, čo predstavuje 97,26 % čerpanie.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných výdavkov 69 265,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 64 860,91 EUR, čo predstavuje 93,64 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% čerpania
6 206 170,00	1 105 825,94	17,82

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 6 206 170,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 1 105 825,94 EUR, čo predstavuje 17,82 % čerpanie.

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

a) Obstarávanie kapitálových aktív

Z rozpočtovaných 6 042 500,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2019 v sume 942 162,83 EUR, čo predstavuje 15,59 % čerpanie.

b) Kapitálové transfery

Z rozpočtovaných 163 670,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2019 v sume 163 663,11 EUR, čo predstavuje 99,99 % čerpanie.

3. Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% čerpania
316 755,00	316 776,83	100,00

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 316 755,00 EUR bolo skutočne čerpané 31.12.2019 v sume 316 776,83 EUR, čo predstavuje 100,00 % čerpanie.

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 300 755,00 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2019 v sume 300 754,16 EUR, čo predstavuje 99,99 %.

4. Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% čerpania
10 594 750,00	10 233 257,47	96,59

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 10 594 750,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 10 233 257,47 EUR, čo predstavuje 96,59 % čerpanie.

Bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho :

Základná škola Komenského	1 960 994,68 EUR
Základná škola M. R. Štefánika	1 903 234,85 EUR
Základná škola Pribinova	1 079 781,96 EUR
Základná škola I. Krasku	2 472 755,65 EUR
Materská škola Komenského	428 885,40 EUR
Materská škola Hviezdoslavova	666 687,30 EUR
Materská škola Škultétyho	819 111,06 EUR
Základná umelecká škola	519 563,30 EUR
Centrum voľného času	382 243,27 EUR

Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2019 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% čerpania
204 730,00	204 733,56	100,00

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 204 730,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2019 v sume 204 733,56 EUR, čo predstavuje 100,00 % čerpanie.

Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Základná škola Pribinova	174 625,76 EUR
Základná škola I. Krasku	6 600,00 EUR
Základná škola Komenského	10 205,00 EUR
Základná škola M. R. Štefánika	7 804,80 EUR
Materská škola Komenského	2 898,00 EUR
Materská škola Hviezdoslavova	2 600,00 EUR

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2019

Hospodárenie mesta	Skutočnosť k 31.12.2019 v EUR
Bežné príjmy spolu	20 030 736,03
z toho : bežné príjmy mesta	18 996 666,34
bežné príjmy RO	1 034 069,69
Bežné výdavky spolu	19 141 178,37
z toho : bežné výdavky mesta	8 907 920,90
bežné výdavky RO	10 233 257,47
Bežný rozpočet	889 557,66
Kapitálové príjmy spolu	2 461 085,60
z toho : kapitálové príjmy mesta	2 458 935,60
kapitálové príjmy RO	2 150,00
Kapitálové výdavky spolu	1 310 559,50
z toho : kapitálové výdavky mesta	1 105 825,94
kapitálové výdavky RO	204 733,56
Kapitálový rozpočet	1 150 526,10
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	2 040 083,76
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	1 259 035,30
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	6 738,99
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	774 309,47
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov /upravené o zábezpeky 456/	551 485,61
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov /upravené o zábezpeky 819/	300 754,16
Rozdiel finančných operácií	250 731,45
PRÍJMY SPOLU	23 043 307,24
VÝDAVKY SPOLU	20 752 492,03
Hospodárenie mesta	2 290 815,21
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	1 259 035,30
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	6 738,99
Upravené hospodárenie mesta /pre tvorbu rezervného fondu/	1 025 040,92
Upravené hospodárenie mesta /pre tvorbu fondu bývania/	5 784,61

Cudzie finančné prostriedky na účtoch mesta sú vrátane fin. prostriedkov, ktoré už boli vylúčené z prebytku v roku 2018 a to suma 28 500,00 EUR – dotácia na rekonštrukciu požiarnej zbrojnice a suma 4 720,13 EUR – dotácia osobitný príjemca z UPSVR staré roky, nie rok 2019. Po odpočítaní už vylúčených finančných prostriedkov je suma cudzích zdrojov **1 259 035,30 EUR**.

Prebytok rozpočtu v sume 2 040 083,76 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume **1 265 774,29 EUR** navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **774 309,47 EUR**

Zostatok finančných operácií v sume 314 845,93 EUR podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol **upravený** cudzie zdroje /príjmy - Iné finančné operácie (zábezpeky) prijaté v sume 80 137,15 EUR a výdavky použité v roku 2019 (zábezpeky)/ v sume 16 022,67 EUR . Upravený rozdiel finančných operácií v sume 250 731,45 EUR navrhujeme použiť na :

- **tvorbu rezervného fondu** **250 731,45 EUR**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **369 684,10 EUR**, a to na :
- prenesený výkon v oblasti školstva v sume 146 986,05 EUR
 - dotácia na stravu 1,20 EUR školské zariadenia v sume 116 553,60 EUR
 - dotácie školské zariadenia projekty v sume 99 697,20 EUR
 - dotácia mestský útulok v sume 1 745,22 EUR
 - dotácia sociálna sféra HN, RP v sume 1 553,18 EUR
 - dotácia prenesený výkon mzdy v sume 3 148,85 EUR
- b) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **837 624,42 EUR**, a to na :
- dotácia na kamerový systém v sume 35,18 EUR
 - dotácia rekonštrukcia areál vodných športov v sume 500 000,00 EUR
 - dotácia podpora rozvoja športu v sume 45 250,00 EUR
 - dotácia zateplenie a revitalizácia MsKS v sume 189 180,00 EUR
 - dotácia na rekonštrukciu športového štadióna v sume 52 159,24 EUR
 - dotácia na rekonštrukciu osvetlenia priechodu pre chodcov v sume 11 000,00 EUR
 - dotácia na modernizáciu areálu mestského kúpaliska v sume 40 000,00 EUR
- c) nevyčerpané prostriedky z príspevkov podľa zákona č.245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **1 528,44 EUR (RO)**,
- d) nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume **5 029,71 EUR (RO)**,
- e) nevyčerpané prostriedky z **fondu rozvoja bývania** podľa zákona č.182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v z. n. p. v sume **5 784,61 EUR**,
- f) nevyčerpané prostriedky z **podnikateľskej činnosti ako zdroj financovania podnikateľskej činnosti** podľa zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **6 738,99 EUR**,
- g) finančné prostriedky nájomné mestské byty v sume **15 242,54 EUR**,
- h) nevyčerpané prostriedky zo **školského stravovania zábezpeky** v sume **24 141,48 EUR (RO)**.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2019 v sume **1 025 040,92 EUR** a do fondu rozvoja bývania v sume **5 784,61 EUR**.

5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov

Rezervný fond

Mesto vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z. z. v z. n. p.. O použití rezervného fondu rozhoduje mestské zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2019	1 506 633,64
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	393 845,64
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení	
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu spolu:	136 441,62
- uznesenie č. 90/2019 zo dňa 17.06.2019 obstaranie vozidla pre TS	34 750,00
- uznesenie č. 90/2019 zo dňa 17.06.2019 obstaranie kliebok na uloženie odpadu TS	39 246,62
- uznesenie č. 90/2019 zo dňa 17.06.2019 obstaranie rekonštrukcie detského bazéna AVŠ – TS	55 620,00
- uznesenie č. 146/2019 zo dňa 09.12.2019 obstaranie stojísk na separovaný zber - TS	6 825,00
- krytie schodku rozpočtu	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2019	1 764 037,66

Sociálny fond

Mesto vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z. z. v z. n. p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2019	4 944,47
Prírastky - povinný prídel - 1 %	17 189,14
- povinný prídel - %	
- ostatné prírastky	
Úbytky - závodné stravovanie	12 956,24
- regeneráciu PS, dopravu	
- dopravné	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2019	9 177,37

Fond rozvoja bývania

Mesto vytvára fond rozvoja bývania v zmysle zákona č. 182/1993 Z. z. v z. n. p..

Mesto prostriedky z predaja bytov, nebytových priestorov, domov alebo ich častí, pozemkov zastavaných domov, ako aj z príľahlých pozemkov môže použiť len na obnovu a rozvoj bytového fondu a výstavbu a obnovu infraštruktúry mesta. Nevyčerpané finančné prostriedky sú zdrojom fondu rozvoja bývania mesta a mesto ich môže použiť iba na obnovu a rozvoj bytového fondu a výstavbu a obnovu infraštruktúry mesta; o použití fondu rozvoja bývania mesta rozhoduje mestské zastupiteľstvo.

Prostriedky fondu rozvoja bývania použije mesto na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva, najmä na novú výstavbu bytov, rekonštrukciu bytov, ktoré zostali vo vlastníctve mesta, rekonštrukciu tepelných zdrojov, ak sú vo vlastníctve mesta, zateplovanie, ale aj na výstavbu alebo obnovu chodníkov, obchodov, vodovodu, plynofikáciu atď..

Fond rozvoja bývania	Suma v EUR
ZS k 1.1.2019	169 086,73
Prírastky - príjem z predaja:	
- bytov	5 784,61
- nebytových priestorov	
- domov alebo ich častí	
- pozemkov zastavaných domom, ako aj z prísluších pozemkov	
Úbytky - použitie fondu na:	
- novú výstavbu bytov	28 800,00
- rekonštrukciu bytov	
KZ k 31.12.2019	146 071,34

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2019

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2019 v EUR	KZ k 31.12.2019 v EUR
Majetok spolu	51 659 151,44	53 810 085,38
Neobežný majetok spolu	35 319 799,20	35 489 585,85
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	40 844,78	45 457,58
Dlhodobý hmotný majetok	30 784 111,47	30 949 285,32
Dlhodobý finančný majetok	4 494 842,95	4 494 842,95
Obežný majetok spolu	16 108 997,13	18 056 927,35
z toho :		
Zásoby	23 980,82	35 747,87
Zúčtovanie medzi subjektami VS	11 708 965,80	11 671 880,25
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 827 763,82	2 022 141,37
Finančné účty	2 548 286,69	4 327 157,86
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	230 355,11	263 572,18

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2019 v EUR	KZ k 31.12.2019 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	51 659 151,44	53 810 085,38
Vlastné imanie	24 121 360,77	26 966 314,96
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	24 121 360,77	26 966 314,96
Záväzky	13 428 488,54	12 464 282,41
z toho :		
Rezervy	8 190 051,81	5 916 567,12
Zúčtovanie medzi subjektami VS	356 545,47	1 237 265,22
Dlhodobé záväzky	3 056 686,16	2 905 874,27
Krátkodobé záväzky	966 029,35	1 685 740,65
Bankové úvery a výpomoci	859 175,75	718 835,15
Časové rozlíšenie	14 109 302,13	14 379 488,01

Vývoj pohľadávok počas roka 2019

Pohľadávky	2018	2019
Pohľadávky celkove, v tom:	5 125 409,84	5 549 377,74
Do lehoty splatnosti	107 261,32	113 657,48
Po lehote splatnosti	5 018 148,52	5 435 720,26
Odpísané v priebehu roka	9 847,84	38 614,90

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2019

Stav záväzkov k 31.12.2019

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2019 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	795 266,58	639 803,01	155 463,57
- zamestnancom	147 934,49	147 934,49	
- poisťovniam	98 824,70	98 824,70	
- daňovému úradu	19 123,92	19 123,92	
- štátnym fondom	3 038 021,96	3 038 021,96	
- ostatné záväzky	492 443,27	492 443,27	
Záväzky spolu k 31.12.2019	4 591 614,92	4 436 151,35	155 463,57

Stav úverov k 31.12.2019

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutých o úveru	Ročná splátka istiny za rok 2019	Ročná splátka úrokov za rok 2019	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2019	Rok splatnosti
Prima banka, a.s.	Rekonštrukcia mestských budov a infraštruktúry	852 836,00	42 660,84	3 634,84	255 584,11	2025
Prima banka, a.s.	Rekonštrukcia mestských budov a infraštruktúry	500 000,00	38 460,00	3 306,45	230 780,00	2025
Prima banka, a.s.	Rekonštrukcia ciest a chodníkov	966 454,00	64 019,91	8 158,11	227 671,04	2023
Slovenská sporiteľňa, a.s.	Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk	4 800,00	0,00	0,00	4 800,00	2034

Mesto uzatvorilo v roku 2019 Zmluvu o úvere č. 470/CC/19 na poskytnutie úverového rámca vo výške 3 000 000,00 EUR. Úver je dlhodobý s dobou splatnosti do r. 2034, splátky istiny a úrokov sú mesačné. V roku 2019 sa zo schváleného úveru poskytol mestu úver vo výške 4 800,00 EUR.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Mesto v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku

25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. a):

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2018 z toho:	
- skutočné bežné príjmy mesta	17 253 564,02
- skutočné bežné príjmy RO	822 967,91
Spolu bežné príjmy mesta a RO k 31.12.2018	18 076 531,93
Celková suma dlhu mesta k 31.12.2019 z toho:	
- zostatok istiny z bankových úverov	718 835,15
- zostatok istiny z pôžičiek	
- zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	
- zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty	3 038 021,96
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	
- zostatok istiny z	
Spolu celková suma dlhu mesta k 31.12.2019	3 756 857,11
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	
- z úverov zo ŠFRB mestské nájomné byty	3 038 021,96
- z úveru z Environmentálneho fondu	
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	
- z úverov	
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu mesta	3 038 021,96
Spolu upravená celková suma dlhu mesta k 31.12.2019	718 835,15

Zostatok istiny k 31.12.2019	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2018	§ 17 ods.6 písm. a)
718 835,15	18 076 531,93	3,98 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

b) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. b) :

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2018 z toho:	
- skutočné bežné príjmy mesta	17 253 564,02
- skutočné bežné príjmy RO	822 967,91
Spolu bežné príjmy mesta a RO k 31.12.2018	18 076 531,93
Bežné príjmy mesta a RO upravené o účelovo určené:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy	5 508 074,23
- dotácie zo ŠR	838 827,19
- dotácie od ostatných subjektov verejnej správy	2 276,68
- príjmy z náhradnej výsadby drevín 292...	800,00
- príjme od iných obcí	13 584,38
- účelovo určené peňažné dary	30 446,94
- účelové určené bežné príjmy škôl projekty	84 482,98
Spolu bežné príjmy mesta a RO účelovo určené k 31.12.2018	6 478 492,40
Spolu upravené bežné príjmy k 31.12.2018*	11 598 039,53
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2019 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:	
- 821005	145 140,60
- 821007	155 613,56
- 651002	15 101,07

- 651003	49 759,84
Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2019**	365 615,07

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2019**	Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2018*	§ 17 ods.6 písm. b)
365 615,07	11 598 039,53	3,15 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií a právnických osôb zriadených mestom Trebišov

Mesto je zriaďovateľom príspevkových organizácií a s.r.o.:

Technické služby

Mestský športový klub mládeže

Bytový podnik Trebišov, s.r.o.

a) Rozpočtové hospodárenie za rok 2019: vrátane finančných operácií

Mestský športový klub mládeže:

Príjmy 138 900,52 EUR

Výdavky 123 551,13 EUR

Zostatok rozpočtových prostriedkov 15 349,39 EUR

Technické služby:

Príjmy 2 867 818,61 EUR

Výdavky 2 866 464,75 EUR

Zostatok rozpočtových prostriedkov 1 353,86 EUR

b) Účtovné hospodárenie za rok 2019:

Mestský športový klub mládeže:

Náklady 125 830,23 EUR

Výnosy 127 737,82 EUR

Hospodársky výsledok – zisk 1 907,55 EUR

Technické služby:

Náklady HČ 2 860 458,98 EUR

Výnosy HČ 2 731 572,52 EUR

Hospodársky výsledok - strata - 128 886,46 EUR

Technické služby:

Náklady PČ 132 131,50 EUR

Výnosy PČ 154 709,55 EUR

Hospodársky výsledok – zisk 22 578,05 EUR

Bytový podnik Trebišov, s.r.o.

Náklady PČ 702 554,24 EUR

Výnosy PČ 701 959,42 EUR

Hospodársky výsledok – strata - 594,82 EUR

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.

Mesto v roku 2019 poskytlo dotácie v súlade so VZN č. 156/2018 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky na - kapitálové výdavky na - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Slavoj Trebišov	150 520,00	150 520,00	
Bedminton (Victory + BTK)	2 891,00	2 891,00	
Klub stolného tenisu PLUS 40 Tv	1 560,00	1 560,00	
HK 2016 Trebišov	12 617,00	12 617,00	
Hokejbalový klub Adler	10 543,00	9 854,64	688,36
Karate club Trebišov	2 800,00	2 800,00	
SHOW DS Team, o. z.	2 999,00	2 999,00	
SRZ MO Tv- rybárska organizácia	1 500,00	1 500,00	
Štart Trebišov	4 977,00	4 977,00	
Hádzanársky klub Slavoj	34 258,00	34 258,00	
ŠK Zemplín	3 735,00	3 735,00	
TJ Milhostov	3 600,00	3 600,00	
OZ Motorkáre	1 800,00	1 800,00	
Jazdecký klub Larisa Trebišov	350,00	350,00	
Majcher Production, s.r.o.	3 400,00	3 400,00	
OZ Stopa	3 000,00	3 000,00	
Policajný športový klub plávania triatlonu	2 500,00	2 500,00	
OZ SMEČ	800,00	800,00	
TJ Sokol Stredná odborná škola	400,00	400,00	
Tenisový klub JUNIOR Trebišov	2 500,00	2 500,00	
OZ ŠUM	300,00	298,00	2,00
Milan Kaško	2 000,00	2 000,00	
Podvihorlatský železničný spolok, o. z.	300,00	300,00	
OZ Corale Collegium	3 500,00	3 500,00	
Gréckokatolícka cirkev, farnosť Trebišov	1 500,00	1 500,00	
Jednota dôchodcov na Slovensku	2 500,00	2 500,00	
Slovenský zväz protifašistických bojovníkov	450,00	450,00	
Slovenský zväz telesne postihnutých, okresné centrum TV	1 500,00	1 500,00	
Združenie kresťanských seniorov Slovenska klub Trebišov 8-06	300,00	300,00	
Centrum pre deti a rodiny Sečovce	3 800,00	3 800,00	
Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku	1 000,00	1 000,00	
Jednota dôchodcov na Slovensku	350,00	350,00	
spolu	264 250,00	263 559,64	690,36

K 31.12.2019 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 156/2018 o dotáciách.

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec podniká na základe živnostenského oprávnenia 870-11303.

Predmetom podnikania je:

- Prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku spojený s poskytovaním aj iných než základných služieb spojených s prenájmom
- Ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností

V roku 2019 dosiahla v podnikateľskej činnosti:

Celkové náklady	311 168,71 EUR
Celkové výnosy	317 273,18 EUR
Hospodársky výsledok - zisk	6 104,47 EUR

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú a sledujú sa na samostatnom mimorozpočtovom účte.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a) zriadeným a založeným právnickým osobám
- b) štátnemu rozpočtu
- c) štátnym fondom
- d) rozpočtom iných obcí
- e) rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) Na účtoch škôl k 31.12.2019 - 4 -
Základná škola Komenského	360 591,85	360 548,20	43,65
Základná škola M. R. Štefánika	346 665,07	346 644,00	21,07
Základná škola Pribinova	433 758,96	424 262,70	9 496,26
Základná škola I. Krasku	184 703,59	184 670,42	33,17
Materská škola Komenského	417 732,01	416 997,20	734,81
Materská škola Škultétyho	775 157,21	775 156,18	1,03
Materská škola Hviezdoslavova	647 562,79	647 558,09	4,70
Základná umelecká škola	506 597,00	506 590,98	6,02
Centrum voľného času	314 642,25	314 629,63	12,62
spolu	3 987 410,73	3 977 057,40	10 353,33

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR, vlastné príjmy zo ŠR**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) Na účte mesta k 31.12.2019- 4 -
Základná škola Komenského	1 679 995,39	1 610 651,48	69 343,91
Základná škola M. R. Štefánika	1 675 355,74	1 564 395,65	110 960,09
Základná škola Pribinova	840 358,23	830 145,02	10 213,21
Základná škola I. Krasku	2 440 520,07	2 294 685,23	145 834,84
Materská škola Komenského	18 137,80	14 786,20	3 351,60
Materská škola Škultétyho	49 629,68	43 954,88	5 674,80
Materská škola Hviezdoslavova	26 664,81	21 729,21	4 935,60
Základná umelecká škola	12 972,32	12 972,32	0,00

Centrum voľného času	67 613,64	67 613,64	0,00
spolu	6 811 247,68	6 460 933,63	350 314,05

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

- prostriedky zriaďovateľa

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Mestský športový klub mládeže	65 000,00	65 000,00	0,00
Technické služby mesta Trebišov	2 037 063,11	2 037 063,11	0,00

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
TS mesta Trebišov ŠR – duálne vzdelávanie	10 000,00	10 000,00	0,00
TS mesta Trebišov ŠR – UPSVaR projekty	45 295,83	45 295,83	0,00
Mestský športový klub mládeže SZLH	43 813,07	43 813,07	0,00

- prostriedky vlastné

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Technické služby mesta Trebišov	668 447,67	667 106,06	1 341,61
Mestský športový klub mládeže	16 117,12	14 738,06	1 379,06

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:

Právnická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviest' : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Ministerstvo kultúry	Kultúrne poukazy	1 765,00	1 765,00	

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	Terénna sociálna práca	61 344,61	61 403,87	-59,26
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	Zapojenie nezamestnaných, projekty UPSVaR	181 346,23	181 346,23	0,00
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	Osobitný príjemca HN, rodičovský príspevok	249 669,87	243 451,88	6 217,99
Ministerstvo vnútra	Voľby	56 376,24	56 376,24	0,00
Okresný úrad Ke	Vojnové hroby	2 884,39	2 884,39	0,00
Úrad vlády SR	DFS Trebišovčan – materiálne vybavenie	1 000,00	1 000,00	0,00
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	Mestský útulok	27 000,00	25 254,78	1 745,22
Ministerstvo vnútra SR	Prenesený výkon školský úrad	48 478,00	48 478,00	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Prenesený výkon školstvo rok 2019	5 804 522,00	5 657 535,95	146 986,05
Ministerstvo vnútra SR	Prenesený výkon školstvo rok 2018 - nevyčerpané	113 747,61	113 747,61	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Školy – projekty nevyčerpané r.2019	102 396,75	2 699,55	99 697,20
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	Dotácia školy HN strava a školské pomôcky	399 848,40	283 294,80	116 553,60
Ministerstvo životného prostredia	Prenesený výkon životné prostredie	3 975,93	3 975,93	0,00
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	Prenesený výkon pozemné komunikácie	1 991,65	1 991,65	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Prenesený výkon evidencia obyvateľstva	8 113,71	8 113,71	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Prenesený výkon register adries	210,00	210,00	0,00
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	Prenesený výkon ŠFRB	22 599,47	22 599,47	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Prenesený výkon matrika	51 771,51	51 771,51	0,00
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	Prenesený výkon stavebný úrad	57 713,44	57 713,44	0,00
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	Projekt opatrovateľská služba	9 690,00	9 690,00	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Projekt ZŠ I. Krasku	74 783,58	74 783,58	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Projekt ZŠ Škultétyho	22 170,32	22 170,32	0,00
Úrad podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu	Zriadenie vonkajšieho fitnes v mestskom parku	15 906,24	15 906,24	0,00
Úrad vlády SR	Výstavba detského ihriska Stred	9 500,00	9 500,00	0,00
Úrad vlády SR	Výstavba multifunkčného ihriska JUH	37 000,00	0,00	37 000,00
Úrad vlády SR	Výstavba detského ihriska v mestskom parku	8 250,00	0,00	8 250,00
Úrad vlády SR	Rekonštrukcia areálu mestského kúpaliska – plaváreň	500 000,00	0,00	500 000,00
Úrad vlády SR	Modernizácia areálu mestského kúpaliska	40 000,00	0,00	40 000,00
Slovenský zväz ľadového hokeja	Rekonštrukcia zimného štadióna	35 000,00	35 000,00	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Kamerový systém	80 008,79	79 973,61	35,18
Úrad vlády SR	Osvetlenie priechodu pre chodcov	11 000,00	0,00	11 000,00
Úrad vlády SR	Rekonštrukciaestskej športovej haly	130 000,00	77 840,76	52 159,24
Úrad vlády SR	Zateplenie a revitalizácia starej tržnice	200 000,00	10 820,00	189 180,00
Ministerstvo životného prostredia SR - SIEA	Rekonštrukcia CZŠ Gorkého	335 797,34	335 797,34	0,00
Ministerstvo vnútra SR	Hasičská zbrojnica Trebišov	28 500,00	0,00	28 500,00

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Mesto neuzatvorilo v roku 2019 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Gréckokatolícka eparchia Košice dotácia na činnosť CVČ	897,00	897,00	0,00

Obec	Suma prijatých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Dotácia z rozpočtu obcí na činnosť CVČ	13 480,50	13 480,50	0,00

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

f) Finančné usporiadanie voči ostatným subjektom verejnej správy

Poskytovateľ	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Audiovizuálny fond	287,00	287,00	0,00
Audiovizuálny fond	27 000,00	27 000,00	0,00

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Príloha č.1 záverečného účtu.

13. Čerpanie výdavkov a príjmov za rok 2019

Príloha č. 2 záverečného účtu.

**Hodnotiaca správa programového rozpočtu
za obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019**

Strana: 1

Program 1 Plánovanie, manažment a kontrola

Zámer programu: Efektívna a transparentná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	152 900.00	195 940.00	163 133.61	83.26

Podprogram 1.1 Výkonný manažment mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 1.1.1 Výkon funkcie primátora

Zámer: Aktivity primátora pri výkone funkcie. Výdavky súvisiace s výkonom funkcie primátora sú rozpočtované v programe Administratíva

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť transparentné riadenie mesta	Počet verejných zhromaždení za rok		2	7	350,00
	Počet vystúpení v médiách za rok		30	90	300,00
	Počet verejných vyhodnotení činnosti za rok		1	1	100,00
	Počet prijatých návštev z partnerských miest		3	3	100,00
	Predpokladaný počet oficiálnych návštev a prijatí za rok		5	9	180,00

Počet porád primátora spolu za rok		30	52	173,33
Počet neformálnych stretnutí so zamestnancami mesta za rok		2	3	150,00

Prvok 1.1.2 Výkon funkcie prednostu

Zámer: Aktivity prednostu mestského úradu. Výdavky súvisiace s činnosťou prednostu mestského úradu sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívne riadenie MsÚ	Percento splnených úloh uložených MsZ v stanovenom termíne		100	100	100,00

Podprogram 1.2 Činnosť samosprávnych orgánov

Zámer: Podprogram zahŕňa komplexné zabezpečenie zasadnutí orgánov mesta – t.j. prípravu materiálov na zasadnutia, uskutočnenie zasadnutí zastupiteľstva, zápisy zo zasadnutí, uznesenia zo zasadnutí, ich rozoslanie a umiestnenie na úradnú tabuľu. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove je tvorené 24 poslancami, má zriadenú Mestskú radu a 8 komisií MsZ. Výdavky sú rozpočtované na odmeny pre poslancov a členov komisií.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	100 000.00	132 750.00	132 228.70	99.61

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť plynulú a pravidelnú činnosť orgánov mesta	Počet zasadnutí mestského zastupiteľstva za rok		5	7	140,00
	Počet zasadnutí mestskej rady za rok		5	7	140,00
	Počet zasadnutí komisií MsZ		35	31	88,57

Podprogram 1.3 Plánovanie mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	39 000.00	46 040.00	13 787.32	29.95

Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty

Zámer: Financovanie prípravy projektových dokumentácií a súvisiacich podporných dokumentov a koncepcií potrebných k žiadostiam o NFP

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	30 000.00	31 680.00	1 680.00	5.30

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre inovácie a rozvoj mesta	Počet novovytvorených rozvojových koncepcií		0	0	0,00
	Počet podaných projektov		12	25	208,33
	% podiel schválených projektov z celkového počtu podaných projektov		50	52,00	
Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch	Spracovanie generelu dopravy		1	0	0,00

Prvok 1.3.2 Územné plánovanie

Zámer: Spracovanie štúdií, expertíz, posudkov, geometrických plánov a porealizačných zameraní

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	9 000.00	14 360.00	12 107.32	84.31

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre urbanistický rozvoj mesta	Počet novo zahájených stavieb spolu za rok		0	0	0,00

Podprogram 1.4 **Kontrolná činnosť**

Zámer: Všetky aktivity hlavného kontrolóra mesta, ktorý zabezpečuje v rámci svojich kompetencií kontrolu súladu činností a rozhodnutí mesta so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi mesta tak, aby samospráva fungovala čo najefektívnejšie s pozitívnym dopadom na život v meste. Výdavky súvisiace s činnosťou hlavného kontrolóra sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní.

Zodpovednosť: Hlavný kontrolór

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť účinnú kontrolu úloh schválených MsZ	Počet schválených kontrol.		12	12	100,00

Podprogram 1.5 **Finančná a rozpočtová politika**

Zámer: Finančná a rozpočtová politika zahŕňa činnosti súvisiace s prípravou rozpočtu mesta, jeho sledovaním, monitorovaním a vyhodnocovaním. Výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní, tovary a služby sú rozpočtované v programe Administratíva.

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulé financovanie potrieb mesta	Počet monitorovacích a hodnotiacich správ rozpočtu za rok		1	1	100,00
	Programový rozpočet schválený k 31.12		Áno	Áno	

Podprogram 1.6 Účtovníctvo a audit

Zámer: Činnosti spojené s účtovníctvom a vykonaním povinného zákonom stanoveného účtovného auditu. V podprograme sú rozpočtované výdavky na úhradu vykonaných auditov, posudkov a poradenské služby. Bežné výdavky súvisiace s touto činnosťou sú zahrnuté v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	5 400.00	5 400.00	5 400.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nezávislú kontrolu hospodárenia a vedenia účtovníctva mesta	Frekvencia predkladania výkazov za rok		štvrtrok	Štvrtrok	
Zabezpečiť verný obraz o hospodárení mesta	Počet audítorských overení za rok		4	4	100,00

Podprogram 1.7 Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach

Zámer: Mesto Trebišov je členom ZMOS, RVC, ZPOZ, AKE, AHK, a prednostov mestských úradov, čo dáva mestu možnosť získať množstvo nových informácií a možnosť vyjadrovať sa k návrhom zákonov, resp. ich zmien. Výdavky sú rozpočtované na úhradu členských príspevkov.

Zodpovednosť: primátor

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	8 500.00	11 750.00	11 717.59	99.72

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup k informáciám napomáhajúcim rozvoju mesta a regiónu	Počet organizácií a združení, v ktorých je mesto členom		6	6	100,00

Program 2 Propagácia a marketing

Zámer programu: Trebišov - mesto známe ako centrum Zemplína

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	62 000.00	100 600.00	87 599.39	87.08

Podprogram 2.1 Propagácia a prezentácia mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	62 000.00	100 600.00	87 599.39	87.08

Prvok 2.1.1 Propagačné materiály mesta

Zámer: Rozpočtované finančné prostriedky sú určené na vydávanie informačných a propagačných materiálov, za účelom zlepšenia prezentácie a propagácie mesta.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	17 000.00	38 350.00	25 667.90	66.93

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nástroj na aktívnu a kvalitnú propagáciu mesta	Počet vydaných druhov propagačných materiálov mesta za rok		1	1	100,00

Prvok 2.1.2 Jarmoky a trhy

Zámer: Zabezpečenie jarmokov a trhov.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	45 000.00	62 250.00	61 931.49	99.49

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prezentáciu tradičných remesiel	Počet usporiadaných jarmokov a trhov za rok		3	3	100,00

Program 3 Interné služby

Zámer programu: Nebyrokratická a pružná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	788 500.00	1 297 600.00	1 102 963.49	85.00

Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta

Zámer: Starostlivosť o majetok mesta, aktivity súvisiace s jeho prevádzkou, údržbou, výkonom správy a zveľadňovaním. Výdavky rozpočtované v tomto programe sú určené napr. na úhradu médií, bežnú údržbu, poistenie majetku a rekonštrukciu.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	771 500.00	1 224 900.00	1 031 123.56	84.18

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopnosť budov v správe mesta	Počet spravovaných budov		22	22	100,00
	Počet uzatvorených nájomných zmlúv		58	61	105,17

Podprogram 3.2

Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu

Zámer:

Účasť zamestnancov mestského úradu a primátora mesta na školeniach, seminároch a na ďalšom odbornom vzdelávaní. Finančné prostriedky na realizáciu predmetného podprogramu predstavujú bežné výdavky na úhradu poplatkov za školenia, semináre a pod.

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	7 000.00	9 000.00	8 569.94	95.22

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kontinuálne zvyšovanie kompetencií zamestnancov mesta	Počet zamestnancov zúčastnených na školeniach za rok		50	41	82,00
	Počet školení zamestnancov za rok		30	34	113,33

Podprogram 3.4

Zabezpečenie úkonov spojených s voľbami

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	56 700.00	56 376.24	99.43

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Bezproblémový priebeh volieb	Zabezpečiť bezproblémový priebeh volieb		Áno	Áno	

Podprogram 3.5 Detské ihrisko

Zámer: Oprava detských ihrísk.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	7 000.00	6 893.75	98.48

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť opravu detských ihrísk	Počet ihrísk		1	6	600,00

Program 4 Služby občanom

Zámer programu: Maximálne zodpovedné a profesionálne služby občanom

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	92 120.00	130 140.00	123 418.01	94.83

Podprogram 4.1 Matrika

Zámer: Vykonávanie zápisov o narodení, úmrtí a manželstvách, vystavovanie druhopisov rodného, sobášneho a úmrtného listu, spracovávanie zmien v osobných údajoch občanov, štatistické hlásenia a pod. Výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy sú použité na mzdy zamestnancov, odvody do poisťovní, tovary a služby. Výška

transferu je každoročne určovaná štátom.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	43 020.00	62 850.00	56 333.85	89.63

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť činnosť matriky v meste	Predpokladaný počet vykonaných matričných úkonov za rok		12500	12996	103,97

Podprogram 4.2

Evidenčné služby občanom

Zámer:

Činnosti súvisiace s evidenciou obyvateľov, pridelovanie súpisných a orientačných čísel. V podprograme sú rozpočtované výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy, ktoré čiastočne kryjú náklady na mzdu zamestnanca. Ostatné bežné výdavky - mzdy, odvody do poisťovní, tovary a služby, súvisiace s činnosťami zahrnutými do tohto podprogramu, sú zahrnuté v programe Administratíva.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	8 000.00	8 820.00	8 677.77	98.39

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť administráciu pridelovania súpisných a orientačných čísel	Predpokladaný počet vydaných rozhodnutí a oznámení o pridelení súpisného čísla		35	28	80,00
Zabezpečiť presnú evidenciu obyvateľov mesta	Počet zistených prípadov súladu s centrálnou evidenciou spolu za rok v %		100	100	100,00
Zabezpečiť flexibilnú administráciu žiadosti	Doba vybavenia žiadosti v spodnej hranici určeného termínu v %		100	100	100,00

Podprogram 4.4 Stavebný úrad

Zámer: Činnosti spojené s výkonom preneseného výkonu štátnej správy v oblasti stavebného poriadku - vydávaním správnych rozhodnutí: stavebných, územných, kolaudačných, vyvlastňovacích a rozhodnutí o zmene užívania stavby, z časti financované z prostriedkov ŠR.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	41 100.00	58 470.00	58 406.39	99.89

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozhodovaciu činnosť pri výkone pôsobností špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie	Počet vydaných rozhodnutí špeciálneho stavebného úradu		20	20	100,00
Zabezpečiť výkon rozhodovacej činnosti v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku	Počet vydaných rozhodnutí		250	254	101,60

Podprogram 4.5 Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 5 Bezpečnosť

Zámer programu: Bezpečné mesto s minimálnou kriminalitou

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	533 130.00	577 360.00	568 536.70	98.47

Podprogram 5.1 Mestská polícia

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	498 780.00	573 010.00	564 441.91	98.50

Prvok 5.1.1 Aktívna ochrana

Zámer: Činnosť mestskej polície - bežné výdavky sú rozpočtované na mzdy, poisťné, tovary a služby súvisiace s činnosťou mestskej polície.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	463 040.00	446 200.00	445 550.38	99.85

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu verejného poriadku počas kultúrnych a športových podujatí	Počet odslúžených hodín pri zabezpečovaní poriadku a bezpečnosti na podujatiach za rok		3200	3700	115,63
Zabezpečiť aktívnu ochranu verejného poriadku v meste	Počet hodín hliadkovania v teréne spolu za rok		40000	39500	98,75

Prvok 5.1.2 Kameraný systém

Zámer: Aktivity smerujúce k ochrane zdravia, životov a majetku obyvateľov v meste. Rozpočtované výdavky sú určené na rozšírenie počtu monitorovacích kamier.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	22 740.00	113 810.00	113 731.53	99.93

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť monitorovanie protispoločenskej činnosti v centrálnej zóne mesta	Počet nainštalovaných monitorovacích kamier		8	39	487,50

Prvok 5.1.3 Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat

Zámer: Činnosti spojené s odchytom túlavých zvierat v intraviláne mesta Trebišov prostredníctvom dodávateľskej služby, na zabezpečenie ochrany života a zdravia občanov mesta pred útokom takýchto zvierat a náklady spojené s úschovou týchto zvierat v útulku.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	13 000.00	13 000.00	5 160.00	39.69

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu života a zdravia občanov mesta pred útokom túlavých zvierat	Predpokladaný počet výjazdov spolu za rok		200	170	85,00

Prvok 5.1.4 Prevencia protispoločenskej činnosti

Zámer: Zdôvodnené, zámerné, cieľavedomé plánovité a koordinované pôsobenie na príčiny a podmienky kriminality s cieľom odstrániť, alebo vhodným výberom foriem a metód aspoň z časti eliminovať, prípadne ich negatívne prejavy obmedziť prostredníctvom prednášok.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť osvetu obyvateľov mesta v oblasti bezpečnosti	Počet zrealizovaných prednášok za rok		24	23	95,83
	Počet odprednášaných hodín za rok		72	74	102,78

Podprogram 5.2 Civilná ochrana

Zámer: Činnosti spojené s udržiavaním skladov materiálov CO protichemickej ochrany. Výdavky na uvedenú činnosť sú rozpočtované v programe Administratíva

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre ochranu obyvateľov mesta pri vzniku krízovej situácie	Počet prevádzkovaných skladov materiálu CO umiestnených na území mesta		1	1	100,00
	Skladované prostriedky protichemickej ochrany		Áno	Áno	

Podprogram 5.3 Požiarna ochrana

Zámer: Vykonávanie preventívnych prehliadok mestských objektov.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	34 350.00	4 350.00	4 094.79	94.13

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Minimalizovať riziko vzniku požiarov na území mesta	Počet preventívnych prehliadok objektov za rok		10	10	100,00

Program 6 Odpadové hospodárstvo

Zámer programu: Efektívny systém odpadového hospodárstva s dôrazom na životné prostredie

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	699 870.00	722 820.00	722 637.38	99.97

Podprogram 6.1 Zber a odvoz komunálneho odpadu

Zámer: Aktivity a činnosti pre zabezpečenie zberu a odvozu komunálneho odpadu od fyzických a právnických osôb, vrátane jarného a jesenného upratovania. Finančné prostriedky predstavujú bežné výdavky na úhradu vyššie uvedených činností.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	333 000.00	441 370.00	441 247.82	99.97

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívny zvoz a odvoz odpadov rešpektujúci potreby obyvateľov	Predpokladané množstvo vzniknutého odpadu za rok (v t)		11500	10926	95,01
Zabezpečiť zber komunálneho odpadu na sídliskách	Počet stojísk		204	204	100,00
	Počet novozakúpených		1	1	100,00

	vozidiel na zvoz				
	Počet stojísk podzemných kontajnerov		0	0	0,00
	Počet novozakúpených vozidiel na zvoz pre podzemné kontajnery		0	0	0,00

Podprogram 6.2 Uloženie komunálneho odpadu

Zámer: Činnosti spojené so zabezpečením efektívnej a ekologickej likvidácie odpadu podľa potrieb občanov a podnikateľov, s cieľom znížiť množstvo biologicky rozložiteľného odpadu ukladaného na skládku. V programe sú rozpočtované výdavky na uloženie odpadu na skládke Sirmík.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	330 000.00	280 300.00	280 249.56	99.98

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ekologickú likvidáciu odpadu	Podiel odpadu uloženého na skládku z celkovo vzniknutého komunálneho odpadu za rok v %		80	74,00	

Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO

Zámer: Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného odpadu pre mesto Trebišov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	36 870.00	1 150.00	1 140.00	99.13

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zníženie	Realizácia separácie		Áno	Nie	

BRKO	BRKO				
	Získanie NFP		Nie	Nie	

Program 7 Komunikácie

Zámer programu: Bezpečné, kvalitné a udržiavané komunikácie 365 dní v roku

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	525 392.00	3 299 542.00	293 073.17	8.88

Podprogram 7.1 Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	64 020.00	3 018 720.00	12 492.00	0.41

Prvok 7.1.1 Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk

Zámer: Výstavba miestnych komunikácií.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	16 020.00	4 992.00	31.16

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozšírenie existujúcej siete pozemných komunikácií	Počet bežných metrov nových miestnych komunikácií		0	0	0,00
	Počet novovytvorených parkovacích miest		60	34	56,67

Prvok 7.1.2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk**Zámer:** Rekonštrukcia parkovacích miest v meste Trebišov.**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku**Rozpočet prvku :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	64 020.00	3 002 700.00	7 500.00	0.25

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zvýšiť kvalitu a bezpečnosť pozemných komunikácií	Plocha zrekonštruovaných komunikácií za rok (m2)		4500	17265	383,67
	Počet vybudovaných bezbariérových priechodov pre chodcov za rok		5	11	220,00

Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií**Zámer:** Opravy a údržba chodníkov a ciest, ako aj súvislých plôch. Tieto činnosti sú vykonávané prostredníctvom správcu t.j. Technické služby mesta Trebišov.**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	461 372.00	280 822.00	280 581.17	99.91

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kvality chodníkov a ciest na území mesta	Plocha opravených chodníkov (m2)		1500	1500	100,00
	Plocha opravených ciest (m2)		2000	2000	100,00

Podprogram 7.3 Dopravné značenie

Zámer: Činnosti spojené s dopravným značením ciest, vrátane priechodov pre chodcov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulosť a bezpečnosť cestnej premávky	Počet udržiavaných zvislých dopravných značiek za rok		1625	1625	100,00
	Počet vodorovného dopravného značenia na spravovaných komunikáciách - priechody pre chodcov		55	55	100,00

Podprogram 7.4 Svetelná signalizácia

Zámer: Ročná údržba a opravy svetelnej signalizácie a revízia riadiaceho systému.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopný stav svetelnej signalizácie	Počet spravovaných svetelných križovatiek		1	1	100,00

Program 8 Doprava

Zámer programu: Dopravný systém orientovaný na klienta

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	109 060.00	110 050.00	59 040.29	53.65

Podprogram 8.1 MHD

Zámer: Výdavky na úhradu na MHD a úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy v oblasti cestnej dopravy.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	109 060.00	110 050.00	59 040.29	53.65

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prepravu obyvateľov na území mesta	Predpokladaný počet prepravených osôb za rok (v tis.)		130	117	90,00

Podprogram 8.2 Verejná nabíjacia stanica na elektromobily

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 9 Vzdelávanie

Zámer programu: Moderné školy rešpektujúce potreby, záujmy a slobodné rozhodnutia žiakov

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	12 458 270.00	11 618 560.00	11 163 223.21	96.08

Podprogram 9.1 Materské školy a detské jasle

Zámer: Zabezpečiť financovanie 4 MŠ (7 elokovaných subjektov) a 1 mestské detské jasle pôsobiace na území mesta v rámci originálnych kompetencií tak, aby boli vytvorené materiálne, personálne a priestorové podmienky pre kvalitné výchovné a vzdelávacie služby v materských školách zameraných na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	2 589 760.00	1 720 490.00	1 667 625.64	96.93

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávacie proces v MŠ	Počet detí navštevujúcich MŠ		548	571	104,20
	Počet detí navštevujúcich MŠ pred začatím plnenia povinnej školskej dochádzky		170	171	100,59
	Počet detí navštevujúcich detské jasle		15	15	100,00

Podprogram 9.2 Základné školy

Zámer: Financovanie 4 základných škôl s právnou subjektivitou sa riadi zákonom č. 597/2003 a dotácie sú poskytované KŠÚ Košice, ako prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva. V dotáciách sú zahrnuté bežné výdavky - mzdové a prevádzkové, dotácie na vzdelávacie poukazy, na dopravu žiakov.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	7 241 320.00	6 927 000.00	6 638 224.56	95.83

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v ZŠ	Počet žiakov ZŠ		2755	2741	99,49
	Počet učiteľov zúčastnených na školeniach a vzdelávaniach za rok		110	80	72,73

Podprogram 9.3**Školské jedálne**

Zámer: Činnosti vedúce k zabezpečeniu kvalitného a dostupného stravovania v školských zariadeniach pri MŠ a ZŠ. Mesto v rámci originálnych kompetencií financuje 9 školských jedální, z toho 5 pri MŠ a 3 pri ZŠ a 1 pri CZŠ. Jedná sa o bežné a prevádzkové výdavky.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 057 240.00	1 127 440.00	1 117 888.57	99.15

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dostupné a kvalitné stravovanie detí	Počet stravníkov diétneho stravovania		0	0	0,00
	Počet stravujúcich sa detí MŠ		548	571	104,20
	% podiel stravujúcich sa detí z celkového počtu detí v MŠ		100	100,00	
	Počet stravujúcich sa detí v ZŠ		1660	2640	159,04
	% podiel stravujúcich sa žiakov z celkového počtu žiakov ZŠ		61	82,00	

Podprogram 9.4 Školské kluby detí

Zámer: Financovanie školských klubov detí, s cieľom zabezpečiť materiálne, personálne a priestorové podmienky pre zabezpečenie voľnočasových aktivít detí

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	351 280.00	364 410.00	364 169.88	99.93

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre voľno časové aktivity školopovinných detí	% podiel žiakov navštevujúcich ŠKD z celkového počtu žiakov		51	51,00	
	Počet detí navštevujúcich ŠKD		678	658	97,05
	Počet oddelení ŠKD spolu		24	23	95,83

Podprogram 9.5 Základná umelecká škola

Zámer: Prevádzka základnej umeleckej školy s 4 umeleckými odbormi - tanečný, výtvarný, hudobný a literárno-dramatické oddelenie s cieľom vytvoriť podmienky pre umelecké vzdelávanie detí a dospelých.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	504 340.00	519 590.00	519 563.30	99.99

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné základné umelecké vzdelanie	Počet žiakov ZUŠ		566	559	98,76
	Počet vyučovaných umeleckých odborov		4	4	100,00

	Počet žiakov v individuálnom vzdelávaní		302	276	91,39
	Počet žiakov v skupinovom vzdelávaní		264	242	91,67

Podprogram 9.7 Školský úrad

Zámer: Činnosti na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva v zmysle zákona č. 596/2003 Z.z.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	41 800.00	48 680.00	48 522.79	99,68

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva	Počet zrealizovaných odborných-pedagogických aktivít za rok		22	22	100,00

Podprogram 9.8 Sociálna výpomoc a vzdelávanie

Zámer: Podpora deťom zo sociálne slabších rodín poskytovaná na základe Výnosu MPSVR SR o poskytovaní dotácií na stravovanie, motivačný príspevok a príspevok na školské potreby pre detí. Finančné prostriedky na uvedené dotácie sú poskytované zo ŠR.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	143 500.00	369 200.00	265 618.20	71,94

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc pre deti zo sociálne slabších rodín pri vzdelávacom procese	Počet detí poberajúcich dotáciu na stravu za rok		590	1955	331,36
	Počet detí poberajúcich dotáciu na školské potreby za rok		560	503	89,82

Podprogram 9.9 Grantový systém v oblasti školstva**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	1 000.00	897.00	89.70

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť projektovú podporu výchovno-vzdelávacieho	Počet podporených mimoškolských podujatí za rok		0	0	0,00

Podprogram 9.11 Centrum voľného času**Zámer:** Financovanie mimoškolskej činnosti žiakov základných škôl v centre voľného času T. G. Masaryka.**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	371 430.00	382 280.00	382 243.27	99.99

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné mimoškolské aktivity	Počet žiakov CVČ		2091	2127	101,72

Podprogram 9.15 Transfery neziskovým právnickým osobám**Zámer:** Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces pre žiakov CZŠ sv. Juraja, súkromnej MŠ pri DSA**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	157 600.00	158 470.00	158 470.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v cirkevnej ZŠ sv. Juraja a súkromnej MŠ	Počet detí navštevujúcich CZŠ		225	217	96,44
	Počet detí navštevujúcich súkromnú MŠ		40	40	100,00

Program 10 Šport

Zámer programu: Trebišov - mesto pre každodenné športové vyžitie

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	2 845 867.00	2 908 207.00	1 115 975.64	38.37

Podprogram 10.1 Športová infraštruktúra

Zámer: Rozpočtované finančné prostriedky určené na dotáciu pre športové zariadenia v správe Technických služieb mesta Trebišov, t.j. náklady na bežnú prevádzku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	2 595 867.00	2 657 607.00	869 205.64	32.71

Prvok 10.1.1 Areál vodných športov

Zámer: Prevádzka areálu vodných športov, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 998 730.00	1 796 450.00	120 523.02	6.71

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich AVŠ		25000	25000	100,00

Prvok 10.1.2 Zimný štadión

Zámer: Prevádzka zimného štadióna, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	350 563.00	388 393.00	388 289.09	99.97

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich zimný štadión		12000	12000	100,00

Prvok 10.1.3 Športová hala

Zámer: Prevádzka športovej haly, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	90 822.00	96 252.00	96 252.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne	Počet obyvateľov využívajúcich športovú		14000	14000	100,00

športové vyžitie	halu				
------------------	------	--	--	--	--

Prvok 10. 1. 4 Futbalový areál

Zámer: Bežné výdavky sú rozpočtované na správu, revízie a bežnú údržbu futbalového areálu. Kapitálové výdavky sú rozpočtované na výstavbu ihriska s umelou trávou.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	69 802.00	208 902.00	147 342.68	70.53

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich futbalový areál		6000	6000	100,00

Prvok 10. 1. 6 Multifunkčné ihrisko Milhostov

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1. 7 Hokejbalové ihrisko

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	18 200.00	17 169.85	94.34

Prvok 10. 1. 8 Mestský športový klub mládeže

Zámer: Bežné výdavky sú rozpočtované pre Mestský športový klub mládeže.

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	65 000.00	65 000.00	65 000.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít detí v meste	Počet detí v športových triedach		38	39	102,63
	Počet žiakov v skupine dorastu		17	15	88,24
	Počet detí v prípravke		80	78	97,50

Prvok 10. 1. 9 Výstavba skateparku**Rozpočet prvku :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.10 Cyklotrasa**Rozpočet prvku :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.11 Detské ihrisko Kpt. Nálepku**Rozpočet prvku :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.12 Multifunkčné ihrisko Trebišov**Rozpočet prvku :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	18 950.00	82 410.00	34 629.00	42.02

Podprogram 10. 2 Grantový systém podpory športu

Zámer: Mesto Trebišov pokračuje v tradícii podpory športu grantovým systémom. Aj v ďalšom roku plánuje podporiť uvedeným systémom jednotlivé športové subjekty.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	250 000.00	250 600.00	246 770.00	98.47

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		13	25	192,31

Program 11 Kultúra

Zámer programu: Kvalitná kultúra pre všetkých obyvateľov a návštevníkov mesta

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	340 220.00	389 700.00	385 472.55	98.92

Podprogram 11. 1 Priama podpora kultúry

Zámer: Prevádzkovanie miestneho kultúrneho strediska so spoločenskou sálou, javiskom a zázemím, v ktorom sa organizuje kultúrno-spoločenská činnosť obyvateľov mesta. Výdavky podprogramu sú určené na

prevádzku a činnosť kultúrneho strediska.

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	202 000.00	246 820.00	243 851.53	98.80

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť možnosť usporiadania kultúrnych podujatí inými subjektami	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných iným subjektom		40	45	112,50
Zabezpečiť kultúrne vyžitie obyvateľov a návštevníkov mesta	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných mestom		45	45	100,00
	Počet premietaných filmových titulov spolu za rok		200	169	84,50
	Počet usporiadaných profesionálnych koncertov za rok		10	13	130,00
	Počet zorganizovaných výstav za rok		0	0	0,00
	Počet usporiadaných divadelných predstavení za rok		10	10	100,00
	Počet zorganizovaných výchovných koncertov za rok		0	0	0,00
	Počet ostatných kultúrnych podujatí - karnevaly, festivaly, módne prehliadky, vystúpenia amatérskych skupín a pod.		10	15	150,00
	Počet zorganizovaných súťažných podujatí za rok		3	4	133,33

Podprogram 11. 2

Grantový systém v oblasti kultúry

Zámer: Finančné prostriedky určené na projekty pre jednotlivcov a kolektívy pôsobiace v oblasti kultúry.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	13 500.00	12 848.00	95.17

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		8	10	125,00

Podprogram 11.3 Pamiatková starostlivosť

Zámer: Ochrana a údržba hrobky grófa Andrássyho.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	400.00	2 050.00	1 907.24	93.04

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a údržbu objektu hrobky grófa Andrássyovcov	Predpokladaný počet turistov		1500	1400	93,33

Podprogram 11.4 Náboženské a iné spoločenské služby

Zámer: Náboženské a iné spoločenské služby

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	1 000.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Usporiadať Gorazdov ekumenický festival sakrálnych skladieb, Vianočné pastorále	Predpokladaný počet účinkujúcich		150	200	133,33
---	----------------------------------	--	-----	-----	--------

Podprogram 11.5 Amfiteáter

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	50 000.00	41 100.00	40 890.13	99.49

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť využitie amfiteátra	Počet uskutočnených akcií		12	12	100,00
	Počet premietaných filmových titulov v letnom kine spolu za rok		10	11	110,00

Podprogram 11.6 Hrad Párič

Zámer: Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	1 900.00	1 849.08	97.32

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a obnovu hradu Párič	Realizácia obnovy		Nie	Nie	

Podprogram 11.7 Mestský park

Zámer: Zabezpečiť obnovu mestského parku

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Obnova mestského parku	Zabezpečiť obnovu mestského parku		Nie	Nie	

Podprogram 11. 8 Digitalizácia kina

Zámer: Zvýšenie kultúrnej úrovne. Podprogram zahŕňa rekonštrukciu divadelnej sály

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	76 820.00	83 330.00	83 126.57	99.76

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kultúrnej úrovne priestorov pre verejnosť	Úprava interiéru divadelnej sály		Áno	Áno	

Program 12 Prostredie pre život

Zámer programu: Atraktívne prostredie pre život a oddych

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 259 981.00	1 536 561.00	1 500 499.60	97.65

Podprogram 12. 1 Verejná zeleň

Zámer: Údržba a správa verejnej zelene - kosenie trávnatých porastov, rez a výrub stromov a kríkov, tvarovanie živých plotov, výsadba a údržba

kvetinových záhonov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov - Hospodárske stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	497 162.00	628 752.00	627 636.17	99.82

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť komplexnú starostlivosť o verejnú zeleň na území mesta	Celková plocha udržiavanej zelene (m ²) za rok		85900	85900	100,00

Podprogram 12. 2 Verejné osvetlenie

Zámer: Zabezpečenie prevádzky verejného osvetlenia v meste.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	291 028.00	312 368.00	312 296.20	99.98

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť hospodárnu prevádzku verejného osvetlenia	Počet prevádzkovaných svetelných bodov		2570	2570	100,00
	Ročná spotreba elektrickej energie na jeden svetelný bod		230	230	100,00

Podprogram 12. 3 Manažment životného prostredia

Zámer: Činnosti spojené s výkonom na úseku ochrany prírody vodného hospodárstva, odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia. Jedná sa o vydávanie rozhodnutí, stanovísk, resp. záväzných stanovísk.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	4 060.00	4 550.00	4 408.85	96.90

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť reguláciu v oblasti životného prostredia	Predpokladaný počet konaní spolu za rok		200	192	96,00

Podprogram 12.4 Cintorínske služby

Zámer: Správa a údržba mestského cintorína na Komenského ulici, mestského cintorína na Paričovskej ulici a cintorína v mestskej časti Milhostov

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	85 885.00	99 245.00	99 215.00	99.97

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Rozšíriť kapacity pre pochovávanie občanov mesta do roku 2020	% nárastu kapacity cintorínskych priestorov v porovnaní s rokom 2012		37	37	
Zabezpečiť dôstojné miesto pre pochovávanie občanov mesta	Počet udržiavaných cintorínov		3	3	100,00
	Počet udržiavaných hrobových miest		6000	5359	89,32

Podprogram 12.5 Vojnové hroby

Zámer: Údržba vojnových hrobov

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 800.00	2 990.00	2 914.90	97.49

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zachovanie pamiatky obetiam vojny	Počet vojnových hrobov		191	191	100,00

Podprogram 12. 6 Deratizácia a dezinfekcia mesta

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť zníženie počtu hlodavcov a hmyzu v meste a tak prispieť k zvýšeniu kvality života a bývania v meste.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	15 000.00	18 500.00	18 350.00	99.19

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu zdravého životného prostredia pre obyvateľov mesta	Počet vykonaných deratizácií a dezinfekcií za rok		8	8	100,00

Podprogram 12. 7 Ostatné služby

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť opravu a údržbu objektov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	258 046.00	338 706.00	338 706.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť opravu a údržbu objektov a nákup mechanizmov	Počet opravovaných objektov za rok		4	4	100,00
---	------------------------------------	--	---	---	--------

Podprogram 12.8 **Kanalizácia Milhostov**

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	450.00	450.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana podzemných vôd	Realizácia prípojky na kanalizáciu v Milhostove		Áno	Nie	

Podprogram 12.9 **Odvodnenie Paričova**

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	27 000.00	2 850.00	2 822.80	99.05

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác		Áno	Nie	

Podprogram 12.13 **Kanalizácia ul. Cukrovarská**

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	500.00	500.00	100.00

Podprogram 12.14 Revitalizácia mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.15 Rekonštrukcia verejného osvetlenia

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.16 Odvodnenie Milhostova

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	20 000.00	6 850.00	6 804.37	99.33

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác		Áno	Nie	

Podprogram 12.17 Priemyselný park

Zámer: Podnikateľská činnosť – Priemyselný park Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	60 000.00	70 800.00	59 128.52	83.51

Podprogram 12.18 Participatívny rozpočet

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesta chce zabezpečiť participáciu obyvateľov na rozvoji mesta.

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	50 000.00	27 266.79	54.53

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Participatívny rozpočet	Realizácia projektov participatívneho rozpočtu		5	5	100,00

Program 13 Bývanie

Zámer programu: Dostupné bývanie pre každého

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	58 700.00	59 810.00	53 466.83	89.39

Podprogram 13.1 Bytová výstavba

Zámer: Použitie finančných prostriedkov mestského fondu rozvoja bývania na investičnú akciu IBV Západ a projektová dokumentácia k výstavbe 30 bj v časti JUH a technická vybavenosť.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	35 000.00	35 000.00	28 800.00	82.29

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novopostavených rodinných domov s nižším štandardom		0	0	0,00
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novo postavených bytov		0	0	0,00

Podprogram 13. 2 Štátny fond rozvoja bývania

Zámer: Činnosti spojené so spracovaním žiadostí o poskytnutie podpory zo ŠFRB v zmysle zákona č. 150/2013 o ŠFRB.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	23 700.00	24 810.00	24 666.83	99.42

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup obyvateľov k financovaniu vlastného bývania	Počet prijatých žiadostí o poskytnutie pôžičky zo ŠFRB		5	4	80,00

Program 14 Sociálne služby

Zámer programu: Trebišov mesto sociálnych istôt

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 147 840.00	1 116 280.00	1 088 772.93	97.54

Podprogram 14.1 Opatrovateľská služba

Zámer: Zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby, ako terénnej formy sociálnej služby. Poskytovaná je fyzickej osobe v jej prirodzenom prostredí. Zahŕňa pomoc pri nevyhnutných základných potrebách

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	230 000.00	304 270.00	303 302.47	99.68

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc v domácnosti pri vykonávaní bežných životných úkonov zdravotne postihnutým občanom	Počet opatrovaných osôb		40	39	97,50

Podprogram 14.2 Denné centrá

Zámer: Zabezpečiť poskytovanie soc. služby v dennom centre. V denných centrách sa poskytuje soc. poradenstvo a záujmová činnosť (kultúrne, spoločenské, vzdelávacie a športové aktivity).

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	5 000.00	2 000.00	1 977.78	98.89

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre uspokojovanie a realizáciu záujmov seniorov na udržanie ich fyz. a psych. aktivity	Počet denných centier v meste		6	6	100,00
	Počet členov denných centier		370	373	100,81

Podprogram 14.3 Zariadenia sociálnych služieb**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	152 190.00	155 710.00	153 037.26	98.28

Prvok 14.3.1 Stredisko osobnej hygieny

Zámer: Vytvoriť podmienky na vykonávanie základ. osob. hygieny a pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva pre občanov mesta, ktorí nemajú zabezpečené podmienky na uspokojovanie základ. život. potrieb.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	6 000.00	7 450.00	7 327.50	98.36

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť služby osobnej hygieny pre rómsku komunitu	Počet poskytovaných úkonov		980	1273	129,90
	Počet klientov		910	1203	132,20

Prvok 14.3.2 Terénna sociálna práca

Zámer: Zvýšenie kult. a vzdel. úrovne rómskej komunity v jej prirodzenom prostredí, pomoc pri riešení nepriaz. soc. situácie.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	88 590.00	76 630.00	76 179.82	99.41

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Podporiť sociálnu inklúziu osôb ohrozených sociálnym vylúčením s osobitným zreteľom na rómske komunity	Predpokladaný počet klientov		3000	6923	230,77
	Predpokladaný počet riešených prípadov		5200	11615	223,37

Prvok 14. 3. 3 Mestský útulok a mestská ubytovňa

Zámer: Zabezpečiť podmienky pre poskytovanie soc. služby krízovej intervencie v útulku - ubytovanie na určitý čas, soc. poradenstvo, nevyhnutné ošatenie, obuv.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	57 600.00	71 630.00	69 529.94	97,07

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytovanie sociálnych služieb pre občanov mesta Trebišov v mestskom útulku a mestskej ubytovni.	Počet občanov v mestskom útulku		13	12	92,31
	Počet klientov, ktorým bola sociálna služba zabezpečená u iných poskytovateľov sociálnych služieb		66	66	100,00
	Počet občanov v mestskej ubytovni.		18	20	111,11

Podprogram 14. 4 Jednorázová sociálna pomoc

Zámer: Dávky v hmotnej núdzi sa poskytujú pre občanov, ktorých príjem je pod hranicou životného minima a splňajú podmienky v zmysle príslušných zákonných ustanovení

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	5 500.00	5 500.00	4 824.00	87.71

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zmiernenie negatívnych dôsledkov odkázaným občanom mesta Trebišov v sociálnej núdzi	Počet dávok poskytnutých dôchodcom za rok		4	0	0,00
	Počet dávok rodinám s nezaopatrenými deťmi.		4	2	50,00
	Počet dávok občanom vyžadujúcim osobitnú starostlivosť.		4	1	25,00

Podprogram 14. 5**Sociálne pohreby**

Zámer: Pohrebné služby sa zabezpečujú pre občanov mesta, ktorých príbuzní nemajú dostatok finančných prostriedkov (sú v hmotnej núdzi), resp. nie je známa osoba, ktorá by zabezpečila ich pohreb. Tieto služby sa zabezpečujú aj pre nájdených neznámych zomrelých na území mesta.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dôstojný pohreb pre zosnulých občanov, ktorí nemajú príbuzných	Predpokladaný počet sociálnych pohrebov za rok		10	8	80,00

Podprogram 14. 6**Osobitný príjemca**

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech rodín v hmotnej núdzi a detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako osobitnému príjemcovi. Dávka je realizovaná prostredníctvom zmluvných obchodných zariadení.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	502 000.00	248 150.00	241 124.98	97.17

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť účelné a adresné využitie finančných prostriedkov sociálnych dávok	Počet IOP		380	130	34,21

Podprogram 14. 7 Sociálna výpomoc rodinám a deťom

Zámer: Poskytovanie príspevkov na obnovu a úpravu rodinných pomerov dieťaťa

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Fungujúci rodinný systém	Počet rodín, ktorým bol poskytnutý finančný príspevok		4	2	50,00

Podprogram 14. 8 Príspevky nešťátnym subjektom

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podporiť charitatívne, sociálne a humanitné aktivity v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		3	0	0,00

Podprogram 14.9 Grantový systém v oblasti sociálnych vecí

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako dávka v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta Trebišov.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	21 000.00	47 050.00	34 122.60	72.52

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytnutie dávky v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		2	2	100,00
	Predpokladaný počet žiakov podporených dávkou v hmotnej núdzi		110	210	190,91

Podprogram 14.10 Všeobecnoobčianske služby

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech dlhodobo nezamestnaného občana.

Zodpovednosť: Mestské aktivačné stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	231 150.00	349 800.00	346 583.84	99.08

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podpora udržiavania pracovných návykov dlhodobo nezamestnaného občana, ktorý je poberateľom dávky v hmotnej núdzi	Počet dlhodobo nezamestnaných občanov spolu za rok		500	500	100,00

Podprogram 14.11 Humanitárna pomoc**Rozpočet podprogramu :**

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	0.00	3 800.00	3 800.00	100.00

Program 15 Administratíva

Rozpočet programu :

rok	2019-Schválený	2019-Upravený	2019-Plnenie	% pln.
v €	2 022 440.00	2 364 080.00	2 340 701.90	99.01

PLNENIE PRÍJMOV ZA OBDOBIE OD 01.01.2019 DO 31.12.2019

Druh príjmov	Názov	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2019	% plnenia
100	Daňové príjmy	10 258 910,00	10 618 540,00	10 508 318,53	98,96
200	Nedaňové príjmy	1 809 750,00	2 234 082,00	3 096 426,20	138,60
300	Granty	9 679 130,00	8 882 978,00	8 887 076,90	100,05
400	Finančné operácie	1 348 500,00	1 714 290,00	626 822,76	36,56
500	Úvery a výpomoci	0,00	3 000 000,00	4 800,00	0,16
Spolu		23 096 290,00	26 449 890,00	23 123 444,39	87,42

**Plnenie programového rozpočtu
za obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019**

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
1	Plánovanie, manažment a kontrola	152 900.00	195 940.00	163 133.61	83.26
1.1	Výkonný manažment mesta	0.00	0.00	0.00	0.00
1.1.1	Výkon funkcie primátora	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
1.1.2	Výkon funkcie prednostu	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
1.2	Činnosť samosprávnych orgánov	100 000.00	132 750.00	132 228.70	99.61
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>100 000.00</i>	<i>132 750.00</i>	<i>132 228.70</i>	<i>99.61</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	100 000.00	132 750.00	132 228.70	99.61
600	Bežné výdavky	100 000.00	132 750.00	132 228.70	99.61
1.3	Plánovanie mesta	39 000.00	46 040.00	13 787.32	29.95
1.3.1	Strategické plánovanie a projekty	30 000.00	31 680.00	1 680.00	5.30
<i>04</i>	<i>Ekonomická oblasť</i>	<i>30 000.00</i>	<i>31 680.00</i>	<i>1 680.00</i>	<i>5.30</i>
04.4	Ťažba, výroba a výstavba	30 000.00	31 680.00	1 680.00	5.30
700	Kapitálové výdavky	30 000.00	31 680.00	1 680.00	5.30
<i>06</i>	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
06.2	Rozvoj obcí	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
1.3.2	Územné plánovanie	9 000.00	14 360.00	12 107.32	84.31
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>4 000.00</i>	<i>4 000.00</i>	<i>1 869.90</i>	<i>46.75</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	4 000.00	4 000.00	1 869.90	46.75
600	Bežné výdavky	4 000.00	4 000.00	1 869.90	46.75
<i>06</i>	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>5 000.00</i>	<i>10 360.00</i>	<i>10 237.42</i>	<i>98.82</i>
06.2	Rozvoj obcí	5 000.00	10 360.00	10 237.42	98.82
600	Bežné výdavky	0.00	300.00	289.93	96.64
700	Kapitálové výdavky	5 000.00	10 060.00	9 947.49	98.88
1.4	Kontrolná činnosť	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	0.00	0.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
1.5	Finančná a rozpočtová politika	0.00	0.00	0.00	0.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
1.6	Účtovníctvo a audit	5 400.00	5 400.00	5 400.00	100.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	5 400.00	5 400.00	5 400.00	100.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	5 400.00	5 400.00	5 400.00	100.00
600	Bežné výdavky	5 400.00	5 400.00	5 400.00	100.00
1.7	Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach	8 500.00	11 750.00	11 717.59	99.72
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	8 500.00	11 750.00	11 717.59	99.72
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	8 500.00	11 750.00	11 717.59	99.72
600	Bežné výdavky	8 500.00	11 750.00	11 717.59	99.72
2	Propagácia a marketing	62 000.00	100 600.00	87 599.39	87.08
2.1	Propagácia a prezentácia mesta	62 000.00	100 600.00	87 599.39	87.08
2.1.1	Propagačné materiály mesta	17 000.00	38 350.00	25 667.90	66.93
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	17 000.00	38 350.00	25 667.90	66.93
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	17 000.00	38 350.00	25 667.90	66.93
600	Bežné výdavky	17 000.00	38 350.00	25 667.90	66.93
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
08.2	Kultúrne služby	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
2.1.2	Jarmoky a trhy	45 000.00	62 250.00	61 931.49	99.49
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	45 000.00	62 250.00	61 931.49	99.49
08.1	Rekreačné a športové služby	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
08.2	Kultúrne služby	45 000.00	62 250.00	61 931.49	99.49
600	Bežné výdavky	45 000.00	62 250.00	61 931.49	99.49
3	Interné služby	788 500.00	1 297 600.00	1 102 963.49	85.00
3.1	Správa a údržba majetku mesta	771 500.00	1 224 900.00	1 031 123.56	84.18
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	135 000.00	139 600.00	139 289.87	99.78
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	135 000.00	139 600.00	139 289.87	99.78
600	Bežné výdavky	135 000.00	139 600.00	139 289.87	99.78

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
02	Obrana	0.00	0.00	0.00	0.00
02.2	Civilná ochrana	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
05	Ochrana životného prostredia	120 000.00	122 700.00	122 697.07	100.00
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	120 000.00	122 700.00	122 697.07	100.00
600	Bežné výdavky	120 000.00	122 700.00	122 697.07	100.00
06	Bývanie a občianska vybavenosť	441 500.00	688 700.00	684 669.26	99.41
06.2	Rozvoj obcí	0.00	5 350.00	5 090.09	95.14
600	Bežné výdavky	0.00	5 350.00	5 090.09	95.14
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	441 500.00	683 350.00	679 579.17	99.45
600	Bežné výdavky	441 500.00	671 250.00	667 508.83	99.44
700	Kapitálové výdavky	0.00	12 100.00	12 070.34	99.75
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	75 000.00	273 900.00	84 467.36	30.84
08.2	Kultúrne služby	75 000.00	273 900.00	84 467.36	30.84
600	Bežné výdavky	75 000.00	69 850.00	69 655.07	99.72
700	Kapitálové výdavky	0.00	204 050.00	14 812.29	7.26
10.2	Staroba	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
3. 2	Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu	7 000.00	9 000.00	8 569.94	95.22
09	Vzdelávanie	7 000.00	9 000.00	8 569.94	95.22
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	7 000.00	9 000.00	8 569.94	95.22
600	Bežné výdavky	7 000.00	9 000.00	8 569.94	95.22
3. 4	Zabezpečenie úkonov spojených s voľbami	0.00	56 700.00	56 376.24	99.43
01	Všeobecné verejné služby	0.00	56 700.00	56 376.24	99.43
01.6	Všeobecné verejné služby inde neklasifikované	0.00	56 700.00	56 376.24	99.43
600	Bežné výdavky	0.00	56 700.00	56 376.24	99.43
3. 5	Detské ihrisko	10 000.00	7 000.00	6 893.75	98.48
06	Bývanie a občianska vybavenosť	10 000.00	7 000.00	6 893.75	98.48
06.2	Rozvoj obcí	10 000.00	7 000.00	6 893.75	98.48
600	Bežné výdavky	10 000.00	2 400.00	2 361.95	98.41
700	Kapitálové výdavky	0.00	4 600.00	4 531.80	98.52
4	Služby občanom	92 120.00	130 140.00	123 418.01	94.83
4. 1	Matrika	43 020.00	62 850.00	56 333.85	89.63

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	43 020.00	62 850.00	56 333.85	89.63
01.3	Všeobecné služby	43 020.00	62 850.00	56 333.85	89.63
600	Bežné výdavky	43 020.00	62 850.00	56 333.85	89.63
4.2	Evidenčné služby občanom	8 000.00	8 820.00	8 677.77	98.39
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	8 000.00	8 820.00	8 677.77	98.39
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	8 000.00	8 820.00	8 677.77	98.39
600	Bežné výdavky	8 000.00	8 820.00	8 677.77	98.39
4.4	Stavebný úrad	41 100.00	58 470.00	58 406.39	99.89
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	41 100.00	58 470.00	58 406.39	99.89
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	41 100.00	58 470.00	58 406.39	99.89
600	Bežné výdavky	41 100.00	58 470.00	58 406.39	99.89
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
4.5	Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni	0.00	0.00	0.00	0.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Bezpečnosť	533 130.00	577 360.00	568 536.70	98.47
5.1	Mestská polícia	498 780.00	573 010.00	564 441.91	98.50
5.1.1	Aktívna ochrana	463 040.00	446 200.00	445 550.38	99.85
03	<i>Verejný poriadok a bezpečnosť</i>	463 040.00	446 200.00	445 550.38	99.85
03.1	Policačné služby	463 040.00	446 200.00	445 550.38	99.85
600	Bežné výdavky	463 040.00	446 200.00	445 550.38	99.85
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
5.1.2	Kamerový systém	22 740.00	113 810.00	113 731.53	99.93
03	<i>Verejný poriadok a bezpečnosť</i>	22 740.00	113 810.00	113 731.53	99.93
03.1	Policačné služby	22 740.00	113 810.00	113 731.53	99.93
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	22 740.00	113 810.00	113 731.53	99.93
5.1.3	Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat	13 000.00	13 000.00	5 160.00	39.69
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	13 000.00	13 000.00	5 160.00	39.69
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	13 000.00	13 000.00	5 160.00	39.69
600	Bežné výdavky	13 000.00	13 000.00	5 160.00	39.69
5.1.4	Prevenia protispoločenskej činnosti	0.00	0.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
03	<i>Verejný poriadok a bezpečnosť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
03.1	Policačné služby	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
5.2	Civilná ochrana	0.00	0.00	0.00	0.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
5.3	Požiarňa ochrana	34 350.00	4 350.00	4 094.79	94.13
03	<i>Verejný poriadok a bezpečnosť</i>	34 350.00	4 350.00	4 094.79	94.13
03.2	Ochrana pred požiarmi	34 350.00	4 350.00	4 094.79	94.13
600	Bežné výdavky	4 350.00	4 350.00	4 094.79	94.13
700	Kapitálové výdavky	30 000.00	0.00	0.00	0.00
6	Odpadové hospodárstvo	699 870.00	722 820.00	722 637.38	99.97
6.1	Zber a odvoz komunálneho odpadu	333 000.00	441 370.00	441 247.82	99.97
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	80 820.00	80 821.62	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	0.00	80 820.00	80 821.62	100.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	80 820.00	80 821.62	100.00
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	333 000.00	360 550.00	360 426.20	99.97
05.1	Nakladanie s odpadmi	333 000.00	360 550.00	360 426.20	99.97
600	Bežné výdavky	333 000.00	360 550.00	360 426.20	99.97
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
6.2	Uloženie komunálneho odpadu	330 000.00	280 300.00	280 249.56	99.98
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	330 000.00	280 300.00	280 249.56	99.98
05.1	Nakladanie s odpadmi	330 000.00	280 300.00	280 249.56	99.98
600	Bežné výdavky	330 000.00	280 300.00	280 249.56	99.98
6.3	Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO	36 870.00	1 150.00	1 140.00	99.13
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	36 870.00	1 150.00	1 140.00	99.13
05.1	Nakladanie s odpadmi	36 870.00	1 150.00	1 140.00	99.13
600	Bežné výdavky	0.00	1 150.00	1 140.00	99.13
700	Kapitálové výdavky	36 870.00	0.00	0.00	0.00
7	Komunikácie	525 392.00	3 299 542.00	293 073.17	8.88
7.1	Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií	64 020.00	3 018 720.00	12 492.00	0.41
7.1.1	Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk	0.00	16 020.00	4 992.00	31.16
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	0.00	16 020.00	4 992.00	31.16

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
04.5	Doprava	0.00	16 020.00	4 992.00	31.16
600	Bežné výdavky	0.00	200.00	180.00	90.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	15 820.00	4 812.00	30.42
7. 1. 2	Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk	64 020.00	3 002 700.00	7 500.00	0.25
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	64 020.00	3 002 700.00	7 500.00	0.25
04.5	Doprava	64 020.00	3 002 700.00	7 500.00	0.25
700	Kapitálové výdavky	64 020.00	3 002 700.00	7 500.00	0.25
7. 2	Oprava a údržba miestnych komunikácií	461 372.00	280 822.00	280 581.17	99.91
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	171 372.00	187 722.00	187 720.99	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	171 372.00	187 722.00	187 720.99	100.00
600	Bežné výdavky	171 372.00	164 332.00	164 332.00	100.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	23 390.00	23 388.99	100.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	290 000.00	93 100.00	92 860.18	99.74
04.5	Doprava	290 000.00	93 100.00	92 860.18	99.74
600	Bežné výdavky	290 000.00	93 100.00	92 860.18	99.74
7. 3	Dopravné značenie	0.00	0.00	0.00	0.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
04.5	Doprava	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
7. 4	Svetelná signalizácia	0.00	0.00	0.00	0.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
8	Doprava	109 060.00	110 050.00	59 040.29	53.65
8. 1	MHD	109 060.00	110 050.00	59 040.29	53.65
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	2 060.00	2 000.00	1 991.65	99.58
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	2 060.00	2 000.00	1 991.65	99.58
600	Bežné výdavky	2 060.00	2 000.00	1 991.65	99.58
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	107 000.00	108 050.00	57 048.64	52.80
04.5	Doprava	107 000.00	108 050.00	57 048.64	52.80

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	Bežné výdavky	107 000.00	108 050.00	57 048.64	52.80
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
8.2	Verejná nabíjacia stanica na elektromobily	0.00	0.00	0.00	0.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
04.5	Doprava	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
9	<i>Vzdelávanie</i>	12 458 270.00	11 618 560.00	11 163 223.21	96.08
9.1	Materské školy a detské jasle	2 589 760.00	1 720 490.00	1 667 625.64	96.93
09	<i>Vzdelávanie</i>	2 589 760.00	1 720 490.00	1 667 625.64	96.93
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	2 589 760.00	1 720 490.00	1 667 625.64	96.93
600	Bežné výdavky	1 599 260.00	1 665 600.00	1 662 713.98	99.83
700	Kapitálové výdavky	990 500.00	54 890.00	4 911.66	8.95
9.2	Základné školy	7 241 320.00	6 927 000.00	6 638 224.56	95.83
09	<i>Vzdelávanie</i>	7 241 320.00	6 927 000.00	6 638 224.56	95.83
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	7 241 320.00	6 927 000.00	6 638 224.56	95.83
600	Bežné výdavky	5 384 980.00	6 315 750.00	6 068 295.27	96.08
700	Kapitálové výdavky	1 856 340.00	611 250.00	569 929.29	93.24
9.3	Školské jedálne	1 057 240.00	1 127 440.00	1 117 888.57	99.15
09	<i>Vzdelávanie</i>	1 057 240.00	1 127 440.00	1 117 888.57	99.15
09.6	Vedľajšie služby v školstve	1 057 240.00	1 127 440.00	1 117 888.57	99.15
600	Bežné výdavky	1 057 240.00	1 127 440.00	1 117 888.57	99.15
9.4	Školské kluby detí	351 280.00	364 410.00	364 169.88	99.93
09	<i>Vzdelávanie</i>	351 280.00	364 410.00	364 169.88	99.93
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	351 280.00	364 410.00	364 169.88	99.93
600	Bežné výdavky	351 280.00	364 410.00	364 169.88	99.93
9.5	Základná umelecká škola	504 340.00	519 590.00	519 563.30	99.99
09	<i>Vzdelávanie</i>	504 340.00	519 590.00	519 563.30	99.99
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	504 340.00	519 590.00	519 563.30	99.99
600	Bežné výdavky	504 340.00	519 590.00	519 563.30	99.99
9.7	Školský úrad	41 800.00	48 680.00	48 522.79	99.68
09	<i>Vzdelávanie</i>	41 800.00	48 680.00	48 522.79	99.68
09.8	Vzdelávanie inde neklasifikované	41 800.00	48 680.00	48 522.79	99.68
600	Bežné výdavky	41 800.00	48 680.00	48 522.79	99.68
9.8	Sociálna výpomoc a vzdelávanie	143 500.00	369 200.00	265 618.20	71.94
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	143 500.00	369 200.00	265 618.20	71.94
600	Bežné výdavky	143 500.00	369 200.00	265 618.20	71.94

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
9.9	Grantový systém v oblasti školstva	0.00	1 000.00	897.00	89.70
<i>09</i>	<i>Vzdelávanie</i>	<i>0.00</i>	<i>1 000.00</i>	<i>897.00</i>	<i>89.70</i>
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	0.00	1 000.00	897.00	89.70
600	Bežné výdavky	0.00	1 000.00	897.00	89.70
09.8	Vzdelávanie inde neklasifikované	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
9.11	Centrum voľného času	371 430.00	382 280.00	382 243.27	99.99
<i>09</i>	<i>Vzdelávanie</i>	<i>371 430.00</i>	<i>382 280.00</i>	<i>382 243.27</i>	<i>99.99</i>
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	371 430.00	382 280.00	382 243.27	99.99
600	Bežné výdavky	371 430.00	382 280.00	382 243.27	99.99
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
9.15	Transfery neziskovým právnickým osobám	157 600.00	158 470.00	158 470.00	100.00
<i>09</i>	<i>Vzdelávanie</i>	<i>157 600.00</i>	<i>158 470.00</i>	<i>158 470.00</i>	<i>100.00</i>
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	157 600.00	158 470.00	158 470.00	100.00
600	Bežné výdavky	157 600.00	158 470.00	158 470.00	100.00
09.2	Sekundárne vzdelávanie	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
10	Šport	2 845 867.00	2 908 207.00	1 115 975.64	38.37
10.1	Športová infraštruktúra	2 595 867.00	2 657 607.00	869 205.64	32.71
10.1.1	Areál vodných športov	1 998 730.00	1 796 450.00	120 523.02	6.71
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>17 730.00</i>	<i>93 350.00</i>	<i>93 350.00</i>	<i>100.00</i>
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	17 730.00	93 350.00	93 350.00	100.00
600	Bežné výdavky	17 730.00	37 730.00	37 730.00	100.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	55 620.00	55 620.00	100.00
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	1 981 000.00	1 703 100.00	27 173.02	1.60
08.1	Rekreačné a športové služby	1 981 000.00	1 703 100.00	27 173.02	1.60
600	Bežné výdavky	30 000.00	21 100.00	20 904.06	99.07
700	Kapitálové výdavky	1 951 000.00	1 682 000.00	6 268.96	0.37
10.1.2	Zimný štadión	350 563.00	388 393.00	388 289.09	99.97
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>268 153.00</i>	<i>319 093.00</i>	<i>319 093.00</i>	<i>100.00</i>
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	268 153.00	319 093.00	319 093.00	100.00
600	Bežné výdavky	268 153.00	319 093.00	319 093.00	100.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	82 410.00	69 300.00	69 196.09	99.85
08.1	Rekreačné a športové služby	82 410.00	69 300.00	69 196.09	99.85
600	Bežné výdavky	0.00	2 300.00	2 284.16	99.31
700	Kapitálové výdavky	82 410.00	67 000.00	66 911.93	99.87
10. 1. 3	Športová hala	90 822.00	96 252.00	96 252.00	100.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	90 822.00	96 252.00	96 252.00	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	90 822.00	96 252.00	96 252.00	100.00
600	Bežné výdavky	90 822.00	96 252.00	96 252.00	100.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
08.1	Rekreačné a športové služby	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
10. 1. 4	Futbalový areál	69 802.00	208 902.00	147 342.68	70.53
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	59 802.00	64 232.00	64 232.00	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	59 802.00	64 232.00	64 232.00	100.00
600	Bežné výdavky	59 802.00	64 232.00	64 232.00	100.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	10 000.00	144 670.00	83 110.68	57.45
08.1	Rekreačné a športové služby	10 000.00	144 670.00	83 110.68	57.45
600	Bežné výdavky	10 000.00	14 670.00	5 269.92	35.92
700	Kapitálové výdavky	0.00	130 000.00	77 840.76	59.88
10. 1. 6	Multifunkčné ihrisko Milhostov	0.00	0.00	0.00	0.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
08.1	Rekreačné a športové služby	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
10. 1. 7	Hokejbalové ihrisko	0.00	18 200.00	17 169.85	94.34
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	0.00	18 200.00	17 169.85	94.34
08.1	Rekreačné a športové služby	0.00	18 200.00	17 169.85	94.34
600	Bežné výdavky	0.00	1 200.00	1 055.60	87.97
700	Kapitálové výdavky	0.00	17 000.00	16 114.25	94.79
10. 1. 8	Mestský športový klub mládeže	65 000.00	65 000.00	65 000.00	100.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	65 000.00	65 000.00	65 000.00	100.00
08.1	Rekreačné a športové služby	65 000.00	65 000.00	65 000.00	100.00
600	Bežné výdavky	65 000.00	65 000.00	65 000.00	100.00
10. 1. 9	Výstavba skateparku	0.00	0.00	0.00	0.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	0.00	0.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
08.1	Rekreačné a športové služby	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
10. 1.10	Cyklotrasa	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
04.5	Doprava	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
08.1	Rekreačné a športové služby	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00
10. 1.11	Detské ihrisko Kpt. Nálepku	0.00	0.00	0.00	0.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
06.2	Rozvoj obcí	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
10. 1.12	Multifunkčné ihrisko Trebišov	18 950.00	82 410.00	34 629.00	42.02
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	18 950.00	82 410.00	34 629.00	42.02
08.1	Rekreačné a športové služby	18 950.00	82 410.00	34 629.00	42.02
600	Bežné výdavky	7 450.00	8 750.00	8 530.60	97.49
700	Kapitálové výdavky	11 500.00	73 660.00	26 098.40	35.43
10. 2	Grantový systém podpory športu	250 000.00	250 600.00	246 770.00	98.47
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	250 000.00	250 600.00	246 770.00	98.47
08.1	Rekreačné a športové služby	250 000.00	250 600.00	246 770.00	98.47
600	Bežné výdavky	250 000.00	250 600.00	246 770.00	98.47
11	Kultúra	340 220.00	389 700.00	385 472.55	98.92
11. 1	Priama podpora kultúry	202 000.00	246 820.00	243 851.53	98.80
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	202 000.00	246 820.00	243 851.53	98.80
08.2	Kultúrne služby	202 000.00	246 820.00	243 851.53	98.80
600	Bežné výdavky	202 000.00	246 820.00	243 851.53	98.80
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
11. 2	Grantový systém v oblasti kultúry	10 000.00	13 500.00	12 848.00	95.17
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	10 000.00	13 500.00	12 848.00	95.17
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	10 000.00	13 500.00	12 848.00	95.17
600	Bežné výdavky	10 000.00	13 500.00	12 848.00	95.17
11. 3	Pamiatková starostlivosť	400.00	2 050.00	1 907.24	93.04
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	400.00	2 050.00	1 907.24	93.04
08.2	Kultúrne služby	400.00	2 050.00	1 907.24	93.04
600	Bežné výdavky	400.00	2 050.00	1 907.24	93.04
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
11. 4	Náboženské a iné spoločenské služby	1 000.00	1 000.00	1 000.00	100.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>1 000.00</i>	<i>1 000.00</i>	<i>1 000.00</i>	<i>100.00</i>
08.4	Náboženské a iné spoločenské služby	1 000.00	1 000.00	1 000.00	100.00
600	Bežné výdavky	1 000.00	1 000.00	1 000.00	100.00
11. 5	Amfiteáter	50 000.00	41 100.00	40 890.13	99.49
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>50 000.00</i>	<i>41 100.00</i>	<i>40 890.13</i>	<i>99.49</i>
06.2	Rozvoj obcí	50 000.00	41 100.00	40 890.13	99.49
600	Bežné výdavky	10 000.00	36 300.00	36 100.04	99.45
700	Kapitálové výdavky	40 000.00	4 800.00	4 790.09	99.79
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
11. 6	Hrad Parič	0.00	1 900.00	1 849.08	97.32
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>0.00</i>	<i>1 900.00</i>	<i>1 849.08</i>	<i>97.32</i>
08.2	Kultúrne služby	0.00	1 900.00	1 849.08	97.32
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	1 900.00	1 849.08	97.32
11. 7	Mestský park	0.00	0.00	0.00	0.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
06.2	Rozvoj obcí	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
11. 8	Digitalizácia kina	76 820.00	83 330.00	83 126.57	99.76
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>76 820.00</i>	<i>83 330.00</i>	<i>83 126.57</i>	<i>99.76</i>
08.2	Kultúrne služby	76 820.00	83 330.00	83 126.57	99.76
600	Bežné výdavky	0.00	550.00	460.42	83.71
700	Kapitálové výdavky	76 820.00	82 780.00	82 666.15	99.86
12	Prostredie pre život	1 259 981.00	1 536 561.00	1 500 499.60	97.65
12. 1	Verejná zeleň	497 162.00	628 752.00	627 636.17	99.82
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>192 162.00</i>	<i>544 502.00</i>	<i>544 494.50</i>	<i>100.00</i>
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	192 162.00	544 502.00	544 494.50	100.00
600	Bežné výdavky	192 162.00	540 662.00	540 662.00	100.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	3 840.00	3 832.50	99.80
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>5 000.00</i>	<i>9 250.00</i>	<i>9 138.28</i>	<i>98.79</i>
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	5 000.00	9 250.00	9 138.28	98.79
600	Bežné výdavky	5 000.00	9 250.00	9 138.28	98.79
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>300 000.00</i>	<i>75 000.00</i>	<i>74 003.39</i>	<i>98.67</i>
06.2	Rozvoj obcí	300 000.00	75 000.00	74 003.39	98.67

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	Bežné výdavky	300 000.00	75 000.00	74 003.39	98.67
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
12. 2	Verejné osvetlenie	291 028.00	312 368.00	312 296.20	99.98
01	Všeobecné verejné služby	111 028.00	121 568.00	121 568.00	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	111 028.00	121 568.00	121 568.00	100.00
600	Bežné výdavky	111 028.00	121 568.00	121 568.00	100.00
06	Bývanie a občianska vybavenosť	180 000.00	190 800.00	190 728.20	99.96
06.4	Verejné osvetlenie	180 000.00	190 800.00	190 728.20	99.96
600	Bežné výdavky	180 000.00	190 800.00	190 728.20	99.96
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	0.00	0.00	0.00	0.00
08.2	Kultúrne služby	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
12. 3	Manažment životného prostredia	4 060.00	4 550.00	4 408.85	96.90
01	Všeobecné verejné služby	3 660.00	4 150.00	4 102.41	98.85
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	3 660.00	4 150.00	4 102.41	98.85
600	Bežné výdavky	3 660.00	4 150.00	4 102.41	98.85
04	Ekonomická oblasť	400.00	400.00	306.44	76.61
04.2	Poľnohospodárstvo, lesníctvo, rybné hospodárstvo a poľovníctvo	400.00	400.00	306.44	76.61
600	Bežné výdavky	400.00	400.00	306.44	76.61
12. 4	Cintorínske služby	85 885.00	99 245.00	99 215.00	99.97
01	Všeobecné verejné služby	85 885.00	99 095.00	99 095.00	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	85 885.00	99 095.00	99 095.00	100.00
600	Bežné výdavky	85 885.00	99 095.00	99 095.00	100.00
06	Bývanie a občianska vybavenosť	0.00	150.00	120.00	80.00
06.2	Rozvoj obcí	0.00	150.00	120.00	80.00
600	Bežné výdavky	0.00	150.00	120.00	80.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
12. 5	Vojnové hroby	1 800.00	2 990.00	2 914.90	97.49
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	1 800.00	2 990.00	2 914.90	97.49
08.2	Kultúrne služby	1 800.00	2 990.00	2 914.90	97.49
600	Bežné výdavky	1 800.00	2 990.00	2 914.90	97.49
12. 6	Deratizácia a dezinfekcia mesta	15 000.00	18 500.00	18 350.00	99.19

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	15 000.00	18 500.00	18 350.00	99.19
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	15 000.00	18 500.00	18 350.00	99.19
600	Bežné výdavky	15 000.00	18 500.00	18 350.00	99.19
12. 7	Ostatné služby	258 046.00	338 706.00	338 706.00	100.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	258 046.00	338 706.00	338 706.00	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	258 046.00	338 706.00	338 706.00	100.00
600	Bežné výdavky	258 046.00	338 706.00	338 706.00	100.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
12. 8	Kanalizácia Milhostov	0.00	450.00	450.00	100.00
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	0.00	450.00	450.00	100.00
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	0.00	450.00	450.00	100.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	450.00	450.00	100.00
12. 9	Odvodnenie Paričova	27 000.00	2 850.00	2 822.80	99.05
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	27 000.00	2 850.00	2 822.80	99.05
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	27 000.00	2 850.00	2 822.80	99.05
600	Bežné výdavky	27 000.00	2 850.00	2 822.80	99.05
12.13	Kanalizácia ul. Cukrovarská	0.00	500.00	500.00	100.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	0.00	500.00	500.00	100.00
06.2	Rozvoj obcí	0.00	500.00	500.00	100.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	500.00	500.00	100.00
12.14	Revitalizácia mesta	0.00	0.00	0.00	0.00
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
12.15	Rekonštrukcia verejného osvetlenia	0.00	0.00	0.00	0.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
06.4	Verejné osvetlenie	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
12.16	Odvodnenie Milhostova	20 000.00	6 850.00	6 804.37	99.33
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	20 000.00	6 850.00	6 804.37	99.33

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	20 000.00	6 850.00	6 804.37	99.33
600	Bežné výdavky	20 000.00	6 850.00	6 804.37	99.33
12.17	Priemyselný park	60 000.00	70 800.00	59 128.52	83.51
06	Bývanie a občianska vybavenosť	60 000.00	70 800.00	59 128.52	83.51
06.2	Rozvoj obcí	60 000.00	70 800.00	59 128.52	83.51
600	Bežné výdavky	60 000.00	70 800.00	59 128.52	83.51
12.18	Participatívny rozpočet	0.00	50 000.00	27 266.79	54.53
06	Bývanie a občianska vybavenosť	0.00	50 000.00	27 266.79	54.53
06.2	Rozvoj obcí	0.00	50 000.00	27 266.79	54.53
600	Bežné výdavky	0.00	29 500.00	7 182.60	24.35
700	Kapitálové výdavky	0.00	20 500.00	20 084.19	97.97
13	Bývanie	58 700.00	59 810.00	53 466.83	89.39
13. 1	Bytová výstavba	35 000.00	35 000.00	28 800.00	82.29
06	Bývanie a občianska vybavenosť	35 000.00	35 000.00	28 800.00	82.29
06.1	Rozvoj bývania	35 000.00	35 000.00	28 800.00	82.29
700	Kapitálové výdavky	35 000.00	35 000.00	28 800.00	82.29
13. 2	Štátny fond rozvoja bývania	23 700.00	24 810.00	24 666.83	99.42
06	Bývanie a občianska vybavenosť	23 700.00	24 810.00	24 666.83	99.42
06.1	Rozvoj bývania	23 700.00	24 810.00	24 666.83	99.42
600	Bežné výdavky	23 700.00	24 810.00	24 666.83	99.42
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
14	Sociálne služby	1 147 840.00	1 116 280.00	1 088 772.93	97.54
14. 1	Opatrovateľská služba	230 000.00	304 270.00	303 302.47	99.68
10.2	Staroba	230 000.00	304 270.00	303 302.47	99.68
600	Bežné výdavky	230 000.00	304 270.00	303 302.47	99.68
14. 2	Denné centrá	5 000.00	2 000.00	1 977.78	98.89
10.2	Staroba	5 000.00	2 000.00	1 977.78	98.89
600	Bežné výdavky	5 000.00	2 000.00	1 977.78	98.89
14. 3	Zariadenia sociálnych služieb	152 190.00	155 710.00	153 037.26	98.28
14. 3. 1	Stredisko osobnej hygieny	6 000.00	7 450.00	7 327.50	98.36
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	6 000.00	7 450.00	7 327.50	98.36
600	Bežné výdavky	6 000.00	7 450.00	7 327.50	98.36
14. 3. 2	Terénna sociálna práca	88 590.00	76 630.00	76 179.82	99.41
04	Ekonomická oblasť	85 590.00	74 580.00	74 190.51	99.48
04.1	Všeobecná ekonomická, obchodná a pracovná oblasť	85 590.00	74 580.00	74 190.51	99.48
600	Bežné výdavky	85 590.00	74 580.00	74 190.51	99.48

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
10.9	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	3 000.00	2 050.00	1 989.31	97.04
600	Bežné výdavky	3 000.00	2 050.00	1 989.31	97.04
14.3.3	Mestský útulok a mestská ubytovňa	57 600.00	71 630.00	69 529.94	97.07
10.2	Staroba	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	57 600.00	71 630.00	69 529.94	97.07
600	Bežné výdavky	57 600.00	71 630.00	69 529.94	97.07
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
14.4	Jednorázová sociálna pomoc	5 500.00	5 500.00	4 824.00	87.71
10.2	Staroba	5 500.00	5 000.00	4 590.00	91.80
600	Bežné výdavky	5 500.00	5 000.00	4 590.00	91.80
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	0.00	500.00	234.00	46.80
600	Bežné výdavky	0.00	500.00	234.00	46.80
14.5	Sociálne pohreby	0.00	0.00	0.00	0.00
10.9	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
14.6	Osobitný príjemca	502 000.00	248 150.00	241 124.98	97.17
10.4	Rodina a deti	502 000.00	248 150.00	241 124.98	97.17
600	Bežné výdavky	502 000.00	248 150.00	241 124.98	97.17
14.7	Sociálna výpomoc rodinám a deťom	1 000.00	0.00	0.00	0.00
10.4	Rodina a deti	1 000.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	1 000.00	0.00	0.00	0.00
14.8	Príspevky neštátnym subjektom	0.00	0.00	0.00	0.00
10.9	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
14.9	Grantový systém v oblasti sociálnych vecí	21 000.00	47 050.00	34 122.60	72.52
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	21 000.00	47 050.00	34 122.60	72.52
600	Bežné výdavky	21 000.00	47 050.00	34 122.60	72.52
14.10	Všeobecnoprospešné služby	231 150.00	349 800.00	346 583.84	99.08
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	0.00	91 730.00	91 730.00	100.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	0.00	91 730.00	91 730.00	100.00
600	Bežné výdavky	0.00	91 730.00	91 730.00	100.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
04.2	Poľnohospodárstvo, lesníctvo, rybné hospodárstvo a poľovníctvo	0.00	0.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	227 700.00	257 720.00	254 608.84	98.79
06.2	Rozvoj obcí	227 700.00	257 320.00	254 267.07	98.81
600	Bežné výdavky	227 700.00	257 320.00	254 267.07	98.81
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	0.00	400.00	341.77	85.44
600	Bežné výdavky	0.00	400.00	341.77	85.44
10.9	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	3 450.00	350.00	245.00	70.00
600	Bežné výdavky	3 450.00	350.00	245.00	70.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
14.11	Humanitárna pomoc	0.00	3 800.00	3 800.00	100.00
10.4	Rodina a deti	0.00	3 800.00	3 800.00	100.00
600	Bežné výdavky	0.00	3 800.00	3 800.00	100.00
15	<i>Administratíva</i>	2 022 440.00	2 364 080.00	2 340 701.90	99.01
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	2 022 440.00	2 341 880.00	2 319 549.24	99.05
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	1 716 440.00	1 971 860.00	1 953 934.17	99.09
600	Bežné výdavky	1 691 440.00	1 963 380.00	1 945 499.18	99.09
700	Kapitálové výdavky	25 000.00	8 480.00	8 394.32	98.99
800	Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami	0.00	0.00	40.67	0.00
01.7	Transakcie verejného dlhu	306 000.00	370 020.00	365 615.07	98.81
600	Bežné výdavky	69 170.00	69 265.00	64 860.91	93.64
800	Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami	236 830.00	300 755.00	300 754.16	100.00
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	0.00	2 300.00	2 246.50	97.67
05.1	Nakladanie s odpadmi	0.00	2 300.00	2 246.50	97.67
600	Bežné výdavky	0.00	2 300.00	2 246.50	97.67
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	0.00	16 000.00	15 982.00	99.89
06.2	Rozvoj obcí	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	0.00	16 000.00	15 982.00	99.89
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00
800	Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami	0.00	16 000.00	15 982.00	99.89
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	0.00	0.00	0.00	0.00
08.2	Kultúrne služby	0.00	0.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	0.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
<i>09</i>	<i>Vzdelávanie</i>	<i>0.00</i>	<i>250.00</i>	<i>129.38</i>	<i>51.75</i>
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	0.00	250.00	129.38	51.75
600	Bežné výdavky	0.00	250.00	129.38	51.75
10.4	Rodina a deti	0.00	3 650.00	2 794.78	76.57
600	Bežné výdavky	0.00	3 650.00	2 794.78	76.57
SPOLU		23 096 290.00	26 427 250.00	20 768 514.70	78.59

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 10

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15.06.2020

Názov materiálu: Použitie prostriedkov rezervného fondu

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 11 000,00 EUR s DPH na dokončenie rekonštrukcie ZŠ Pribinova – havarijná situácia, odstránenie statických porúch budovy

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 22.05.2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Dôvodová správa

Finančné prostriedky peňažného rezervného fondu mesta Trebišov sú tvorené z prerozdelenia prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok a zo zostatku fondu z predchádzajúcich období.

V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, rozhodovanie o použití fondu je priamo uvedeným zákonom zverené mestskému zastupiteľstvu.

Rezervný fond mesta Trebišov slúži na krytie nezabezpečených výdavkov kapitálového rozpočtu (ako aj na zabezpečenie nevyhnutného chodu mesta v prípade nepredvídaných a mimoriadnych udalostí).

Z dôvodu vzniku potreby dofinancovania dokončenia rekonštrukcie ZŠ Pribinova – havarijná situácia, odstránenie statických porúch budovy navrhujeme schváliť Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 11 000,00 EUR s DPH.

V Trebišove 22.05.2020

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 11

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov - Milhostov kanalizácia)

Obsah materiálu:

- dôvodová správa
- uznesenie MsZ v Trebišove č. 64/2014
- Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci
- Zmluva o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov - Milhostov kanalizácia“
- Návrh Kúpnej zmluvy

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s ustanoveniami §9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku mesta. Vlastnícke právo k stavebným objektom:

SO 1301 – Stoková sieť PVC DN 300 o dĺžke 3 021,02 m, počet šachiet 82 ks

SO 1302 – Kanalizačné prípojky

- samostatné 177 ks o dĺžke 762,77 m

- združené 27 ks o dĺžke 364,58 m

SO 1303 – Čerpacie stanice ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4 - stavebná časť

SO 1304 – Výtlačné potrubie o dĺžke 3 574,42 m

SO 1305 – NN prípojka k ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4

a prevádzkové súbory

PS 1301 – Technologické zariadenia čerpacích staníc ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4

PS 1301.1 – Strojnotechnologické zariadenia

PS 1301.2 – Motorická elektroinštalácia a telemetria

nachádzajúcim sa v katastrálnom území obce Milhostov na parcelách C KN č. 57, 107/6, ČS2-237/1,237/9- (EKN 690/33), ČS3-326/3, 535/3, 534, 535/1, 535/2, 536/1, ČS4-536/2, 537, 539, 540, 541, 542, 551, 589, 549, 662, 663/2, 690/1, 690/49, 2529, 2530/1, 2530/2, 2530/5, ČS1-2530/5 2530/6, 2604/2, 2604/3, EKN č.572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579/1, 580/3, 581/3, 582/3, 583/3, 584/3, 585/3, 586/3, 587/3, 588/3, 589/3, 590/3, 591/2, 591/4, 592/4, 595/3, 595/4, 596/4,

597/3, 598/3, 599/3, 600/3, 601/104, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611/1, 611/2, 612, 613, 614, 630, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 664/1, 664/12, 664/14, 664/31, 664/101, 664/102, 664/103, 665/104, 665/1, 665/101, 690/1, 690/27, 690/28, 690/29, 690/30, 690/31, 692, 2614/3, 2614/4, 2614/22 a v katastrálnom území mesta Trebišov C KN č. 3540/12, 3551/1, 3564/2, 3564/5, 4371/1, 4371/3, 4394, 4486/1, 4544/1, 4544/3, 4545, 5403/1, 5404, 5405, 5406/1, 5406/2, 5419, 5420, 5421/1, 5422, 5425/1 a E KN č. 7706/103, 7714/19, 7714/20, 7714/21, 7714/22, 7714/23, 7714/24, 7714/25, 7714/26, 7716/1, 7722/1, 7724/1, 7749/1, 7749/13, 7749/23, 7749/24, 7749/25, 7749/26, 7749/27, 7749/28, 7749/29, 7749/30, 7749/31, 7749/32, 7749/33, 7749/34, 7749/35, 7749/36, 7751/6 a 7753/1, sa prevedie spôsobom podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v prospech nadobúdateľa: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460, za kúpnu cenu 1,00 EURO bez DPH.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že mesto Trebišov sa zaviazalo previesť vlastnícke právo k vyššie uvedeným nehnuteľnostiam v prospech nadobúdateľa Zmluvou o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ zo dňa 08.08.2014, ktorú schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014 a taktiež v tej skutočnosti, že nadobúdateľ sa spolupodieľal na financovaní stavby kanalizácie sumou 83.298,20 EUR.

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracoval: JUDr. Daniel Ždij, právnik

V Trebišove 20.05.2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Dôvodová správa

Na základe **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 086/1.2MP/2010** zo dňa 30.06.2010 (vrátane Dodatku č. 1 zo dňa 20.01.2014 a Dodatku č. 2 zo dňa 04.03.2014), poskytlo Ministerstvo životného prostredia SR (ďalej len „ministerstvo“) mestu Trebišov nenávratný finančný príspevok vo výške 1 354 665,76 EUR na spolufinancovanie časti stavby „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ (ďalej len „stavba“). Uvedená suma predstavovala 95% z celkových oprávnených nákladov stavby.

Dňa 08.08.2014 bola uzatvorená **Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci** medzi mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. (ďalej len „VVS, a.s.“), predmetom ktorej bolo združenie finančných prostriedkov a spolupráca účastníkov zmluvy vo veci zabezpečenia výstavby a realizácie časti vyššie uvedenej stavby. VVS, a.s. sa zaviazala pre uvedenú stavbu združiť finančné prostriedky v objeme 5 % z celkových oprávnených nákladov stavby, t.j. vo výške 71 298,20 EUR a 12 000,00 EUR za vykonané projektové práce, celkovo spolu 83 298,20 EUR s tým, že výlučným vlastníkom uvedenej stavby sa stane (v dojednanom čase) VVS, a.s. Košice. Mesto Trebišov sa zároveň zaviazalo, že po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia odovzdá zrealizovanú stavbu do správy VVS, a.s. Závod Trebišov.

Podmienkou účinnosti tejto zmluvy bolo nadobudnutie účinnosti **Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“** uzatvorenej dňa 08.08.2014 medzi mestom Trebišov a VVS, a.s., v zmysle ktorej sa mesto Trebišov zaväzuje do piatich rokov od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na uvedenú stavbu, odpredať predmetnú stavbu (v rozsahu definovanom v kolaudačnom rozhodnutí) v prospech VVS, a.s. za kúpnu cenu 1,00 EURO bez DPH.

Súhlas s uzatvorením obidvoch zmlúv s VVS, a.s. udelilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014.

Kolaudačné rozhodnutie na stavbu nadobudlo právoplatnosť dňa 17.02.2015. Vzhľadom na vyššie uvedené dňom 18.02.2020 má mesto Trebišov povinnosť uzatvoriť s VVS, a.s. kúpnu zmluvu na predmetnú stavbu za cenu 1,00 EUR bez DPH.

V zmysle čl. V. bod 6. Zmluvy o združení finančných prostriedkov a spolupráci, sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, že sa VVS, a.s. nestane z akéhokoľvek dôvodu výlučným vlastníkom uvedenej stavby, je VVS, a.s. oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v plnom rozsahu. Po odstúpení od zmluvy zo strany VVS, a.s. sa mesto Trebišov zaviazalo vrátiť VVS, a.s. vložené finančné prostriedky vo výške 83 298,20 EUR s DPH a úroky z omeškania vo výške 8% ročne z uvedenej sumy do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Nárok na náhradu škody a nárok domáhať sa nahradenia vyhlásenia vôle súdnym rozhodnutím tým nie je dotknutý.

V Trebišove 20.05.2020

Spracoval : JUDr. Daniel Ždij, právnik

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V TREBIŠOVE



64/2014

U Z N E S E N I E MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V TREBIŠOVE

z 3. zasadnutia

zo dňa 25.6.2014

K bodu č.: 21

**Usporiadanie vzťahov s VVS, a.s. pri financovaní projektu
„Trebišov – Milhostov – kanalizácia“**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. uzatvorenie zmluvy o združení finančných prostriedkov medzi Mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice,
2. uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ medzi Mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice.

Ing. Marián Kolesár, v. r.
primátor

Overovatelia:

Mgr. Martin Begala

Magdaléna Haburová

649/90/2014/IV

ZMLUVA O ZDRUŽENÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi účastníkmi:

Článok I. Zmluvné strany

1. Mesto Trebišov

M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

zastúpený: Ing. Marián Kolesár - primátor

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Číslo účtu: 1585201151/0200

IČO: 331 996, IBAN: SK7302000000001585201151

DIČ: 2020773590

/ďalej len **Mesto Trebišov**/

2. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice

zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom - predsedom predstavenstva

Ing. Rudolfom Kočiškom - členom predstavenstva

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa,

vložka číslo: 1243/V

Bankové spojenie: Uni Credit Bank Slovakia a.s., Rooseveltova 10, 040 01 Košice

Číslo účtu : 6626417008/1111

IČO: 36570460

DIČ: 2020063518

IČ DPH: SK2020063518

/ďalej len **VVS, a.s.**/

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je združenie finančných prostriedkov a spolupráce účastníkov zmluvy vo veci zabezpečenia výstavby a realizácie časti stavby v zmysle **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 086/1.2MP/2010 uzatvorenej medzi Ministerstvom životného prostredia a Mestom Trebišov zo dňa 30.6.2010** z Operačného programu: Životné prostredie, spolufinancovaný fondom: Kohézny fond, Prioritná os: 1 – Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd, Operačný cieľ: 1.2 Odvádzanie a čistenie komunálnych odpadových vôd v zmysle záväzkov SR voči EÚ. Mesto Trebišov požiadala VVS a.s. Košice o spolufinancovanie projektu pod názvom:

„Trebišov – Milhostov kanalizácia“

Schválená výška nenávratného finančného príspevku poskytnutá Ministerstvom životného prostredia SR, pre uvedený projekt bola v hodnote 1 354 665,76,-eur, čo je 95% z celkových oprávnených nákladov stavby. Účastník č. 2 VVS a.s. sa zaväzuje združiť finančné prostriedky v objeme 5 % z celkových oprávnených nákladov stavby, t.j. vo výške 71 298,20,- eur, plus 12 000,- eur za vykonané projektové práce, spolu vo výške 83 298,20,-eur, ktorého rozsah vyplýva z Prílohy č. 2 vyššie uvedenej zmluvy

Prijímateľ – mesto Trebišov sa zaväzuje za poskytnuté finančné prostriedky zabezpečiť realizáciu stavby v nasledovnom rozsahu:

SO 1301 – Stoková sieť o dĺžke 3 072 m

SO 1302 – Kanalizačné prípojky o priemernej dĺžke 8,0 m v počte 190ks

SO 1303 – Čerpace stanice ČS 1, ČS 2, ČS 3

SO 1304 – Výtlačné potrubie o dĺžke 3 455 m
SO 1305 – NN prípojka k ČS a prevádzkové súbory
PS 1301- Technologické zariadenia čerpacích staníc
ČPS 1301.1 – Strojnotechnologické zariadenie

2. Na vyššie uvedený rozsah stavby bolo vydané stavebné povolenie Obvodným úradom životného prostredia Trebišov pod č. 2009/00533 zo dňa 19.5.2009.

Článok III.

Vymedzenie predmetu spolupráce a združených prostriedkov

1. VVS, a.s. sa bude podieľať na výstavbe uvedeného rozsahu stavby spolufinancovaním z vlastných zdrojov vo výške **5%** k pridelenej dotácii, plus projektové práce, t.j. sumou **83 298,20,- eur**.
2. VVS, a.s. sa zaväzuje do 30 dní po podpísaní tejto zmluvy poukázať na účet mesta Trebišov **5%** spoluúčasť a projektové práce vo výške **12 000,- eur**, spolu vo výške **83 298,20,-eur**.
3. Mesto Trebišov sa podieľa na výstavbe uvedenej časti stavby spolufinancovaním zo zdrojov poskytnutých Ministerstvom životného prostredia SR vo výške **1 354 665,76,-eur**, ktoré má k dispozícii na predmetný projekt „**Trebišov – Milhostov kanalizácia**“ v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **086/1.2MP/2010** zo dňa **30.6.2010** v znení **Dodatku č. 1 zo dňa 20.1.2014** a **Dodatku č. 2 zo dňa 4.3.2014**.
4. Mesto Trebišov ako investor zabezpečí výstavbu uvedenej časti stavby v termíne do **31.12.2014**.

Článok IV.

Práva a povinnosti spolupráce zmluvných strán

1. Účastníci zmluvy sú povinní v záujme uskutočnenia výstavby predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok vyvíjať činnosť smerujúcu k realizácii uvedenej stavby, spôsobom stanoveným v zmluve a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť, alebo sťažiť dosiahnutie výstavby kanalizácie. Činnosť vykonávaná podľa tejto zmluvy je samostatnou činnosťou každej zo zmluvných strán. Každý z účastníkov môže po dohode s druhým účastníkom zmluvy zveriť vykonanie čiastkových úkonov a dodávok iným odborne spôsobilým subjektom.
2. Každý z účastníkov má právo byť informovaný o všetkých aj bežných, spoločných veciach týkajúcich sa tejto spolupráce. Každý účastník má právo požadovať od účastníka povereného správou majetkových hodnôt informácie alebo vysvetlenia ohľadne vecí, resp. záležitostí, súvisiacej so spoločnou činnosťou a kontrolovať, resp. presvedčiť sa o hospodárskom stave spoločnej akcie ako aj nazeráť do príslušnej agendy.
3. Činnosti súvisiace s prípravou a odbornou, organizačnou a technickou pomocou pri výstavbe uvedenej kanalizácie bude zabezpečovať mesto Trebišov.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že výlučným vlastníkom uvedenej stavby špecifikovanej v predmete tejto zmluvy sa stane VVS, a.s. Košice.
2. **Mesto Trebišov** sa zaväzuje, že po uplynutí 5 rokov od ukončenia realizácie aktivít Projektu **odpredá** do vlastníctva VVS a.s. dielo (majetkový podiel obce) vybudované v rámci projektu „**Trebišov – Milhostov kanalizácia**“ za vzájomne dohodnutú kúpnu cenu **vo výške 1,- €** bez DPH (slovom: Jedno euro). Výpis uznesenia č. 64/2014 zo zasadnutia obecného zastupiteľstva zo dňa 25.6.2014 o odpredaji majetku tvorí prílohu tejto zmluvy.
3. Obdobie 5 rokov podľa predchádzajúceho bodu vyplýva z čl. 1 bodu 4. Všeobecných zmluvných podmienok tvoriacich prílohu č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
4. Mesto Trebišov sa zároveň zaväzuje, že po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia odovzdá predmet zmluvy do prevádzkovania zástupcom VVS a.s. Závod Trebišov.
5. Mesto Trebišov oznámi VVS a.s. kolaudáciu predmetu zmluvy a zápisnične odovzdá pri odovzdaní diela do prevádzkovania nasledovné doklady:
 - projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela
 - porealizačné zameranie stavby
 - zápisnice z preberacích konaní
 - prevádzkový poriadok stavby
 - kolaudačné rozhodnutia s vyznačenou právoplatnosťou v origináloch alebo overených kópiach
 - certifikáty použitých materiálov
 - zápisy o vykonaných tlakových skúškach
 - majetkovo-právne vysporiadanie stavby
6. V prípade, že sa VVS, a.s. nestane z akéhokoľvek dôvodu výlučným vlastníkom uvedenej stavby je VVS, a.s. oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v plnom rozsahu. Po odstúpení od zmluvy zo strany VVS, a.s. sa Mesto Trebišov zaväzuje vrátiť VVS, a.s. vložené finančné prostriedky vo výške 83 298,20,- s DPH a úroky z omeškania vo výške 8% ročne z uvedenej sumy do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Nárok na náhradu škody a nárok domáhať sa nahradenia vyhlásenia vôle súdnym rozhodnutím tým nie je dotknutý.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Mesto Trebišov prehlasuje, že táto stavba je zaradená do jeho investičnej výstavby a schválená zastupiteľstvom mesta.
2. Táto zmluva nadobúda právoplatnosť dňom podpísania jej účastníkmi a účinnosť dňom účinnosti zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, ktorej predmetom je prevod vlastníckych práv k stavbe vymedzenej v Článku II. bode 2.1. tejto zmluvy z Mesta Trebišov na VVS, a.s.
3. Táto zmluva zaniká dosiahnutím účelu zmluvy, obojstrannou písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy z dôvodu uvedeného v Článku V. bod 5.

4. Na ostatné, v zmluve výslovne neupravené právne vzťahy, sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
5. Účastníci zmluvy prehlasujú, že zmluvu uzatvorili podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne a znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v 4-och rovnopisoch z ktorej každý účastník zmluvy si prevezme po dve vyhotovenia tejto zmluvy.

V Trebišove, dňa 11.7.2014

V Košiciach dňa - 8 -08- 2014

Za Mesto Trebišov

Za VVS, a.s.

.....
Ing. Marián KOLESÁR
primátor

.....
Ing. Stanislav HREHA
predseda predstavenstva



.....
Výhružná spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518

.....
Ing. Rudolf KOČIŠKO
člen predstavenstva

678/89/2014/IÚ

Zmluva o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu:

„Trebišov – Milhostov kanalizácia“

uzavretá podľa § 289 a nasl. Obchodného zákonníka
medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Kupujúci: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom – predsedom predstavenstva
Ing. Rudolfom Kočiškom – členom predstavenstva
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
Oddiel: Sa, vložka číslo: 1243/V
Bankové spojenie: Uni Credit Bank Slovakia a.s., Rooseveltova 10,
Číslo účtu : 6626417008/1111 040 01 Košice
IČO: 36 570 460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518
(ďalej len budúci kupujúci)

2. Predávajúci: **Mesto Trebišov**
M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
zastúpená: Ing. Marián Kolesár - primátor
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Číslo účtu: 1585201151/0200
IČO: 331 996, IBAN: SK7302000000001585201151
DIČ: 2020773590
(ďalej len budúci predávajúci)

V nadväznosti na Zmluvu o združení finančných prostriedkov a spolupráci č. 679/90/2014/IÚ zo dňa 8.08.2014 uzatvorenú medzi Mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. si zmluvné strany dohodli podmienky tejto zmluvy o budúcej kúpnej zmluve.

Článok I. **Predmet zmluvy**

1. Budúci predávajúci Mesto Trebišov bude výlučným vlastníkom verejnej kanalizácie zrealizovanej v rámci projektu: „**Trebišov – Milhostov kanalizácia**“

Uvedený projekt „**Trebišov – Milhostov kanalizácia**“, je vybudovaný v súlade s vydaným stavebným povolením a to: Obvodným úradom životného prostredia Trebišov pod č. 2009/00533 zo dňa 19.5.2009 resp. v súlade s prípadnými zmenami stavebného povolenia.

Rozsah predmetu budúcej kúpnej zmluvy:

SO 1301 – Stoková sieť o dĺžke 3072m

SO 1302 – Kanalizačné prípojky o priemernej dĺžke 8m v počte 190ks

SO 1303 – Čerpacie stanice ČS 1, ČS 2, ČS 3

SO 1304 – Výtlačné potrubie o dĺžke 3455m

SO 1305 – NN prípojka k ČS a prevádzkové súbory

PS 1301- Technologické zariadenia čerpacích staníc

ČPS 1301.1 – Strojnotechnologické zariadenie

Pozemky, resp. trvalé zábery k pozemkov pre vyššie uvedené stavebné objekty pre prípad, že budú vo vlastníctve budúceho predávajúceho.

2. Budúci predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje v určenej dobe a za podmienok stanovených v tejto zmluve uzavrieť s budúcim kupujúcim kúpnu zmluvu na predmet kúpy uvedený v Článku I. bodu 1. tejto zmluvy. Presný rozsah predmetu kúpy bude bližšie špecifikovaný v porealizačnom zameraní a príslušných kolaudačných rozhodnutiach.

Článok II. Kúpna cena

1. Budúci predávajúci predáva a budúci kupujúci kupuje do svojho výlučného vlastníctva predmet kúpy uvedený v Článku I., bod 1. tejto zmluvy za vzájomne dohodnutú kúpnu cenu **1,- € bez DPH**, slovom: Jedno euro.
2. K uzatvoreniu tejto zmluvy (na predmetný rozsah v zmysle Článku I. bod 1.) udelilo súhlas Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.6.2014, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.

Článok III. Termíny

1. **Budúci predávajúci sa zaväzuje uzatvoriť riadnu kúpnu zmluvu** v zmysle Článku I. a Článku II. tejto zmluvy **do 90 dní od uplynutia obdobia viazanosti**. Obdobím viazanosti pre účely tejto zmluvy sa rozumie obdobie piatich rokov, ktoré začína prvým dňom po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa povoľuje užívanie stavby verejnej kanalizácie podľa Článku I. bod 1. (vrátane rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby) príslušným orgánom.
2. **Obdobie viazanosti** podľa predchádzajúceho bodu **vyplýva zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 086/1.2MP/2010 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 20.1.2014 a Dodatku č. 2 zo dňa 4.3.2014** (predpokladaný termín 12/2019 najneskôr v roku 2020).

Článok IV. Zodpovednosť za predmet kúpy

1. Budúci predávajúci po podpise kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami resp. po nadobudnutí jej vecnoprávných účinkov odovzdá zápisnične budúcemu kupujúcemu predmet kúpy uvedený v Článku I. bod 1. Záznam o odovzdaní a prevzatí povereným zástupcom VVS a.s. Závod Trebišov bude pokladom pre fakturáciu.
2. Predmet kúpy bude k termínu uzatvorenia kúpnej zmluvy majetkoprávne vysporiadaný, najmä vo forme vecných bremien (a v prípade čerpacích staníc vlastníckym právom resp. vecnými bremenami pre pozemky, na ktorých sa budú čerpacie stanice nachádzať vrátane ochranných pásiem a prístupovej cesty). Návrh na vklad na Okresný úrad Trebišov, odbor katastrálny podá budúci kupujúci po uzatvorení kúpnej zmluvy. Správny poplatok za vklad do katastra nehnuteľnosti zaplatí budúci kupujúci.
3. Budúci predávajúci Mesto Trebišov odovzdá budúcemu kupujúcemu VVS a.s. Košice k termínu odovzdania skolaudovaného diela do výkonu správy zástupcom VVS a.s. Trebišov nasledovné doklady:
 - projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia diela 1x
 - porealizačné zameranie stavby (aj v digitálnej forme)
 - zápisnice z preberacích konaní
 - prevádzkový poriadok stavby
 - kolaudačné rozhodnutia s vyznačenou právoplatnosťou v origináloch alebo overených kópiach
 - atesty zabudovaných materiálov
 - zápisy o vykonaní tlakových skúšok
 - doklady o majetkovo-právnom vysporiadaní (zapísané VB a LV trvalých záberov)

**Článok V.
Ostatné ustanovenia**

1. Zmluvu je možné zmeniť, alebo zrušiť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to v písomnej forme.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v 4-och rovnopisoch z ktorej každý účastník zmluvy si prevezme po dve vyhotovenia tejto zmluvy.

V Trebišove, dňa: 11.7.2014

V Košiciach, dňa: - 8 -08- 2014

**Za budúceho
predávajúceho:**


Ing. Marián KOLESÁR
primátor



**Za budúceho
kupujúceho:**


Ing. Stanislav HREHA
predseda predstavenstva


Ing. Rudolf KOČIŠKO
člen predstavenstva

Výkonná rada spoločnosti
Kamenárska spoločnosť, a.s.
Kamenárskeho 50, 042 48 Košice
IČO: 33570460 IČ DPH: SK2020063518

**Kúpna zmluva č./...../2020/IÚ
pre stavbu:**

„Trebišov – Milhostov – kanalizácia“

uzavretá podľa § 409 a následne Obchodného zákonníka
medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Predávajúci **Mesto Trebišov**
 M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
Zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom – primátorom mesta
 Bankové spojenie: VÚB, a.s.
 Číslo účtu: 1585201151/0200
 IBAN: SK730200000001585201151
 IČO: 00 331 996
 DIČ: 2020773590
(ďalej len predávajúci)

2. Kupujúci: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
 Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. – predsedom predstavenstva
 Ing. Gabrielom Fedákom, PhD. – členom predstavenstva
 Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
 Oddiel: Sa, vložka číslo: 1243/V
 Bankové spojenie: VÚB Banka, a.s.
 Číslo účtu : 2922841155/0200
 IBAN: SK13 0200 0000 0029 2284 1155
 IČO: 36 570 460
 DIČ: 2020063518
 IČ DPH: SK 2020063518
(ďalej len kupujúci)

Zmluvné strany v nadväznosti na platné zmluvy:
Zmluva o budúcej kúpnej zmluve č. 678/89/2014/IÚ zo dňa 8.08.2014 a
Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci č. 679/90/2014/IÚ zo dňa
8.08.2014 a Uznesenia č. 64/2014 zo dňa 25.6.2014, uzatvárajú túto kúpnu zmluvu
v nasledovnom rozsahu:

Článok I.
Predmet kúpy

1. Predávajúci **Mesto Trebišov** je výlučným vlastníkom 95 %-ného majetkového podielu – časti vodohospodárskeho diela v rámci projektu: „**Trebišov – Milhostov kanalizácia**“ realizovaného v zmysle **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 086/1.2MP/2010 uzatvorenej medzi Ministerstvom životného prostredia a Mestom Trebišov zo dňa 30.6.2010, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 20.1.2014 a Dodatku č. 2 zo dňa 4.3.2014**, z Operačného programu: Životné prostredie, spolufinancovaný fondom: Kohézny fond, Prioritná os: 1 – Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd, Operačný cieľ: 1.2 Odvádzanie a čistenie komunálnych odpadových vôd v zmysle záväzkov SR voči EÚ.

Stavba bola vybudovaná v súlade so stavebným povolením Obvodným úradom životného prostredia Trebišov pod č. 2009/00533 zo dňa 19.5.2009.

1.1 Predmetom kúpy je 95 % majetkový podiel v nasledovnom rozsahu:

Stavebné objekty:

SO 1301 – Stoková sieť PVC DN 300 o dĺžke 3 021,02 m

- vrátane kanalizačných šácht v počte – 82 ks

SO 1302 – Kanalizačné prípojky

- samostatné v počte – 177 ks o dĺžke 762,77 m

- združené v počte – 27 ks o dĺžke 364,58 m

SO 1303 – Čerpacie stanice ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4 , stavebná časť

SO 1304 – Výtlačné potrubie HDPE DN 160 o dĺžke 3 574,42 m

SO 1305 – NN prípojka k ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4

Prevádzkové súbory:

PS 1301 - Technologické zariadenia čerpacích staníc ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4

PS 1301.1 – Strojnotechnologické zariadenie

PS 1301.2 – Motorická elektroinštalácia a telemetria

Predmet kúpy uvedený v Článku I., bod 1.1 bol skolaudovaný a daný do užívania na základe Rozhodnutia vydaného Okresným úradom, Odbor starostlivosti o ŽP Trebišov pod č. OÚ-TV-OSZP-2015/001337-010 zo dňa 08.01.2015.

2. Predávajúci na základe tejto zmluvy predáva majetok v k. ú. Trebišov - Milhostov v zmysle Článku I. bod 1.1 kupujúcemu do výlučného vlastníctva v celistvosti.

Článok II.

Spôsob predaja a kúpna cena

1. Dôvodom hodným osobitného zreteľa pri prevode majetku obce je skutočnosť, že Mesto Trebišov v súčasnosti nemá finančné, materiálové, odborné a personálne kapacity na dlhodobé prevádzkovanie a vlastníctvo vyššie uvedených objektov, pričom kanalizáciu a Čerpacie stanice (ČS) v meste prevádzkuje Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. závod Trebišov. Mesto by mohlo prevádzkovať kanalizáciu a ČS samostatne iba prostredníctvom fyzickej alebo právnickej osoby, ktorej bolo v zmysle § 5 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách udelené živnostenské oprávnenie na prevádzkovanie verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií pri splnení požiadaviek na odbornú spôsobilosť. V súčasnosti je trendom skôr upúšťanie od samostatného prevádzkovania vodárenskej infraštruktúry obcami a mestami a pričom tieto postupne poverujú prevádzkovaním svojej infraštruktúry vodárenskej spoločnosti, v územnej pôsobnosti ktorej sa nachádzajú. Je to z toho dôvodu, že obce a mestá po čase zisťujú, že prevádzkovanie verejných vodovodov a kanalizácií je zložité a ich vlastníctvo je spojené s množstvom povinností a takisto nemajú dostatok finančných prostriedkov, keď sa zhorší technický stav infraštruktúry a je potrebná ich rekonštrukcia.

Na základe uvedeného predaj formou obchodnej verejnej súťaže alebo verejnou dražbou v zmysle ustanovenia §9a zákona č. 138/1991 Zb. o správe majetku obcí tak neprichádza do úvahy. Odpredaj majetku do vlastníctva VVS, a. s. za kúpnu cenu 1,- € z dôvodu hodného osobitného zreteľa je prípustné a v súlade so záujmami a zásadami hospodárenia s majetkom Mesta Trebišov.

Predávajúci z dôvodu hodného osobitného zreteľa schvaľuje zámer previesť majetok kupujúcemu **Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č./2020 zo dňa2020, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.**

V súlade s 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa predávajúci predáva a kupujúci kupuje do výlučného vlastníctva pre Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť a. s. majetok uvedený v Článku I., bod 1.1 tejto zmluvy za vzájomne dohodnutú kúpnu cenu 1,- € bez DPH (slovom: Jedno euro), ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.

3. K odpredaju obecného majetku súhlas udelilo **Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č./2020 , konaného dňa2020 za cenu 1,00 € bez DPH (slovom: Jedno euro), ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.**

Článok III.

Odovzdanie a platobné podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať do majetku zápisnične kupujúcemu predmet kúpy do 30 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy, a to zástupcom VVS a.s. Závod Trebišov a ten sa zaväzuje predmet kúpy prevziať. Záznam o prevzatí diela do majetku bude podkladom pre fakturáciu a bude tvoriť prílohu faktúry.
2. Predávajúci vyfakturuje kupujúcemu predmet kúpy v dohodnutej cene v zmysle Článku II. bod 1. a po doručení zápisnice v zmysle bodu 1. tohto článku. Splatnosť faktúry je do 90 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
3. Predávajúci Mesto Trebišov k uzatvoreniu Zmluvy o výkone správy majetku obce doložilo na Závod Trebišov nasledovné doklady:
 - projekt skutočného vyhotovenia, z 10/2014
 - prevádzkový poriadok stavby z 10/2014
 - VR ObÚ ŽP Trebišov č. 2009/00533 zo dňa 19.5.2009 prosím právoplatné!
 - KR práv. OÚ OSZP Trebišov č. OÚ-TV-OSZP-2015/001337-010 zo dňa 08.01.2015
 - Zápis o odovzdaní a prevzatí stavby č. 01/2014 zo dňa 16.10.2014
 - protokoly o skúške vodotesnosti
 - zápisy o tlakovej skúške
 - skúšky vodotesnosti nádrží Zápis č.1/2014 ČS1, Zápis č.2/2014 ČS2, Zápis č.3/2014 ČS3 a Zápis č.4/2014 ČS4 – všetky zo dňa 28.08.2014
 - východiskové správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia zo dňa 16.10.2014
 - certifikáty použitých výrobkov

Článok IV.

Zodpovednosť za predmet kúpy

1. Predávajúci prehlasuje, že predávaný predmet kúpy podľa Článku I. bod 1.1. tejto zmluvy nie je zaťažený záložným právom, ani obmedzením vlastníckeho práva a že kupujúci je oprávnený s predmetom kúpy nakladať.
2. Podpisom tejto kúpnej zmluvy zároveň **sa ruší Zmluva o výkone správy majetku mesta č. 625/3/2015/závod TV** zo dňa 01.07.2015 vrátane jej Dodatku č. 1 zo dňa 30.11.2017.

Článok VI.

Ostatné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

2. V prípade, že príslušný štátny orgán začne konanie alebo rozhodne, že táto zmluva podlieha režimu zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci v znení neskorších predpisov, je kupujúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci zmluvy sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými jej účastníkmi.
5. Zmluvu je možné zmeniť alebo zrušiť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to v písomnej forme.
6. Táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia spôsobom ustanoveným právnymi predpismi podľa prvej vety.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4-och rovnopisoch, z toho jedno vyhotovenie pre predávajúceho tri pre kupujúceho.

V Trebišove, dňa:

V Košiciach, dňa:

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....
PhDr. Marek ČIŽMÁR
primátor mesta

.....
Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Gabriel FEDÁK, PhD.
člen predstavenstva

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 12

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku a zriadenie vecného bremena
(Hometown Development s.r.o.)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán č. 36210579-51/2020

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1.

prevod nehnuteľného majetku mesta, podľa ustanovenia § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a to nehnuteľností nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 4170, a to pozemku, registra C KN, parc. č. 1749/161, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3 m² a pozemku, registra C KN, parc. č. 1749/160, zastavaná plocha, o výmere 25 m², vzniknutých na základe Geometrického plánu č. 36210579-51/2020, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom: M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 36 210 579, zo dňa 29.05.2020, úradne overeného dňa 04.06.2020 pod č. G1-162/2020, oddelením od pôvodného pozemku, registra C KN, parc. č. 1749/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 6 ha 7282 m², v prospech nadobúdateľa: Hometown Development s.r.o., so sídlom Berehovská 3432, 075 01 Trebišov, IČO: 52 002 519, v podiele 1/1, za kúpnu cenu 2 800,00 EUR

2.

zriadenie vecného bremena, in rem, v prospech oprávneného: Hometown Development s.r.o., so sídlom: Berehovská 3432, 075 01 Trebišov, IČO: 52 002 519, k novovytvorenému pozemku nachádzajúcemu sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 1749/162, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 168 m², vzniknutému oddelením na základe Geometrického plánu č. 36210579-51/2020, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom: M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 36 210 579, zo dňa 29.05.2020, úradne overeného dňa 04.06.2020 pod č. G1-162/2020, z pôvodného pozemku, zapísaného na LV č. 4170, registra C KN, parc. č. 1749/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 6 ha 7282 m², ktorého obsahom je povinnosť povinného –

mesta Trebišov strpieť právo vstupu a prechodu k stavbe vo vlastníctve oprávneného (súpisné číslo 2477) za účelom jej užívania, realizovania jej opráv a údržby, za jednorazovú odplatu vo výške 100 EUR

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 04. 06. 2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Dôvodová správa

Dňa 07.11.2019 požiadala spoločnosť Hometown Development, s.r.o., so sídlom Berehovská 3432, 075 01 Trebišov, IČO: 52 002 519, zastúpená p. Jurajom Košelym, o odkúpenie pozemku registra C KN, parc. č. 1749/158, zastavaná plocha, o výmere 196 m². Novovytvorená parcela č. 1749/158 vznikla odčlenením od parcely C KN, parc. č. 1749/1, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov, a to Geometrickým plánom č. 36210579-94/2019, zo dňa 02.10.2019.

Žiadateľ nechal vypracovať znalecký posudok na zistenie všeobecnej hodnoty pozemku. Znalecký posudok vypracoval v novembri 2019 znalec Ing. Ostrožovič, Trebišov, pod č. 166/2019. Všeobecná hodnota podľa uvedeného znaleckého posudku je 3 920 EUR (slovom tritisícdeväťstodvadsať EUR).

Uvedený pozemok je priľahlý k pozemku registra C KN, parc. č. 1749/4, o výmere 523 m², ktorý je vo vlastníctve žiadateľa (LV č. 11591). Na pozemku žiadateľa sa nachádza stavba (kotelňa, s. č. 2477). Podstatným dôvodom žiadateľa o odkúpenie, je práve zaistenie prístupu k stavbe, zjednodušenie údržby a opráv stavby.

Nakoľko uvedený pozemok je súčasťou verejného priestoru a nie je fyzicky oddelený od pozemku parc. č. 1749/1 je možné účel uvádzaný žiadateľom – prístup k nehnuteľnosti – zabezpečiť zriadením vecného bremena a jeho zápisom do katastra.

Na základe uvedeného dal žiadateľ vypracovať nový geometrický plán (č. 36210579-51/2020), na základe ktorého vznikli pozemky:

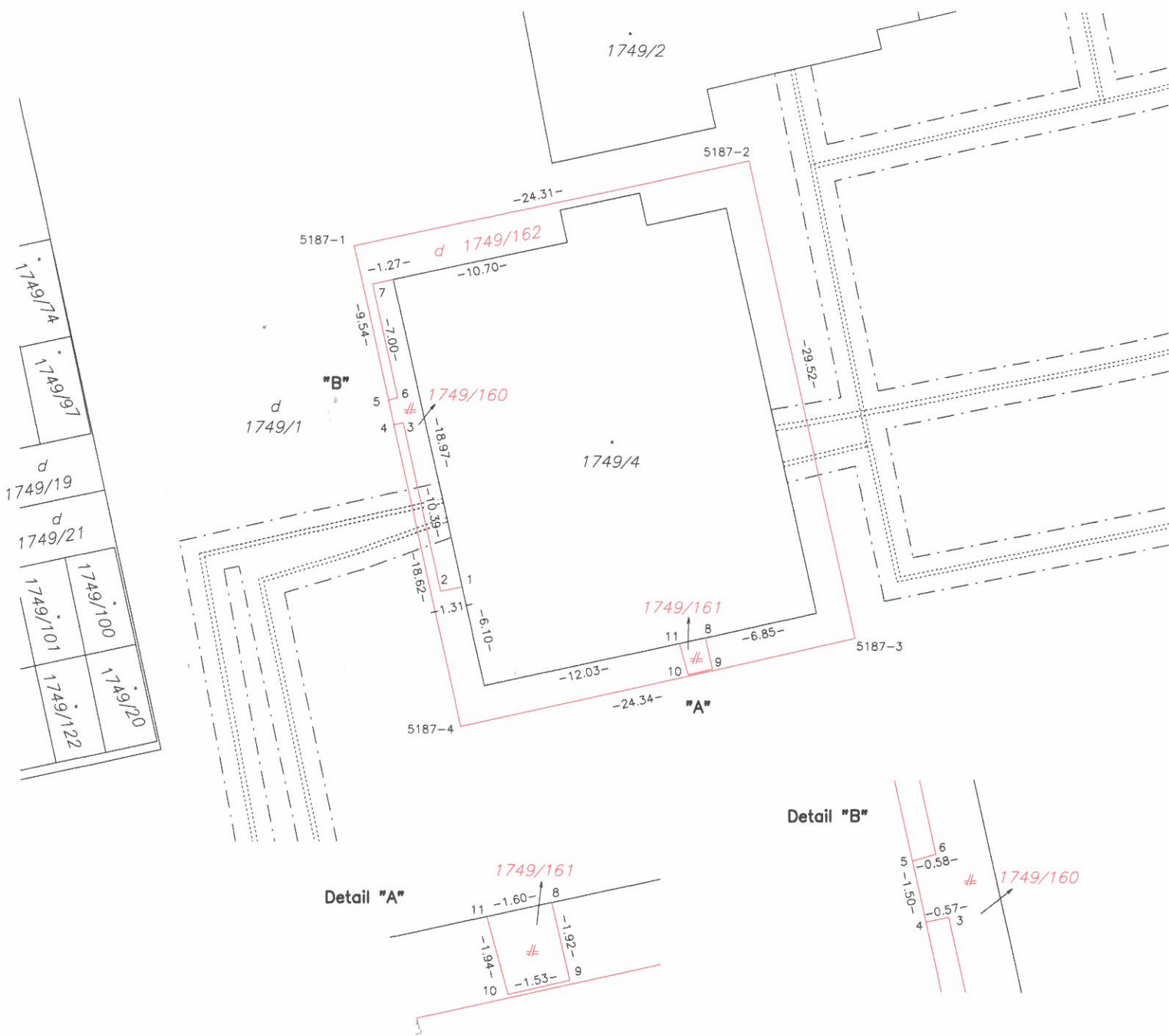
- parc. č. **1749/160**, zastavaná plocha, o výmere 25 m² (pozemok pod rampou, ktorá je súčasťou kotelne),
- parc. č. **1749/161**, zastavaná plocha, o výmere 3 m² (pozemok pod schodmi, ktoré sú tiež súčasťou kotelne),

ktoré ako pozemky zastavané stavbou vo vlastníctve žiadateľa navrhujeme odpredať v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení a

- parc. č. **1749/162**, zastavaná plocha, o výmere 168 m² (pozemok po obvode celej kotelne, na ktorom navrhujeme zriadiť vecné bremeno, ktoré žiadateľovi zabezpečí prístup k stavbe a možnosť údržby, opráv, ...).

V Trebišove 01.06.2020

Spracoval: Ing.arch.Alexander Bugala, Odd. VaM



VÝKAZ VÝMER															
Doterajší stav				Zmeny				Nový stav							
PK vložky	Číslo parcely		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
	LV	PK	KN	ha								m ²	ha		
4170		1749/1	6	7282	zast.pl.						1749/1	6	7086	zast.pl. 18	Doterajší
											1749/160	25	zast.pl. 99	Hometown Development s.r.o. Berehovská 3432, Trebišov	
											1749/161	3	zast.pl. 99	detto	
											1749/162	168	zast.pl. 18	Doterajší	
Spolu:			6	7282							6	7282			

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor
99 Pozemok využívaný podľa druhu pozemku

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec Trebišov
Kat. územie Trebišov		Číslo plánu 36210579-51/2020	Mapový list č. Trebišov 1-6/13	
Vyhoviteľ Meno: Ing. Dušan Biž Dňa: 29.05.2020		Autorizačne overil Meno: Ing. Martin Kunderát Dňa: 29.05.2020		Úradne overil Meno: Ing. Julia KANTOROVA Dňa: 4-06-2020 Číslo: G1-162/2020
		Nové hranice boli v prírode označené bet.rampou, schodmi, drev.kolíkmi		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5256		Náležitosti a presnosťou zodpovedá predpisom		Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis

t.č. 6.50 - 1997



Large teal and green graffiti tag on the white wall.

Large teal graffiti tag with the letters 'TE!' on the white wall.

Small graffiti tag 'P... R...' on the grey door.

TS 1100-0000 printed on the grey door.

Small poster or sign on the white wall to the right.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 13

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán č. 36210579-141/2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1.

zriadenie vecného bremena, in personam, v prospech oprávneného: NÁBYTOK MATO s.r.o., so sídlom: L. Svobodu 3601/19, 075 01 Trebišov, IČO: 44 230 371 k novovytvorenému pozemku nachádzajúcemu sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4519/8, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 57 m², vzniknutému oddelením na základe Geometrického plánu č. 36210579-141/2019 vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom: M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 36 210 579, zo dňa 29.05.2020, úradne overeného dňa 04.06.2020 pod č. G1-163/2020, z pôvodného pozemku, zapísaného na LV č. 9545, registra E KN, parc. č. 7777/4, vodná plocha, o výmere 1679 m², ktorého obsahom je povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť právo vstupu, prechodu a prejazdu k stavbe vo vlastníctve oprávneného (súpisné číslo 3889), za jednorazovú odplatu 100 EUR

2.

zriadenie vecného bremena, in personam, v prospech oprávneného Alena Dufalová, rod. Tkáčová, bytom Ternavská 2247/24, 075 01 Trebišov, k novovytvorenému pozemku nachádzajúcemu sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4519/8, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 57 m², vzniknutému oddelením na základe Geometrického plánu č. 36210579-141/2019 vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom: M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 36 210 579, zo dňa 29.05.2020, úradne overeného dňa 04.06.2020 pod č. G1-163/2020, z pôvodného pozemku, zapísaného na LV č. 9545, registra E KN, parc. č. 7777/4, vodná plocha, o výmere 1679 m², ktorého obsahom je povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť právo vstupu, prechodu a

prejazdu k stavbe vo vlastníctve oprávneného (súpisné číslo 3890), za jednorazovú odplatu 100 EUR

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 03. 06. 2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Dôvodová správa

Dňa 13.11.2019 požiadala spoločnosť Nábytok MATO s.r.o., L. Svobodu 3601/9, 07501 Trebišov, a p. Alena Dufálová, Ternavská 2247/24, 07501 Trebišov, o odkúpenie pozemku reg. C KN parc. č. 4519/8 o výmere 57 m², druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie.

Novovytvorená parcela č. 4519/8 vznikla odčlenením od parcely E KN parc. č.7777/4, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 9545), geometrickým plánom č. 36210579-141/2019.

Uvedená parcela je prísluší k pozemku reg. C KN parc. č. 4175/41, o výmere 24 m², ktorý je vo vlastníctve žiadateľa Nábytok MATO s.r.o., (LV č. 9335) a pozemku reg. C KN parc. č. 4175/42 o výmere 24 m², ktorý je vo vlastníctve p. Dufálovej. Na pozemkoch žiadateľov sa nachádzajú stavby (garáže). Cez novovytvorený pozemok sa vstupuje do garáží žiadateľov. Podstatným dôvodom žiadateľov o odpredaj je práve zaistenie prístupu ku garážam.

Uvedený pozemok je súčasťou verejného priestoru a nie je fyzicky oddelený od pozemku parc. č. 7777/4. Účel uvádzaný žiadateľmi – vjazd ku garážam – je možné zabezpečiť zriadením vecného bremena, a to zápisom práva prechodu do katastra.

Výška jednorazovej odplaty za zriadenie vecného bremena bola v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta stanovená na 100 EUR pre každého oprávneného.

V Trebišove 01.06.2020

Spracoval: Ing.arch.Alexander Bugala, Odd. VaM

„Správne poplatky uhradené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhотовiteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec Trebišov
		Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 36210579-141/2019	Mapový list č. Trebišov 1-5/14
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemku p.č. 4519/8.				
Vyhотовil		Autorizačne overil		Úradne overil Meno: Ing. Julia KANTOROVA
Dňa: 29.05.2020	Meno: Ing. Peter Kmec	Dňa: 29.05.2020	Meno: Ing. Martin Kundrát	Dňa: 4-06-2020
Nové hranice boli v prírode označené drev. kolkmi, obrubníkmi, zatráv. tvárnou		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5205		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii				

4519/1

(7777/4)



4187

4175/41

4175/42

4175/44

4175/43

d
4175/2

d

d
4175/1

4175/45

4175/46

4175/47

d
4175/37

VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav										Zmeny					Nový stav			
pžkn. vložky	listu vlastn. LV	Číslo parcely			Druh pozemku	Výmera		Diel číslo	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)	
		PK	KN-E	KN-C		ha	m ²							ha	m ²			kód
	9545		7777/4		vodná pl.	1679	1	4519/8	57			(7777/4	1622		vodná pl.)	Doterajší		
							1		7777/4	57		4519/8	57		zast.pl. 18	Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862, Trebišov		
Spolu:											57			1679				
Stav podľa registra C KN																		
					vodná pl.	6992						4519/1	6935		vodná pl. 11 401	Doterajší		
												4519/8	57		zast.pl. 18 401	ako v stave právnom		
Spolu:														6992				

Poznámka: Pri zápise GP do KN je potrebné doložiť rozhodnutie OÚ Trebišov, odboru starostlivosti o životné prostredie na zmenu druhu pozemku z vodnej plochy na zast. plochu.

Legenda: kód spôsobu využívania 11 Vodný tok (priradený – rieka, potok; umelý – kanál, náhon a iné)
18 Pozemok, na ktorom je dvor

kód druhu chránenej 401 Chránené ložiskové územie nehnuteľnosti



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena
(Košícký samosprávny kraj)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- situačný nákres

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k časti nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v KÚ Trebišov, zapísanej na LV č. 4170, pozemku registra C KN, parc. č. 2425, zastavané plochy a nádvoria, o výmere 3345 m², v rozsahu podľa priloženého situačného nákresu, v prospech budúceho oprávneného: Košícký samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, IČO: 35 541 016, predmetom ktorého bude povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť na povinnom pozemku umiestnenie stavby – odkvapového chodníka a vstupného zádveria, strpieť právo vstupu a prechodu k stavbe vo vlastníctve budúceho oprávneného (súpisné číslo 3881) za účelom jej užívania, realizovania jej opráv a údržby

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 01. 06. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

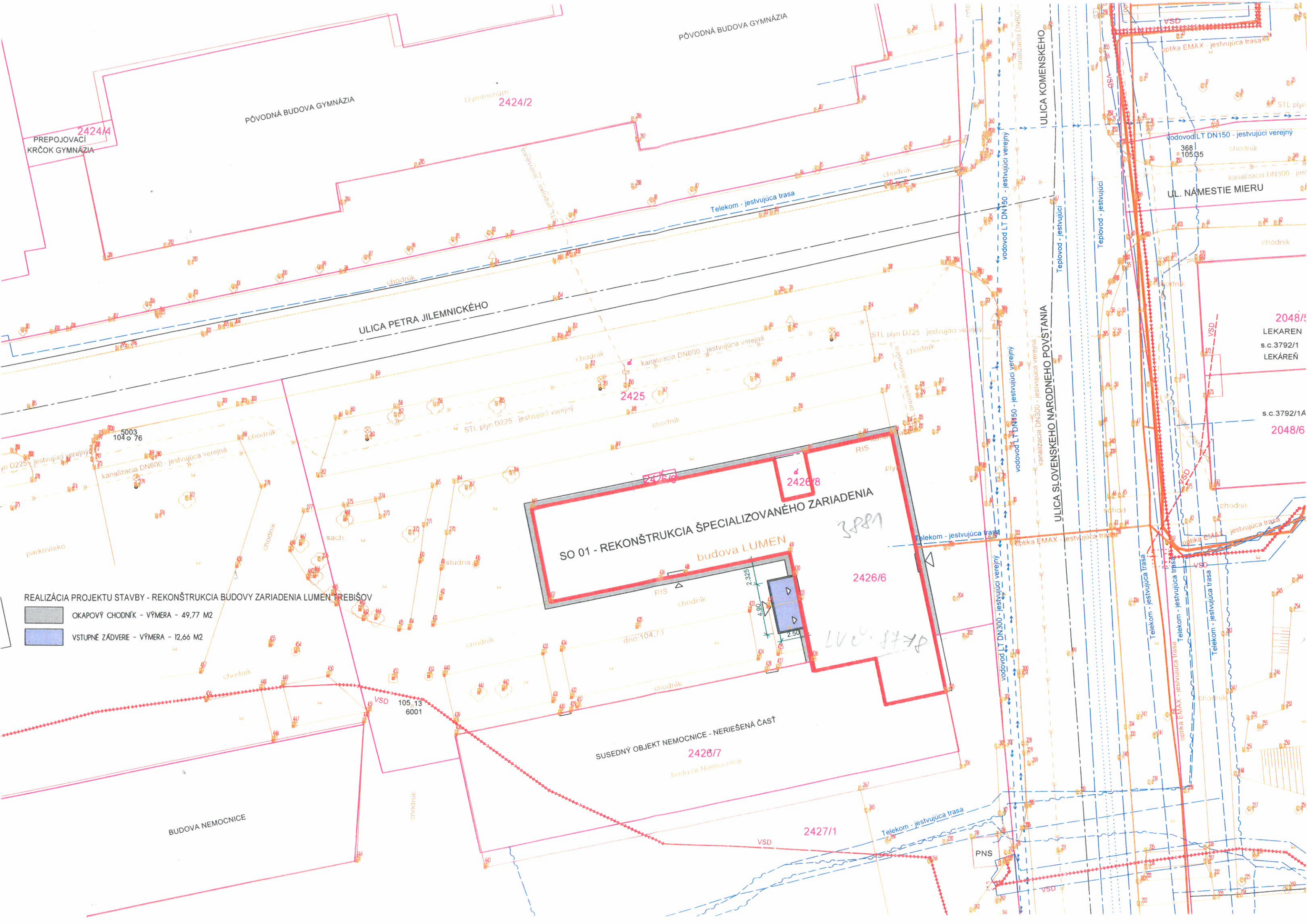
Dňa 25.05.2020 požiadal LUMEN - špecializované zariadenie pre seniorov a domov sociálnych služieb, Jilemnického 1707/1, 075 01 Trebišov, o súhlas so zriadením vecného bremena k pozemku reg. C KN parc. č. 2425 (LV č. 4170) a súhlas na uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k uvedenému pozemku. Potreba usporiadať vzťah k uvedenému pozemku, formou zriadenia vecného bremena, vyplýva z pripravovaného zámeru rekonštrukcie budovy zariadenia LUMEN Trebišov, pretože časť plánovaných stavebných úprav možno uskutočniť len s využitím časti pozemku parc. č. 2425.

Predmetom uzatvorenia zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k časti nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Trebišov, zapísanej na LV č. 4170, pozemku registra C KN, parc. č. 2425 bude povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť na pozemku umiestnenie stavby – okapového chodníka a vstupného zádveria, strpieť právo vstupu a prechodu k stavbe vo vlastníctve budúceho oprávneného za účelom jej užívania, realizovania jej opráv a údržby.

Vlastníkom stavby súp. č. 3881, ku ktorej sa viažu plánované stavebné úpravy a ktorá sa nachádza na pozemkoch parc. č. 2426/6, 2426/8, 2426/9, je Košický samosprávny kraj. Zmluvným partnerom mesta Trebišov v navrhovanej zmluve o budúcej zmluve bude Košický samosprávny kraj ako zriaďovateľ žiadateľa.

V Trebišove 29.05.2020

Spracoval: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci odd. VaM



2424/4
PŘEPOJOVACÍ
KRČOK GYMNAZIA

PŮVODNÁ BUDOVA GYMNAZIA

Gymnázium
2424/2

PŮVODNÁ BUDOVA GYMNAZIA

ULICA PETRA JILEMNICKÉHO

ULICA KOMENSKÉHO

UL. NÁMESTIE MIERU

ULICA SLOVENŠKEHO NÁRODNÉHO POVSŤANIA

SO 01 - REKONŠTRUKCIA ŠPECIALIZOVANÉHO ZARIADENIA
budova LUMEN

BUDOVA NEMOCNICE

SUSEDNÝ OBJEKT NEMOCNICE - NERIEŠENÁ ČASŤ
budova Nemocnice

2048/5
LEKAREN
s.c.3792/1
LEKAREN

s.c.3792/1A
2048/6

REALIZÁCIA PROJEKTU STAVBY - REKONŠTRUKCIA BUDOVY ZARIADENIA LUMEN TREBIŠOV

- OKAPOVÝ CHODNÍK - VÝMERA - 49,77 M2
- VSTUPNÉ ZÁDVERIE - VÝMERA - 12,66 M2

Handwritten: 3881, LUC 1770

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 15

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

- 1) Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok a jeho spolufinancovanie pre projekt: „**Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove**“, kód výzvy: OPKZP-PO4-SC441-2019-53
- 2) Spolufinancovanie projektu zo strany žiadateľa stanovené z celkových oprávnených výdavkov 26 000,00 EUR v sume maximálne 7 500,00 EUR
- 3) Financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu

Výška celkových výdavkov na projekt:	26 000,00 EUR
Výška nenávratného finančného príspevku:	18 500,00 EUR
Výška spolufinancovania:	7 500,00 EUR

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracovala: Mgr. Michaela Dučová, referent pre regionálny rozvoj

V Trebišove 25. 05. 2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Dôvodová správa pre projekt
Vypracovanie energetického auditu na verejné osvetlenie v Trebišove

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia vyhlásilo výzvu s kódom OPKZP-PO4-SC441-2019-53 so zameraním na rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni.

Mesto Trebišov plánuje koncom mesiaca jún 2020 predložiť žiadosť o NFP s celkovou maximálnou výškou oprávnených výdavkov projektu: 26 000,00 €.

Žiadaná výška nenávratného finančného príspevku: 18 500,00 EUR

Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov: 7 500,00 EUR

Minimálna výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa je 5% z celkovej sumy. Ale keďže pri audite verejného osvetlenia je k žiadosti o NFP potrebné priložiť doklad o zúčtovaní energie za posledný kalendárny rok, čo predstavuje sumu cca 185 000,00 EUR. Percentuálny limit na takýto audit je vo výške max. 10% z nákladov na energiu za kalendárny rok pred podaním žiadosti o NFP, čo predstavuje výšku žiadaného nenávratného finančného príspevku. Preto sa aj spoluúčasť zo zdrojov prijímateľa zvýšila. Momentálne nemáme k dispozícii relevantné cenové ponuky, z ktorých môžeme vychádzať, rozpočet je predbežný.

Realizácia tohto projektu umožní komplexné vypracovanie účelového energetického auditu v meste zameraného na verejné osvetlenie, ktoré je zastarané, neefektívne a predstavuje pre mesto vysoké finančné náklady týkajúce sa spotreby a samotnej údržby. Audit bude vypracovaný odborne spôsobilou osobou za účelom identifikácie a návrhu opatrení energetickej efektívnosti. Výsledkom bude písomná správa z energetického auditu, ktorú mesto Trebišov zverejňuje na svojom webovom sídle po dobu udržateľnosti projektu, čo predstavuje minimálne 5 rokov po finančnom ukončení projektu. Na základe tohto auditu plánuje mesto následne postupovať aj pri samotnej rekonštrukcii verejného osvetlenia. V prípade vyhlásenia výzvy na rekonštrukciu verejného osvetlenia býva tento audit povinnou podmienkou.

Spracovala: Mgr. Michaela Dučová, referent pre regionálny rozvoj
V Trebišove 25. 05. 2020

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 16

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Dohoda o urovnaní medzi mestom Trebišov a obchodnou spoločnosťou STAVIMAT s.r.o.

Obsah materiálu:

- dôvodová správa
- Dohoda o urovnaní
- Rozsudok Okresného súdu Trebišov zo dňa 16.04.2018, č. k. 12C/189/2014
- Uznesenie Krajského súdu Košice zo dňa 15.10.2019, č. k. 9Co/433/2018

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Dohodu o urovnaní medzi mestom Trebišov a obchodnou spoločnosťou STAVIMAT s.r.o., so sídlom Dopravná 1907/3, 075 01 Trebišov, IČO: 43 953 859

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracoval: JUDr. Daniel Ždij, právnik

V Trebišove 25.05.2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Dôvodová správa

Na základe Zmluvy o dielo zo dňa 9. augusta 2010, č. 20100809-1 sa obchod. spol. STAVIMAT s.r.o. zaviazala vykonať stavebné práce na vykonanie diela „Oprava strešného plášťa telocvične, bazénu, kotle a šatní Základnej školy Gorkého v Trebišove“. Stavebné práce boli ukončené a dielo bolo prevzaté dňa 10. septembra 2010.

Listom zo dňa 30. januára 2013 vypracovaným spoločnosťou APRO s.r.o. adresovaným mestu Trebišov bol navrhnutý okamžitý zákaz používania priestoru pod strechou pavilónu bazéna z dôvodu jej možného prepadnutia.

V súvislosti s informáciou o havarijnom stave strechy bazéna bolo Ing. Jánom Stašom vypracované Odborné stanovisko k havarijnemu stavu objektu telocvičňa a plaváreň, časti plaváreň, ZŠ Gorkého 55 v Trebišove z februára 2013 (ďalej len „**odborné stanovisko**“) a Odborné posúdenie stavu striech telocvičňa a plaváreň, ZŠ Gorkého 55 v Trebišove z marca 2013 (ďalej len „**odborné posúdenie**“).

Z odborného stanoviska Ing. Staša vyplývalo, že stav nosnej oceľovej konštrukcie strechy bazéna v čase vypracovania stanoviska bol havarijný, nakoľko bola vážne poškodená nosná konštrukcia strechy, boli poškodené doplnkové konštrukcie – podhlád, inštalácie a bolo nefunkčné vzduchotechnické zariadenie. Došlo k oslabeniu nosných prvkov strechy bazéna v dôsledku korózie o 30-40 %. V závere odborného stanoviska bolo navrhnuté zbúranie celej strechy, nakoľko strecha nevyhovuje z hľadiska statiky platným normám STN EN a právnym predpisom, a nevyhovuje ani z hľadiska hygieny. S okamžitou platnosťou sa zakázalo využívanie priestorov bazéna.

Odhad nákladov na riešenie havarijného stavu vyčíslený v odbornom stanovisku predstavoval sumu 238 000,00 EUR.

Mesto Trebišov ako vlastník nehnuteľnosti - budovy telocvične a bazéna na ZŠ na ul. Gorkého 55 v Trebišove podalo dňa 8. augusta 2014 na Okresnom súde Trebišov žalobu o zaplatenie vyššie uvedenej sumy s príslušenstvom. Dôvodom podania žaloby bol názor žalobcu mesta Trebišov, že žalovaný - obchod. spol. STAVIMAT s.r.o. neodborným zásahom spôsobila škodu na majetku vlastníka nehnuteľnosti, keďže bez akéhokoľvek preskúmania stavu nosnej konštrukcie strechy nad plavárňou, zvolila na opravu zatekania strechy technologický postup, ktorým nadmerne zaťažila nosné konštrukcie a došlo k poškodeniu majetku. Spoločnosť STAVIMAT s.r.o. tento názor žalobcu rozporovala a zavinenie neuznala.

Rozsudkom Okresného súdu Trebišov zo dňa 16. apríla 2018, č. k. 12C/189/2014 - 175 súd prvej inštancie žalobu v celom rozsahu zamietol a priznal žalovanému - obchod. spol. STAVIMAT s.r.o. plnú náhradu trov konania.

Proti rozsudku Okresného súdu Trebišov podalo mesto Trebišov odvolanie, ktoré Krajský súd v Košiciach ako odvolací súd uznal za dôvodné a svojim uznesením zo dňa 15. októbra 2019, č. k. 9Co/433/2018 rozsudok okresného súdu zrušil a vec vrátil okresnému súdu na ďalšie konanie.

Za účelom mimosúdneho, urýchleneho a konečného urovnania sporu a všetkých sporných

vzájomných práv a povinností, chcú mesto Trebišov ako žalobca a obchod. spol. STAVIMAT s.r.o. ako žalovaný uzatvoriť Dohodu o urovnaní, text ktorej Vám predkladáme.

V Trebišove 25.05.2020

Spracoval: JUDr. Daniel Ždij, právnik

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa ustanovenia § 585 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov medzi

Mesto Trebišov

so sídlom M. R. Štefánika 862, 075 25 Trebišov

IČO 00 331 996

v mene mesta koná PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „**ŽALOBCA**“)

na jednej strane

a

STAVIMAT s. r. o.

so sídlom Dopravná 1907/3, 075 01 Trebišov

IČO 43 953 859

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I

v oddiele Sro vo vložke č. 21162/V

v mene spoločnosti koná Jozef Horvát, konateľ

(ďalej len „**ŽALOVANÝ**“)

na druhej strane

(ďalej spoločne aj ako „**STRANY**“ alebo jednotlivo ako „**STRANA**“)

Vzhľadom k tomu, že:

1. ŽALOBCA je vlastníkom nehnuteľností – budovy telocvične a bazéna na Cirkevnej základnej škole s materskou školou sv. Juraja na Ulici Gorkého 55 v Trebišove (pôvodne Základná škola Gorkého 55 v Trebišove).
2. Na základe zmluvy o dielo zo dňa 9. augusta 2010, č. 20100809-1 sa ŽALOVANÝ zaviazal vykonať stavebné práce na vykonanie diela „Oprava strešného plášťa telocvične, bazénu, kotolne a šatní Základnej školy Gorkého v Trebišove“. Pre výkon stavebných prác spočívajúcich v oprave strešného plášťa nad telocvičňou, bazénom, kotolňou a šatňami bol zvolený technologický postup s použitím fóliovej krytiny povlakovej na báze PVC, pričom táto krytina bola ukotvená zaťažením štrkom v hrúbke 60 mm. Stavebné práce boli ukončené a dielo bolo prevzaté dňa 10. septembra 2010, kedy bol podpísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí stavebného diela na stavebné práce, ktoré boli predmetom zákazky.
3. Listom zo dňa 30. januára 2013 vypracovaným spoločnosťou APRO s.r.o. adresovaným ŽALOBCOVI bol navrhnutý okamžitý zákaz používania priestoru pod strechou pavilónu bazéna z dôvodu jej možného prepadnutia.
4. V súvislosti s informáciou o havarijnom stave strechy bazéna podľa bodu 3. tejto dohody bolo vypracované Ing. Jánom Stašom Odborné stanovisko k havarijnému stavu objektu telocvičňa a plaváreň, časti plaváreň, ZŠ Gorkého 55 v Trebišove z februára 2013 (ďalej len „**odborné stanovisko**“) a Odborné posúdenie stavu striech telocvičňa a plaváreň, ZŠ Gorkého 55 v Trebišove z marca 2013 (ďalej len „**odborné posúdenie**“).
5. Z odborného stanoviska vyplýva, že stav nosnej oceľovej konštrukcie strechy bazéna v čase vypracovania stanoviska bol havarijný, nakoľko bola vážne poškodená nosná konštrukcia strechy, boli poškodené doplnkové konštrukcie – podhľad, inštalácie a bolo nefunkčné vzduchotechnické zariadenie. Došlo k oslabeniu nosných prvkov strechy bazéna v dôsledku korózie o 30-40 %. V bode 4. Záver odborného stanoviska sa navrhuje zbúranie celej strechy, nakoľko strecha nevyhovuje z hľadiska statiky platným normám STN EN a právnym predpisom a nevyhovuje ani z hľadiska hygieny. S okamžitou platnosťou sa zakazuje využívanie priestorov

bazéna.

6. Odhad nákladov na riešenie havarijného stavu (projektová dokumentácia, búranie a demontáž jestvujúcej strechy, nová konštrukcia strechy, vzduchotechnika plavárne) vyčíslený v odbornom stanovisku predstavoval sumu 238.000,00 EUR.
7. ŽALOBCA podal dňa 8. augusta 2014 na Okresnom súde Trebišov žalobu o zaplatenie sumy 238.000,00 EUR s príslušenstvom; konanie je Okresným súdom Trebišov vedené pod sp. zn. 12C/189/2014 (ďalej len „**žaloba**“).
8. Rozsudkom Okresného súdu Trebišov zo dňa 16. apríla 2018, č. k. 12C/189/2014 - 175 súd prvej inštancie žalobu v celom rozsahu zamietol a priznal ŽALOVANÉMU plnú náhradu trov konania (ďalej len „**rozsudok**“).
9. Uznesením Krajského súdu v Košiciach zo dňa 15. októbra 2019, č. k. 9Co/433/2018 - ako odvolacím súdom bol rozsudok zrušený a vec vrátená súdu prvej inštancie na ďalšie konanie.
10. Nárok ŽALOBCE na náhradu škody uplatnený žalobou ŽALOVANÝ v celom rozsahu popiera.
11. Skutočnosti týkajúce sa vzniku škody, jej výšky a zodpovednosti za vznik škody, ako aj samotná škoda sú medzi STRANAMI, vzhľadom na zavedené súdne konanie vedené Okresným súdom Trebišov pod sp. zn. 12C/189/2014, **sporné**.

V záujme nesporného (mimosúdneho), urýchleného a definitívneho urovnania sporu, uznávajúc pravidlá slušnosti a dobrých mravov, nie v snahe nachádzať právne riešenie sporu („kto má pravdu“), ale hľadať a nájsť obojstranne prijateľné riešenie, ktoré odstráni riziká spojené so sporom tým, že odstráni spor samotný, sa ŽALOBCA a ŽALOVANÝ dohodli právne záväzným spôsobom na vysporiadaní sporných vzájomných práv a povinností existujúcich ku dňu uzatvorenia tejto dohody, takto:

12. ŽALOBCA sa zaväzuje:
 - a) vziať späť žalobu o zaplatenie sumy 238.000,00 EUR s príslušenstvom, s návrhom, aby súd rozhodol o trovách konania tak, že žiaden z účastníkov nemá právo na náhradu trov konania. Podanie späťvzatia žaloby na súde zabezpečí ŽALOBCA, a to v lehote najneskôr do siedmych (7) dní od účinnosti tejto dohody; ŽALOBCA sa zaväzuje zverejniť dohodu na svojom webovom sídle v lehote do piatich (5) dní od jej uzatvorenia STRANAMI (ďalej len „**späťvzatie žaloby**“).
13. ŽALOVANÝ sa zaväzuje:
 - a) vyhotoviť a podať na Okresnom súde Trebišov k sp. zn. 12C/189/2014 písomný súhlas so späťvzatím žaloby, s návrhom, aby súd rozhodol o trovách konania tak, že žiaden z účastníkov nemá právo na náhradu trov konania. Podanie súhlasu na súde zabezpečí ŽALOVANÝ, a to v lehote najneskôr do troch (3) dní odo dňa obdržania výzvy Okresného súdu Trebišov v konaní vedenom pod sp. zn. 12C/189/2014 (ďalej len „**súhlas so späťvzatím**“).
14. STRANY vyhlasujú a potvrdzujú, že touto dohodou sú medzi nimi úplným a konečným spôsobom upravené všetky sporné vzájomné práva a povinnosti existujúce ku dňu uzatvorenia tejto dohody, ktoré sa týkajú ukončenia súdneho sporu vedeného Okresným súdom Trebišov pod sp. zn. 12C/189/2014, predmetom ktorého je nárok ŽALOBCE voči ŽALOVANÉMU na zaplatenie sumy 238.000,00 EUR s príslušenstvom (ďalej len „**súdne konanie**“), a že všetky práva a povinnosti z toho vyplývajúce a existujúce ku dňu uzatvorenia tejto dohody, vrátane nárokov opísaných v tejto dohode, sú medzi nimi touto dohodou vysporiadané splnením povinností podľa odsekov 12 a 13 tejto dohody a žiadna zo STRÁN si nebude uplatňovať akékoľvek ďalšie nároky a nepodá nijaký návrh na súd alebo iný orgán v tejto súvislosti, ktoré by akokoľvek súviseli so súdnym konaním a nárokmi v ňom uplatnenými, okrem podaní podľa bodu 12 písm.

- a) tejto dohody a bodu 13 písm. a) tejto dohody.
15. Táto dohoda sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihladnutia ku kolíznym normám. Súdy Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto dohody.
 16. Právne vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
 17. Táto dohoda sa môže meniť alebo zrušiť dohodou STRÁN iba v písomnej forme.
 18. Táto dohoda tvorí úplnú dohodu medzi STRANAMI týkajúcu sa predmetnej záležitosti.
 19. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, po dvoch (2) pre každú STRANU.
 20. STRANY berú na vedomie, že mesto je v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinnou osobou, a preto je táto zmluva v zmysle ustanovenia § 5a zákona o slobode informácií v spojení s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.
 21. STRANY berú na vedomie, že účinnosť tejto dohody je v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona o slobode informácií podmienená jej zverejnením na webovom sídle mesta.
 22. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania STRANAMI a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta.
 23. STRANY vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená, že túto dohodu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah tejto dohody dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za ŽALOBCE:

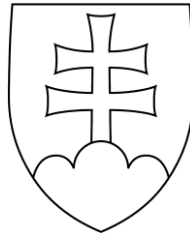
V Trebišove dňa [...]

Mesto Trebišov
PhDr. Marek Čižmár
primátor
podpis bez úradného osvedčenia

Za ŽALOVANÉHO:

V Trebišove dňa [...]

STAVIMAT s. r. o.
Jozef Horvát
konateľ
podpis bez úradného osvedčenia



ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Trebišov sudkyňou JUDr. Evou Vargovou v právnej veci žalobcu: Mesto Trebišov, so sídlom M.R.Štefánika 862, Trebišov, IČO:00331996, práv.zast. IURISTICO s.r.o., advokátska kancelária, so sídlom Cimborškova 13, Košice-Sever, IČO:36588041 proti žalovanému: STAVIMAT s.r.o., so sídlom Dopravná 1907/3, Trebišov, IČO: 43953859 zast. JUDr. Andrejom Molnárom, advokátom, AK Kráľovský Chlmec, ul. Majlátha 2518/14 o náhradu škody takto

r o z h o d o l :

- I. Žaloba sa zamieta.
- II. Priznáva žalovanému voči žalobcovi plnú náhradu trov konania s tým, že o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti tohto rozsudku samostatným uznesením.
- III. Návrh žalovaného na prerušenie konania súd zamieta.

O d ô v o d n e n i e

1. Žalobca sa domáhal voči žalovanému zaplata 238.000,-Eur z titulu náhrady škody. Svoju žalobu odôvodnil tým, že je vlastníkom nehnuteľnosti - budovy telocvične a bazéna na ZŠ na ul. Gorkého v Trebišove a na základe zmluvy o dielo zo dňa 9.8.2010 uzavretej so žalovaným, sa žalovaný zaviazal vykonať stavebné práce na vykonanie diela "Oprava strešného plášťa telocvične, bazénu, kotolne a šatní ZŠ Gorkého v Trebišove". Žalovaný neodborným zásahom spôsobil škodu na majetku žalobcu, keďže bez akéhokoľvek preskúmania stavu nosnej konštrukcie strechy nad plavárňou, zvolil na opravu zatekania strechy technologický postup, ktorý nadmerne zaťažil nosné konštrukcie a tak došlo k

poškodeniu majetku žalobcu. Poukázal na to, že žalovaný v súlade s článkom VI. bod 7 zmluvy ako zhotoviteľ sa zaviazal realizovať práce v požadovanej kvalite podľa platných technických noriem a súvisiacich predpisov a v súlade s čl. VI. bod 5 zmluvy ako zhotoviteľ zodpovedá za preukázané škody, ktoré vzniknú objednávateľovi z chybnej dodávky predmetu plnenia a uhradí náklady vzniknuté objednávateľovi v priamej súvislosti s chybou predmetu plnenia.

2. Žalovaný žiadal žalobu zamietnuť. Poukázal na to, že žalobca si uplatnil nárok na základe zmluvy o dielo zo dňa 9.8.2010, ktorú neuzavrel žalobca so žalovaným, ale túto zmluvu uzavrel so žalovaným iný subjekt ZŠ Gorkého Trebišov. Teda na strane žalobcu nie je daná aktívna legitímácia. Žalovaný dielo odovzdal bez závad. V danom prípade nie je preukázané porušenie zmluvných povinností a žalovaný nie je si vedomý porušenia akýchkoľvek iných povinností.

3. Súd vykonal dokazovanie vyjadrením strán sporu, podaniami strán sporu, listinnými dôkazmi a zistil tento skutkový stav veci:

4. Žalovaný uzavrel zmluvu o dielo pod č.20100809-1 v zmysle ust. §536 a nasl. ObZ ako zhotoviteľ dňa 9.8.2010 s objednávateľom Základnou školou, 075 01 Trebišov, Gorkého 55, IČO:35541083. Predmetom zmluvy podľa článku II. bola dodávka stavebných prác a materiálov pre stavbu „Oprava strešného plášťa telocvične, bazéna, kotolne a šatní ZŠ Gorkého v Trebišove“ podľa cenovej ponuky a v rozsahu priloženého rozpočtu.

5. V článku VI. bod 5 zmluvy bolo dohodnuté, že zhotoviteľ zodpovedá za preukázané škody, ktoré vzniknú objednávateľovi z chybnej dodávky predmetu plnenia a uhradí náklady vzniknuté objednávateľovi v priamej súvislosti s chybou predmetu plnenia.

6. V článku VI. bod 7 zmluvy bolo dohodnuté, že zhotoviteľ zrealizuje zmluvné práce v požadovanej kvalite, podľa platných technických noriem a súvisiacich predpisov s tým, že zhotoviteľ zodpovedá aj za kvalitu práce prípadných poddodávateľov.

7. Dielo bolo odovzdané a prevzaté dňa 10.9.2010, kedy bol zmluvnými stranami podpísaný protokol o odovzdaní a prevzatí stavebného diela. Z obsahu tohto protokolu vyplýva, že dielo bolo odovzdané bez závad.

8. Žalobca ako vlastník nehnuteľností -budovy telocvične a bazéna pri ZŠ, na ul. Gorkého 55, Trebišov podal žalobu na Okresný súd Trebišov proti riaditeľovi ZŠ Gorkého, Trebišov, na základe ktorej sa domáhal voči riaditeľovi školy náhrady škody vo výške 5.594,-Eur na tom skutkovom základe, že v súvislosti s realizáciou stavebných prác na streche budovy bazéna na základe zmluvy o dielo zo dňa 9.8.2010 a s následnou údržbou budovy bazéna boli zo strany riaditeľa školy závažne porušené povinnosti pri správe a údržbe majetku obce, vyplývajúce pre neho z postavenia štatutárneho orgánu školy. Konanie sa viedlo pod sp.zn. 13C/160/2013. Žaloba žalobcu bola zamietnutá rozsudkom OS Trebišov č.k. 13C/160/2013-198 zo dňa 27.5.2015 v spojitosti s rozsudkom KS v Košiciach č.k. 2Co/520/2015-252 zo dňa 22.11.2016.

9. Súd sa zaoberal otázkou vecnej legitímácie strán sporu, osobitne posúdil aktívnu legitímáciu u žalobcu a dospel k záveru, že žalobca nie je aktívne legitimovaný subjekt v tomto konaní, a

to z týchto dôvodov:

10. Žalobca si uplatnil nárok na náhradu škody na základe zmluvy o dielo zo dňa 9.8.2010 č.20100809-1 uzatvorenej so žalovaným. Predmetná zmluva o dielo bola uzavretá v zmysle ust. §536 a nasl. ObZ medzi žalovaným ako zhotoviteľom a ŽŠ Trebišov, Gorkého 55, IČO:35541083 ako objednávateľom. Z tejto zmluvy vyplynuli práva a povinnosti pre zmluvné strany, teda pre zhotoviteľa - žalovaného a pre objednávateľa - ŽŠ Gorkého Trebišov. Na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí stavebného diela zo dňa 10.9.2010 zhotoviteľ odovzdal objednávateľovi dielo bez závad, čo je potvrdené pečiatkou a podpismi zmluvných strán. Z obsahu žaloby žalobcu a z podaní žalobcu vyplýva, že svoj nárok si žalobca uplatnil na základe zmluvy o dielo v zmysle čl. VI. bod7 a čl.VI. bod5 v súlade s ust. §551, 552 ObZ.

11. Samotná skutočnosť, že žalobca je vlastníkom nehnuteľností ešte neznamená, že je aktívne legitimovaný v tomto konaní na základe predmetnej zmluvy o dielo, ktorú zmluvu žalobca neuzatváral, teda z tejto zmluvy pre žalobcu nevyplývajú žiadne práva ani povinnosti.

12. Súd skúmal, či uplatnený nárok je možné posúdiť, na základe skutkových okolností uvedených v žalobe, z iného právneho titulu, resp. na základe všeobecných ustanovení OZ o náhradu škody a dospel k záveru, že rozhodné skutočnosti, na ktoré žalobca poukázal v žalobnom návrhu a v priebehu konania, nebolo možné podriaďiť pod hypotézu inej právnej normy, teda ani pod konkrétne ustanovenie OZ, nakoľko žiadnym spôsobom neoznačil a neosvedčil, že by sa žalovaný dopustil takého konania, uskutočneného mimo plnenia zmluvných povinností zo zmluvy o dielo, v dôsledku ktorého by vznikla žalobcovi škoda.

13. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti, pre nedostatok aktívnej legitimácie, súd žalobu zamietol tak ako je to uvedené vo výrokovej časti rozsudku.

14. Keďže žaloba bola zamietnutá pre nedostatok aktívnej legitimácie, už súd nevykonal ďalšie dokazovanie vo veci samej a návrh žalobcu na ďalšie dokazovanie, na pojednávaní, zamietol.

15. Podľa ust. §255 ods.1 CSP súd prizná strane náhradu trov konania podľa pomeru jej úspechu vo veci.

16. Podľa ust. §262 ods.1 CSP o nároku na náhradu trov konania rozhodne aj bez návrhu súd v rozhodnutí, ktorým sa konanie končí.

17. Podľa ust. §262 ods.2 CSP o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník.

18. Súd priznal plnú náhradu trov konania žalobcovi, lebo v konaní mal plný úspech. Po právoplatnosti tohto rozsudku o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník.

19. Zároveň súd zamietol návrh žalovaného na prerušenie konania do právoplatného skončenia konania vedeného na tunajšom súde pod sp.zn. 13C/160/2013, a to z dôvodu, že

neboli splnené zákonné podmienky na prerušenie konania, keďže už konanie pod sp.zn. 13C/160/2013 je právoplatne skončené.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozsudku možno podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresnom súde Trebišov v 3 exemplároch /§362 ods. 1 CSP/.

V odvolaní sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, z akých dôvodov sa rozhodnutie považuje za nesprávne (odvolacie dôvody) a čoho sa odvolateľ domáha (odvolací návrh) v zmysle ust. § 363CSP.

Odvolanie možno odôvodniť, podľa ust. § 365 ods. 1 CSP, len tým, že

- a) neboli splnené procesné podmienky,
- b) súd nesprávnym procesným postupom znemožnil strane, aby uskutočňovala jej patriace procesné práva, v takej miere, že došlo k porušeniu práva na spravodlivý proces,
- c) rozhodoval vylúčený sudca alebo nesprávne obsadený súd,
- d) konanie má inú vadu, ktorá mohla mať za následok nesprávne rozhodnutie vo veci,
- e) súd prvej inštancie nevykonal navrhnuté dôkazy, potrebné na zistenie rozhodujúcich skutočností,
- f) súd prvej inštancie dospel na základe vykonaných dôkazov k nesprávnym skutkovým zisteniam,
- g) zistený skutkový stav neobstojí, pretože sú prípustné ďalšie prostriedky procesnej obrany alebo ďalšie prostriedky procesného útoku, ktoré neboli uplatnené, alebo
- h) rozhodnutie súdu prvej inštancie vychádza z nesprávneho právneho posúdenia veci.

Odvolacie dôvody a dôkazy na ich preukázanie možno meniť a dopĺňať len do uplynutia lehoty na podanie odvolania /365 ods. 3 CSP/.

Rozsah v akom sa rozhodnutie napáda, môže odvolateľ rozšíriť len do uplynutia lehoty na podanie odvolania /364 CSP/.

V Trebišove dňa 16. apríla 2018

JUDr. Eva Vargová
sudkyňa

Za správnosť vyhotovenia: Melánia Kohútová

UZNESENIE

Krajský súd v Košiciach v senáte zloženom z predsedníčky senátu JUDr. Viery Bodnárovej a členiek senátu JUDr. Táne Veščičikovej a JUDr. Gizely Majerčák v spore žalobcu: Mesto Trebišov, so sídlom Trebišov, M.R.Štefánika 862, IČO: 00 331 996, práv.zast. IURISTICO s.r.o., advokátska kancelária, so sídlom Košice-Sever, Cimborkova 13, IČO: 36 588 041 proti žalovanému: STAVIMAT s.r.o., so sídlom Trebišov, Dopravná 1907/3, IČO: 43 953 859 zast. JUDr. Andrejom Molnárom, advokátom, AK Kráľovský Chlmec, ul. Majlátha 2518/14 o náhradu škody, o odvolaní žalobcu proti rozsudku Okresného súdu Trebišov č.k. 12C/189/2014 - 175 zo dňa 16.04.2018

r o z h o d o l :

Z r u š u j e rozsudok okrem výroku, ktorým bol zamietnutý návrh na prerušenie konania a vec v r a c i a súdu prvej inštancie na ďalšie konanie.

O d ô v o d n e n i e

1. Okresný súd Trebišov (ďalej len „súd prvej inštancie“ alebo „súd“) rozsudkom zamietol žalobu, priznal žalovanému voči žalobcovi plnú náhradu trov konania s tým, že o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti tohto rozsudku samostatným uznesením. Návrh žalovaného na prerušenie konania súd zamieta.

2. Rozhodol tak o žalobe, ktorou sa žalobca domáhal zaplata 238.000,- eur titulom náhrady škody. Uviedol, že je vlastníkom nehnuteľnosti - budovy telocvične a bazéna na ZŠ na ul. Gorkého v Trebišove a žalovaný, ktorý vykonával na základe zmluvy o dielo zo dňa 9.8.2010 stavebné práce na vykonanie diela “Oprava strešného plášt’a telocvične, bazénu, kotolne a šatní ZŠ Gorkého v Trebišove“, neodborným zásahom spôsobil škodu na jeho

majetku, keďže bez akéhokoľvek preskúmania stavu nosnej konštrukcie strechy nad plavárňou, zvolil na opravu zatekania strechy technologický postup, ktorý nadmerne zaťažil nosné konštrukcie a došlo k poškodeniu majetku.

3. Súd prvej inštancie vychádzal zo zistenia, že žalovaný uzavrel zmluvu o dielo č. 20100809-1 v zmysle § 536 a nasl. ObZ ako zhotoviteľ dňa 9.8.2010 s objednávateľom - Základnou školou, 075 01 Trebišov, Gorkého 55, IČO: 35 541 083. Predmetom zmluvy podľa článku II. bola dodávka stavebných prác a materiálov pre stavbu „Oprava strešného plášťa telocvične, bazéna, kotolne a šatní ZŠ Gorkého v Trebišove“ podľa cenovej ponuky a v rozsahu priloženého rozpočtu. V článku VI. bod 5 zmluvy bolo dohodnuté, že zhotoviteľ zodpovedá za preukázané škody, ktoré vzniknú objednávateľovi z chybnej dodávky predmetu plnenia a uhradí náklady vzniknuté objednávateľovi v priamej súvislosti s chybou predmetu plnenia. V článku VI. bod 7 zmluvy bolo dohodnuté, že zhotoviteľ zrealizuje zmluvné práce v požadovanej kvalite, podľa platných technických noriem a súvisiacich predpisov s tým, že zhotoviteľ zodpovedá aj za kvalitu práce prípadných poddodávateľov. K odovzdaniu diela a jeho prevzatiu došlo 10.9.2010, z obsahu protokolu vyplýva, že bolo odovzdané bez závad. Predmetnej žalobe predchádzala žaloba o náhradu škody voči riaditeľovi ZŠ Gorkého 55, Trebišov z dôvodu porušenia povinnosti pri správe a údržbe majetku obce v súvislosti s realizáciou stavebných prác na streche budovy bazéna na základe zmluvy z 9.8.2010.

4. Vychádzajúc z obsahu spisu prihliadajúc predovšetkým na obsah žaloby, z ktorej vyplýva, že žalobca si uplatnil nárok v súlade s § 551 a § 552 ObZ. Dospel k záveru, že žalobca nie je aktívne legitimovaný subjekt v tomto konaní. Konštatoval, že samotná skutočnosť, že žalobca je vlastníkom nehnuteľností, ešte neznamená, že je aktívne legitimovaný v tomto konaní na základe zmluvy o dielo, ktorú zmluvu žalobca neuzatváral, teda z tejto zmluvy pre žalobcu nevyplývajú žiadne práva ani povinnosti. Dospel k záveru, že rozhodné skutočnosti, na ktoré žalobca poukázal v žalobnom návrhu a v priebehu konania, nemožno podriadiť pod hypotézu inej právnej normy, teda ani pod konkrétne ustanovenie OZ, nakoľko žiadnym spôsobom neoznačil a neosvedčil, že by sa žalovaný dopustil takého konania uskutočneného mimo plnenia zmluvných povinností zo zmluvy o dielo v dôsledku ktorého by vznikla žalobcovi škoda. Z uvedených dôvodov žalobu zamietol. Nakoľko žalobu zamietol pre nedostatok aktívnej legitimácie, nevykonal ďalšie dokazovanie vo veci a návrh žalobcu na ďalšie dokazovanie zamietol.

5. O trovách konania rozhodol podľa §255 ods. 1, §262 ods. 1, 2 C.s.p. a priznal plnú náhradu trov konania žalobcovi (správne žalovanému - poznámka odvolacieho súdu), lebo v konaní mal plný úspech. O výške náhrady trov konania rozhodne samostatným uznesením po právoplatnosti tohto rozsudku, ktoré vydá súdny úradník.

6. Zamietol návrh žalovaného na prerušenie konania do právoplatného skončenia konania vedeného na Okresnom súde Trebišov pod sp.zn. 13C/160/2013, keďže toto konanie bolo už právoplatne ukončené.

7. Rozsudok vo výroku, ktorým bola žaloba zamietnutá a vo výroku o trovách konania napadol včas podaným odvolaním žalobca z dôvodov podľa § 365 ods. 1 písm. b), e) a h) C.s.p. Navrhol zrušiť napadnutý rozsudok a vec vrátiť súdu prvej inštancie na ďalšie konanie. Nesúhlasil so záverom súdu prvej inštancie, podľa ktorého nemá aktívnu vecnú

legitimáciu na podanie žaloby o náhradu škody, keďže súd vec nesprávne právne posúdil a jeho záver považoval za predčasný. Uvedeným postupom mu bola odňatá možnosť konať pred súdom. Poukazoval na to, že nehnuteľnosti, na ktorých bola spôsobená škoda, sú v jeho vlastníctve, základná škola, ktorá so žalovaným uzavrela zmluvu o dielo je vo vzťahu k týmto nehnuteľnostiam v postavení správcu. Poukazujúc na ust. § 6 ods. 1 zák.č. 138/2001 Z.z. (správne 1991 Zb. - poznámka odvolacieho súdu) o majetku obcí konštatoval, že správca nemôže nadobúdať majetok do svojho vlastníctva, správca vykonáva právne úkony pri správe majetku obce v mene obce. Je teda zrejmé, že vo vzťahu k obci v súvislosti so správou majetku obce je v právnom postavení zástupcu. Medzi správcom majetku obce a obcou je zákonom založený osobitný právny vzťah, v ktorom správca nie je subjektom majetkových práv a práva a povinnosti týkajúce sa majetku vznikajú priamo obci, t.j. v tomto prípade jemu - žalobcovi. Preto aj nárok na náhradu škody musí patriť priamo jemu. Bez ohľadu na osobitosť vzťahu obec - správca majetku obce považoval za neprípustné, aby vlastníkov veci, na ktorej bola spôsobená konaním iného subjektu škoda, bolo odňaté právo domáhať sa náhrady škody voči zodpovednému subjektu len s poukazom na to, že vlastníkov vecí nebol súčasťou zmluvného vzťahu v rámci ktorého bola činnosť zodpovedného subjektu vykonávaná. Zdôrazňoval, že ust. § 420 ods. 1 OZ nerozlišuje, či škoda vznikla v dôsledku porušenia povinnosti vyplývajúcej z právneho predpisu alebo zo zmluvy. Toto ustanovenie zakladá mimozávazkovú zodpovednosť za porušenie právnej povinnosti, ktorú možno uplatniť voči každému. Protiprávny úkon žalovaného v tomto prípade spočíva v tom, že nevhodne zvoleným spôsobom opravy strešnej krytiny zaťažil konštrukciu nehnuteľnosti v jeho vlastníctve nad únosnú mieru, v dôsledku čoho sú tieto nehnuteľnosti v havarijnom stave, nedajú sa užívať a existujúcu strechu je nutné odstrániť a vybudovať úplne novú strechu. Ide teda o náklady navyše, ktorých potreba by vôbec nevznikla, ak by žalovaný konal s odbornou starostlivosťou zhotoviteľa. V tejto súvislosti poukazoval na judikatúru NS ČR sp.zn. 25Cdo/1417/2006, 25Cdo/1479/2005, sp.zn. 29Odo/379/2001 publikovaný v Sbíreke soudních rozhodnutí a stanovisk pod R 56/2004, z obsahu ktorých vyplýva, že predpokladom úspešnosti nároku na náhradu škody nie je zmluvný vzťah medzi škodcom a poškodeným, porušenie zmluvnej povinnosti je protiprávnym úkonom i vo vzťahu k poškodenému, ktorý nie je účastníkom zmluvy, postačuje, ak je preukázané, že škodca porušil svoju povinnosť zo zmluvy, ktorú uzavrel s inou osobou ako s poškodeným, ak záväzok u ktorého k poškodeniu došlo mal dopad do právnej sféry poškodeného. Zároveň bol toho názoru, že rozsudok trpí ďalšou vadou, keďže nie je dostatočne a uspokojivo odôvodnený. Súd prvej inštancie stroho konštatoval, že skutočnosť, že je vlastníkom nehnuteľností nepostačuje pre jeho aktívnu legitimáciu v konaní, z odôvodnenia rozhodnutia však nie je zrejmé, akými úvahami sa súd riadil, len lakonicky konštatoval stručné právne závery. Žiadnym spôsobom sa nevysporiadal s jeho zásadnými argumentmi o osobitosti právneho vzťahu pri správe majetku obce a tvrdením, že je daná zodpovednosť žalovaného v zmysle § 420 ods. 1 ZP (správne OZ - poznámka odvolacieho súdu). V tejto súvislosti poukazoval na judikatúru Európskeho súdu Pre ľudské práva vychádzajúcu z čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd. Zároveň poukazoval na rozhodovaciu činnosť Ústavného súdu SR citujúc rozhodnutia napr. IV. ÚS 115/03, II.ÚS 410/06.

8. Žalovaný v písomnom stanovisku k odvolaniu žalobcu navrhol rozsudok ako vecne správny potvrdiť a zaviazat' žalobcu na náhradu trov odvolacieho konania. Bol toho názoru, že odvolacie dôvody uvedené v odvolaní v danom prípade nie sú opodstatnené. Poukázal na to, že vzhľadom na obsah žaloby v priebehu konania namietal aktívnu

legitimáciu žalobcu, nakoľko zmluvu o dielo uzatváral s objednávateľom Základná škola Trebišov, Gorkého 55, Trebišov, teda zmluvnou stranou vo vzťahu k nemu bola Základná škola Trebišov. Preto, pokiaľ žalobca vystupuje v konaní na súde v procesnom postavení žalobcu a odvoláva sa na porušenie zmluvných povinností žalovaným, nemôže byť aktívne legitimovaný v tomto konaní, lebo práva a povinnosti vyplývajúce z uzavretej zmluvy o dielo zaväzujú zmluvné strany. Zdôrazňoval, že neporušil svoje zmluvné povinnosti, nekonal ani v rozpore s inými právnymi predpismi, preto nemôže byť zodpovedný za škodu, ktorú nespôsobil. Tvrdenie žalobcu, že jeho protiprávny úkon spočíva v tom, že nevhodne zvoleným spôsobom opravy strešnej krytiny bez predchádzajúceho odborného posúdenia stavu nehnuteľnosti zaťažil konštrukciu nehnuteľnosti nad únosnú mieru v dôsledku čoho majú byť nehnuteľnosti v havarijnom stave, nebolo preukázané. Argumentácia žalobcu poukazujúca na rozhodnutia NS ČR nie je v žiadnom prípade záväzná, zároveň poukázal na to, že ani rozhodnutie MS SR (správne NS SR - poznámka odvolacieho súdu) nie je záväzné pre toto konanie, ak sa nejedná o zjednocovacie stanovisko NS SR. V ďalšej časti stanoviska poukazoval na to, že predmetom zmluvy o dielo nebolo vyhotovenie statického posudku na predmet diela a spôsob vyhotovenia diela, použitá technológia bola konzultovaná s objednávateľom. Objekt, na ktorom vykonal dielo, bol daný do užívania v roku 1978, technicky sú jednotlivé konštrukcie zastaralé a údržba bola minimálna. Poukazoval na ďalšie zistenia po vykonaní diela - nefunkčnosť pôvodnej vzduchotechniky na odvedenie prebytočnej vlhkosti, ktorá skutočnosť podľa odborného stanoviska urýchlila proces poškodenia nosných oceľových prvkov. Objekt žalobcu bol však bez údržby a o dlhodobom zanedbávaní povinnosti vlastníka nehnuteľnosti vo vzťahu k technickému stavu objektu svedčí aj rozsudok Okresného súdu Trebišov sp.zn. 13C/160/2013 z 27.05.2015. Keďže mu nebolo oznámené úplné zanedbanie technickej starostlivosti o objekt, nemohol predpokladať technický stav konštrukcie strechy, ktorý nebol zistiteľný. Zdôrazňoval, že z jeho strany nedošlo ani k porušeniu zmluvných povinností ani k porušeniu iných platných právnych predpisov. Nestotožnil sa ani s odvolacím dôvodom o nepreskúmateľnosti rozhodnutia, nakoľko súd podľa neho vo veci ozrejmlil rozhodné skutočnosti, ktoré vytvorili skutkový základ na rozhodnutie a zároveň aj náležitým spôsobom odôvodnil svoje rozhodnutie. Nejedná sa teda o nepreskúmateľné rozhodnutie.

9. Žalobca v písomnom stanovisku k vyjadreniu žalovaného k jeho odvolaniu uviedol, že trvá na podanom odvolaní, navrhuje napadnutý rozsudok zrušiť a vec vrátiť súdu prvej inštancie na ďalšie konanie. Nesúhlasil s tvrdením žalovaného, že z jeho strany nedošlo k porušeniu žiadnych zmluvných ani iných povinností, ktoré by mali za následok vznik škody. Poukazujúc na to, že žalovaný vykonával opravu strechy na nehnuteľnosti, pričom ako zhotoviteľ bol povinný pri vykonaní opravy strechy postupovať v zmysle § 537 v spojení s § 551 a § 552 ObZ, ale aj v rámci svojej prevenčnej povinnosti upravenej v § 415 OZ. Z týchto ustanovení vyplýva, že zhotoviteľ postupuje samostatne, nie je pri určení spôsobu diela viazaný pokynmi objednávateľa, je povinný upozorniť objednávateľa na nevhodnosť jeho pokynov, zistiť pred začatím vykonania diela skryté prekážky na veci. Akékoľvek zbavovanie sa zodpovednosti zo strany žalovaného v tom zmysle, že spôsob zhotovenia diela a použitá technológia boli konzultované s objednávateľom diela a nebol upozornený na skryté prekážky na veci, nie sú na mieste a nemajú oporu k právnej úprave. Navyše povinnosťou zhotoviteľa bolo zistiť ešte pred začatím vykonávania diela skryté prekážky na veci, ktoré by znemožňovali dielo vykonať dohodnutým spôsobom. Žalovaný zjavne porušil svoju povinnosť postupovať s odbornou starostlivosťou a zistiť pred začatím opravy skutočný stav

nehnutelnosti, na ktorej sa mala vykonať oprava strechy. Išlo síce o skrytú prekážku, avšak pri odbornej starostlivosti zistiteľnú, ak by bol zhotoviteľ postupoval rovnako ako pri oprave strechy nad telocvičňou, kde si nechal vypracovať statický posudok. Za nedôvodnú považoval námietku, podľa ktorej vyhotovenie statického posudku nebolo predmetom zmluvy o dielo, nakoľko nutnosť vypracovania statického posudku vyplývala zo zvoleného spôsobu zhotovovania diela, kedy sa mala konštrukcia strechy pri oprave zaťažiť novou záťažou a zhotoviteľ bol povinný posúdiť vhodnosť a možnosť realizácie takéhoto zaťaženia strechy. Zdôrazňoval, že ani vyhotovenie statického posudku pre časť nad telocvičňou nebolo predmetom zmluvy o dielo a napriek tomu žalovaný považoval jeho vyhotovenie za potrebné. Nesúhlasil ani s ďalším tvrdením, že nebolo v konaní preukázané, že zo strany žalovaného došlo k protiprávnemu úkonu. Skutočnosť, že žalovaný nevhodne zvoleným spôsobom opravy strechy bez predchádzajúceho odborného posúdenia stavu nehnuteľnosti zaťažil konštrukciu strechy nad únosnú mieru, vyplývajú aj z odborného posúdenia z marca 2013 a odborného stanoviska z februára 2013, ktoré boli vypracované Ing. Janom Stašom a v ktorých sa konštatuje havarijný stav nehnuteľnosti, ako aj to, že použitiu technologického postupu ukotvenia fólie štrkom predchádzala nedôsledná príprava technologického prieskumu konštrukcie, ktorá by vychádzala z technického prieskumu konštrukcie a následne by bolo navrhnuté projekčné technické riešenie strešného plášťa. Tieto skutočnosti mali byť predmetom ním navrhovaného znaleckého dokazovania, ktorý návrh súdom bol zamietnutý.

10. Žalovaný v písomnom stanovisku k stanovisku žalobcu navrhol rozsudok súdu prvej inštancie potvrdiť ako vecne správny, priznať mu náhradu trov odvolacieho konania. Bol toho názoru, že vyjadrenie žalobcu neobsahuje žiadne nové skutočnosti, ktoré by mali vplyv na právne posúdenie v merite veci, trvá na svojom písomnom vyjadrení a nestotožňuje sa s právnym názorom žalobcu. Opakoval dôvody, pre ktoré svoj postup považoval za postup s náležitou odbornou starostlivosťou a vykonanie diela v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok a podľa rozpočtu, bez závad, poukazoval na porušenia povinnosti žalobcu.

11. Stanovisko žalovaného bolo žalobcovi doručené dňa 8.11.2018. Ďalšie stanoviská podané neboli.

12. Krajský súd v Košiciach ako súd odvolací (§ 34 C.s.p.) prejednal odvolanie žalobcu ako podané včas oprávnenou osobou proti rozhodnutiu, proti ktorému je odvolanie prípustné, bez nariadenia odvolacieho pojednávania podľa § 385 ods. 1 C.s.p. a contrario v rozsahu vyplývajúcom z § 379 a § 380 C.s.p. a z hľadísk uplatnených odvolacích dôvodov a dospel k záveru, že odvolanie je dôvodné.

13. Rozsudok súdu prvej inštancie vychádza z nesprávneho právneho posúdenia veci, pokiaľ súd vychádzal zo záveru, že žalobca nie je aktívne vecne legitimovaný z dôvodu, že nebol účastníkom zmluvy o dielo, pri vykonávaní ktorej malo dôjsť ku vzniku škody. V tomto smere je rozhodnutie súdu prvej inštancie navyše nepreskúmateľné pre nedostatok dôvodov.

14. Správne súd prvej inštancie v prvom rade posudzoval vecnú legitimáciu účastníkov konania, pochybil však, pokiaľ konštatoval, že žalobcom uplatnený nárok nie je nárokom na náhradu škody bez toho, aby vykonal dokazovanie za účelom zistenia, či boli splnené podmienky zodpovednosti za škodu. V tomto smere je jeho záver predčasný,

vychádza z nesprávneho právneho posúdenia veci, keďže na daný stav neaplikoval správne ustanovenie právneho predpisu (§ 420 OZ). Samotná skutočnosť, že žalobca ako vlastník nehnuteľnosti neuzatváral zmluvu, na základe ktorej žalovaný vykonával rekonštrukčné práce, preto nie je aktívne legitimovaný na podanie návrhu, je nesprávny.

15. Vecnou legitímáciou sa rozumie stav vyplývajúci z hmotného práva, v rámci ktorého je jeden z účastníkov nositeľom oprávnenia (je aktívne legitimovaný) a druhý účastník je nositeľom právnej povinnosti (je pasívne legitimovaný). Nedostatok aktívnej vecnej legitímácie znamená, že ten, kto o sebe tvrdí, že je nositeľom hmotnoprávneho oprávnenia (žalobca), nie je nositeľom tohto hmotnoprávneho oprávnenia, o ktoré v konaní ide; o nedostatok pasívnej vecnej legitímácie ide naopak vtedy, ak ten, o kom žalobca tvrdí, že je nositeľom hmotnoprávnej povinnosti (žalovaný), nie je nositeľom hmotnoprávnej povinnosti, o ktorú v konaní ide.

16. Keďže v danom prípade žalobca si uplatňoval nárok na náhradu škody pri posudzovaní vecnej legitímácie, bolo povinnosťou súdu prvej inštancie vychádzať z hmotnoprávneho predpisu t.j. § 420 a nasl. OZ upravujúcich zodpovednosť za škodu. Záver súdu prvej inštancie, či žalobca je aktívne vecne legitimovaný predstavuje otázku spadajúcu pod právne posúdenie veci. Ide o činnosť súdu, pri ktorej zistený skutkový stav podriaďuje pod skutkovú podstatu príslušnej právnej normy na základe čoho dospieva k záveru, či sa právo prizná alebo neprizná (zahŕňa aj otázku vecnej legitímácie). Pokiaľ súd prvej inštancie takto nepostupoval je zrejmé, že vec nesprávne právne posúdil.

17. Rozhodnutie súdu prvej inštancie v napadnutých výrokoch je nepreskúmateľné aj pre nedostatok dôvodov, pretože súd prvej inštancie v odôvodnení rozsudku stranám sporu nezrejmil svoje myšlienkové pochody v súvislosti s právnym posúdením žalobcom uplatneného nároku takým spôsobom, aby strany sporu nemuseli hľadať odpovede na nastolenú problematiku v rovine dohadov a tak, aby sa s prijatými závermi bolo možné stotožniť ako s logickým záverom procesu poznania nielen právnych záverov ale aj záverov skutkových, z ktorých právne závery vychádzajú.

18. Z uvedených dôvodov je potrebné považovať rozsudok súdu prvej inštancie aj za nepreskúmateľný, v dôsledku čoho súd nesprávnym procesným postupom znemožnil strane aby uskutočňovala jej patriace procesné práva v takej miere, že došlo k porušeniu práva na spravodlivý proces, čím je naplnený dôvod pre zrušenie rozsudku podľa § 389 ods. 1 písm. b) C.s.p.

19. Rozsudok súdu prvej inštancie neobsahuje odôvodnenie v súlade s § 220 ods. 2 C.s.p., keďže sa nevyporiadal so všetkými rozhodujúcimi skutočnosťami a jeho myšlienkový postup nebol v odôvodnení dostatočne vysvetlený nielen s poukazom na všetky skutočnosti zistené vykonaným dokazovaním, ale tiež s poukazom na právne závery, ktoré prijal. Odôvodnenie tak nemôže byť prostriedkom kontroly správnosti rozhodnutia t.j. nie je preskúmateľné.

20. Za takýchto okolností odvolaciemu súdu neostávalo nič iné iba zrušiť rozsudok okrem výroku, ktorým bol zamietnutý návrh na prerušenie konania a vec vrátiť súdu prvej inštancie na ďalšie konanie v súlade s § 389 ods. 1 písm. b), c) C.s.p.

21. Po vrátení veci bude úlohou súdu otázkou vecnej aktívnej a pasívnej legitímácie posudzovať z hmotnoprávneho vzťahu, z ktorého žalobca odvodzuje uplatnený nárok t.j. z ust. § 420 a nasl. OZ upravujúcich nárok na náhradu škody. Podstata zodpovednosti za škodu spočíva v tom, že ten, kto poruší právnu povinnosť, zodpovedá za vzniknutú škodu ak existuje príčinná súvislosť medzi porušením právnej povinnosti a škodou, pričom pre splnenie podmienok zodpovednosti za škodu nie je rozhodujúce, či škoda bola spôsobená úmyselne alebo z nedbanlivosti, keďže občianskoprávna úprava vychádza z prezumpcie zavinenia, teda zavinenie sa predpokladá.

22. Ust. § 420 OZ určuje subjekt, ktorý v rámci právneho vzťahu zo zodpovednosti za škodu je postihnutým a preto oprávneným. Je ním ten, komu bola škoda spôsobená. Preto bude povinnosťou súdu prvej inštancie na základe dôkazov ponúknutých žalobcom posúdiť, či je subjektom ktorému vznikla škoda, t.j. či je aktívne vecne legitímovaný na uplatnenie nároku na náhradu škody. Pokiaľ súd prvej inštancie dospeje k záveru, že žalobcovi vznikla škoda, bude jeho povinnosťou na základe vykonaného dokazovania posúdiť, či za škodu zodpovedá žalovaný. Teda bude potrebné posúdiť (ne)dôvodnosť žalobcom uplatneného nároku. Rozhodnutie bude potrebné odôvodniť v súlade s § 220 ods. 2 C.s.p. tak, aby bolo preskúmateľné.

23. V novom rozhodnutí rozhodne súd prvej inštancie aj o náhrade trov celého konania vrátane trov tohto odvolacieho konania (§ 396 ods. 3 C.s.p.).

24. Výsledok hlasovania - pomer hlasov: 3 hlasy za (§ 393 ods. 2 posledná veta C.s.p.).

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu odvolanie n i e j e prípustné.

Proti rozhodnutiu odvolacieho súdu je prípustné dovolanie, ak to zákon pripúšťa (§ 419 C.s.p.).

Dovolanie je prípustné proti každému rozhodnutiu odvolacieho súdu vo veci samej alebo ktorým sa konanie končí, ak

- a) sa rozhodlo vo veci, ktorá nepatrí do právomoci súdov,
- b) ten, kto v konaní vystupoval ako strana, nemal procesnú subjektivitu,
- c) strana nemala spôsobilosť samostatne konať pred súdom v plnom rozsahu a nekonal za ňu zákonný zástupca alebo procesný opatrovník,
- d) v tej istej veci sa už prv právoplatne rozhodlo alebo v tej istej veci sa už prv začalo konanie,
- e) rozhodoval vylúčený sudca alebo nesprávne obsadený súd, alebo
- f) súd nesprávnym procesným postupom znemožnil strane, aby uskutočňovala jej patriace procesné práva v takej miere, že došlo k porušeniu práva na spravodlivý proces (§ 420 C.s.p.).

Dovolanie je prípustné proti rozhodnutiu odvolacieho súdu, ktorým sa potvrdilo alebo zmenilo rozhodnutie súdu prvej inštancie, ak rozhodnutie odvolacieho súdu záviselo od vyriešenia právnej otázky,

- a) pri ktorej riešení sa odvolací súd odklonil od ustálenej rozhodovacej praxe dovolacieho súdu,
- b) ktorá v rozhodovacej praxi dovolacieho súdu ešte nebola vyriešená alebo
- c) je dovolacím súdom rozhodovaná rozdielne (§ 421 ods. 1 C.s.p.).

Dovolanie v prípadoch uvedených v odseku 1 nie je prípustné, ak odvolací súd rozhodol o odvolaní proti uzneseniu podľa § 357 písm. a) až n) (§ 421 ods. 2 C.s.p.).

Dovolanie podľa § 421 ods. 1 nie je prípustné, ak

- a) napadnutý výrok odvolacieho súdu o peňažnom plnení neprevyšuje desaťnásobok minimálnej mzdy; na príslušenstvo sa neprihliada,
- b) napadnutý výrok odvolacieho súdu o peňažnom plnení v sporoch s ochranou slabšej strany neprevyšuje dvojnásobok minimálnej mzdy; na príslušenstvo sa neprihliada,
- c) je predmetom dovolacieho konania len príslušenstvo pohľadávky a výška príslušenstva v čase začatia dovolacieho konania neprevyšuje sumu podľa písmen a) a b).

Na určenie výšky minimálnej mzdy v prípadoch uvedených v odseku 1 je rozhodujúci deň podania žaloby na súde prvej inštancie (§ 422 ods. 1,2 C.s.p.).

Dovolanie len proti dôvodom rozhodnutia nie je prípustné (§ 423 C.s.p.).

Dovolanie sa podáva v lehote dvoch mesiacov od doručenia rozhodnutia odvolacieho súdu oprávnenému subjektu na súde, ktorý rozhodoval v prvej inštancii. Ak bolo vydané opravné uznesenie, lehota plynie znovu od doručenia opravného uznesenia len v rozsahu vykonanej opravy. Dovolanie je podané včas aj vtedy, ak bolo v lehote podané na príslušnom odvolacom alebo dovolacom súde (§ 427 ods. 1,2 C.s.p.).

V dovolaní sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa toto rozhodnutie napáda, z akých dôvodov sa rozhodnutie považuje za nesprávne (dovolacie dôvody) a čoho sa dovolateľ domáha (dovolací návrh) (§ 428 C.s.p.).

Dovolateľ musí byť v dovolacom konaní zastúpený advokátom. Dovolanie a iné podania dovolateľa musia byť spísané advokátom (§ 429 ods. 1 C.s.p.).

Povinnosť podľa odseku 1 neplatí, ak je

- a) dovolateľom fyzická osoba, ktorá má vysokoškolské právnické vzdelanie druhého stupňa,
- b) dovolateľom právnická osoba a jej zamestnanec alebo člen, ktorý za ňu koná má vysokoškolské právnické vzdelanie druhého stupňa,
- c) dovolateľ v sporoch s ochranou slabšej strany podľa druhej hlavy tretej časti tohto zákona zastúpený osobou založenou alebo zriadenou na ochranu spotrebiteľa, osobou oprávnenou na zastupovanie podľa predpisov o rovnakom zaobchádzaní a o ochrane pred diskrimináciou alebo odborovou organizáciou a ak ich zamestnanec alebo člen, ktorý za ne koná má vysokoškolské právnické vzdelanie druhého stupňa (§ 429 ods. 2 C.s.p.).

Rozsah, v akom sa rozhodnutie napáda, môže dovolateľ rozšíriť len do uplynutia lehoty na podanie dovolania (§ 430 C.s.p.).

V Košiciach dňa 15. októbra 2019

JUDr. Viera Bodnárová
predsedníčka senátu
(sudca spravodajca)

JUDr. Táňa Veščičiková
členka senátu

JUDr. Gizela Majerčák
členka senátu

JUDr. Táňa Veščičiková nepodpísala
z dôvodu práceneschopnosti

Za správnosť vyhotovenia: Viera Spišáková

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 17

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15. 06. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracoval: Ing. Peter Duč, zástupca primátora

V Trebišove 03. 06. 2020

PhDr. Marek Čížmár, v. r.

Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

V súčasnosti pokračujú stavebné práce v bazénovej hale, priestoroch budúcich šatní a vstupných priestoroch, ktoré sa aktuálne sústreďujú na povrchové úpravy – obklady, omietky, sadrokartónové konštrukcie. Naďalej v interiéri prebiehajú práce na montáži inžinierskych sietí a technických inštalácií – kanalizácia/zdravotechnika, vzduchotechnika, elektrorozvody. Aktívne sa pripravuje montáž technologickej časti vodného hospodárstva plavárne.

V predchádzajúcej správe sme informovali o vykonaní statického prieskumu oceľových a betónových konštrukcií a o jeho záveroch. Aktuálne sa realizujú sanačné a konzervačné práce na nosných konštrukciách.

Významnou a náročnou časťou prác je demontáž existujúcej presklenej steny (južnej fasády) a jej nahradenie novou, energeticky podstatne úspornejšou a pokročilejšou presklenou konštrukciou, ktorá bude uskutočnená v najbližšom čase.

Súčasne prebiehajú stavebné práce v priestoroch budúcej reštaurácie, fitnesscentra a ubytovacej časti. Konceptné riešenie rekonštrukcie a sprevádzkovania reštaurácie sa predkladá Mestskému zastupiteľstvu v osobitnom materiáli.

V exteriéri postupujú práce na zateplení južnej fasády hospodárskej časti objektu a na definitívnych úpravách vonkajšej fasády.

V Trebišove 03. 06. 2020

Zapísal: Ing.arch. Alexander Bugala, vedúci odd. VaM
Schválil: PhDr. Marek Čižmár, primátor









Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 18

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15.6.2020

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2018

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2018.

Predkladá: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 1.6.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2018

V zmysle ustanovenia § 18d zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v platnom znení bola vykonaná kontrola prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2018.

Začiatok kontroly:

30.3.2020

Kontrolovaný subjekt:

Mesto Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2018

Cieľ kontroly:

Zistenie súladu so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

Kontrolované obdobie:

Roky 2018 - 2019

Zistený stav:

Vyžiadané doklady

- písomné správy o splnených opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených jednotlivými kontrolami vykonaných hlavným kontrolórom mesta Trebišov v roku 2018 a o odstránení ich príčin

Kontroly vykonané v roku 2018

V roku 2018 bolo hlavným kontrolórom vykonaných 11 kontrol. Pri deviatich kontrolách bolo poukázané na nedostatky:

1. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Bytovom podniku Trebišov, s. r. o.

Kontrola bola vykonaná v čase od 29.11.2017 do 26.2.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 5.3.2018.

Závery - zistené nedostatky pri kontrole:

1. Správca mestských nájomných bytov – Bytový podnik Trebišov s. r. o. eviduje celkovo 34 nájomných zmlúv na dobu určitú s uplynulou dobou platnosti.
2. Výber nájomného a poplatkov za užívanie bytov je nedostatočný. Celkové nedoplatky za mestské nájomné byty každoročne stúpajú o viac než 50 000 €. K 31.12.2017 sa nedoplatky zvýšili na sumu 628 690,74 €, z toho 550 956,78 € za rómske byty. U 10 dlžníkov prevýšili nedoplatky sumu 10 000 €.
3. Zloženie Dozornej rady Bytového podniku Trebišov, s. r. o. už štvrtý rok nezodpovedá štruktúre mestského poslaneckého zboru zvoleného občanmi mesta. Hodnotenie činnosti Dozornej rady je v kompetencii poslancov mestského zastupiteľstva.
4. Povinné zverejňovanie zmlúv Bytovým podnikom Trebišov, s. r. o. je nedostatočné.
5. Nepovolené úpravy bytových domov na ul. Záhradnej v lokalite pri komunitnom centre – prístavby a priplotenia.
6. Viaceré BD v lokalite rómskej osady sú značne zdevastované a možné sú aj statické poruchy stavieb.

Odporúčania:

- Je potrebné riešiť nájomné zmluvy na dobu určitú s uplynulou dobou platnosti.
- Razantnejšie realizovať vymáhanie nedoplatkov za mestské nájomné byty, využiť všetky možné opatrenia vrátane výmeny bytov neplatičov za náhradné bývanie, prípadne nižší štandard. Príkladom môže byť zlepšený výber poplatkov za vývoz komunálneho odpadu a to aj z lokality rómskej osady.
- Povinné zverejňovanie zmlúv dať do súladu s platnou legislatívou.
- V súčinnosti s oddelením výstavby a majetku riešiť nepovolené stavebné úpravy BD na ul. Záhradnej v lokalite pri komunitnom centre.
- Je potrebné zadať vypracovanie statických posudkov na viaceré poškodené BD hlavne v lokalite rómskej osady.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy o výsledku kontroly predložený dňa 13.2.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 23.2.2018.

Stanovisko Bytového podniku Trebišov, s. r. o. k návrhu správy o výsledku kontroly bolo predložené dňa 22.3.2018.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin – do 30.6.2018

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 28.6.2018

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

- Bytový podnik Trebišov s. r. o. v prípadoch ukončenia nájmu na dobu určitú postupuje tak, že Bytovej komisii pri MsZ v Trebišove predkladá týchto nájomcov na rozhodnutie, či je potrebné obnoviť nájomný vzťah s týmito nájomcami resp. v prípade neobnovenia nájomného vzťahu postupovať zmysle platnej legislatívy, t. j. po nepredĺžení nájmu Bytovou komisiou pri MsZ v Trebišove je nájomcovi zaslaná výzva na vypratanie a odovzdanie bytu. Následne je podaný návrh na vypratanie bytu na okresný súd. Po právoplatnom ukončení súdneho konania rozsudkom je podaný návrh na výkon exekúcie vyprataním bytu.
Bytový podnik Trebišov s. r. o. ako správca mestských nájomných bytov nemá žiadny zákonný titul na vypratanie bytu okrem právoplatného a vykonateľného rozsudku o vyprataní bytu. Prvotne je v tomto smere rozhodujúce stanovisko Bytovej komisie pri MsZ v Trebišove, ktorým určuje ďalší postup v prípade ukončenia nájomného vzťahu u každého nájomcu. Až následne jej rozhodnutie je zrealizované správcom bytového domu - Bytovým podnikom Trebišov s. r. o.
- Bytový podnik Trebišov s. r. o. realizuje vymáhanie dlhov na nájomnom a za služby s nájmom spojené nasledovne:
 - upomienkami, výzvami - v tomto štádiu sa spoločnosť snaží vzhľadom na momentálnu platobnú schopnosť dlžníka dohodnúť lehotu na zaplatenie dlžnej sumy v celom rozsahu prípadne sa dohodnúť na jej zaplatení formou dohodnutého splátkového kalendára.
 - súdnou cestou - podávaním žalôb na vymáhanie dlžných súm v prípadoch, ak dlžníci nereagujú na upomienky, výzvy resp. ak dohodnutý splátkový kalendár nie je plnený. Súčasne s podaným návrhom na vydanie platobného rozkazu, zasielame v prípade nájomcov bytov výpoveď za nájmu bytu. Po uplynutí výpovednej lehoty, ak nájomca neuhradí dlžné nájomné a za služby s nájmom spojené resp. ak sa s ním nedohodne spôsob splácania dlhu, je na súd podaný návrh na vypratanie bytu. Tu je potrebné poznamenať, že aj napriek tomu, že tieto súdne konania sú ukončené rozsudkom, na základe ktorého sú nájomcovia povinní vypratať predmetný byt, vzniká tu problém s vykonateľnosťou týchto súdnych rozhodnutí a to z dôvodu, že vo väčšine prípadov ide o rodiny s maloletými deťmi, preto súd uloží prenajímateľovi povinnosť zabezpečiť týmto nájomcom náhradný byt.
 - exekučnou cestou - podávaním návrhov na vykonanie exekúcie v prípadoch, dlžná suma nie je splácaná ani po právoplatnosti rozhodnutia

- mimosúdne vymáhanie pohľadávok — prostredníctvom VIAM s. r. o. dražobná a realitná spoločnosť Košice Bytový podnik Trebišov zabezpečuje vymozenie dlžných súm za nájom a služby s nájmom spojené. Tento spôsob sa v niektorých prípadoch javí oveľa rýchlejší a efektívnejší ako v prípade časovej náročnosti pri súdnych resp. exekučných konaniach
- veľmi problematické je vymáhanie dlhov v lokalite ul. Záhradná a I. Krásku. Tu sa nám ako jediná možnosť javí, keď pod tlakom vypratania bytu nájomca sám dospeje k rozhodnutiu uzatvoriť splátkový kalendár, s tým že musí uhradiť aspoň určitú časť dlžnej sumy. Aj keď samotné plnenie splátkového kalendára je u týchto nájomcov až na výnimky vždy problematické, týmto spôsobom a vymôže aspoň nejaká časť dlhu, keďže samotné súdne a exekučné konanie nemá žiadany efekt u týchto nájomcov

Prípadná výmena bytov ako mimosúdny spôsob riešenia je založená na dobrovoľnom prístupe dvoch strán.

- Čo sa týka zverejňovania, nájomné zmluvy na nájom bytov a nebytových priestorov, Bytový podnik Trebišov, s. r. o. zabezpečuje ich zverejňovanie prostredníctvom vlastníka bytov Mesta Trebišov na jeho webovej stránke.
- Pokiaľ ide o nepovolené stavebné úpravy BD na ul. Záhradná Bytový podnik Trebišov, s.r.o. ako správca predkladá vlastníkovi - Mestu Trebišov každoročne od roku 2010 správu o technickom stave jednotlivých bytových domov a nebytových priestorov v správe Bytového podniku Trebišov s.r.o., v ktorej okrem závad v jednotlivých domoch, poukazuje aj na nelegálne stavby. Odstránenie nelegálnej stavby je v kompetencii stavebného úradu.
- Vzhľadom na uvedené správy o technickom stave budov je zrejmé, že niektoré z bytových domov sú podľa nášho názoru nevyhovujúce po statickej stránke, avšak zabezpečenie vypracovania odborného posudku o stave budovy je vo výlučnej kompetencii vlastníka.

2. Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2017

Kontrola bola vykonaná v čase od 20.3.2018 do 9.5.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 14.5.2018.

Záver – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Podľa § 11 ods. 1 zákona o sťažnostiach orgán verejnej správy vybavovanie sťažností upraví vnútorným predpisom. Keďže zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach bol s účinnosťou od 1.6.2017 novelizovaný, interný predpis - Zásady postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností v podmienkach Mesta Trebišov, ktorý bol prijatý uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 91/2010 dňa 25.08.2010 je neaktuálny.
2. Pri vybavovaní petícií nebol dodržaný § 5 ods. 7 zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve – *Orgán verejnej moci je povinný zverejniť výsledok vybavenia petície na svojom webovom sídle a to do desiatich pracovných dní od jej vybavenia.*

Odporúčania:

- Je potrebné aby Mesto Trebišov upravilo vybavovanie sťažností vnútorným predpisom, v súlade § 11 ods. 1 zákona o sťažnostiach č. 9/2010 Z. z. v platnom znení.
- Výsledok vybavenia petícií je nutné podľa § 5 ods. 7 zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve zverejňovať do desiatich pracovných dní od vybavenia petície.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 26.4.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 7.5.2018.

Námietky neboli do 7.5.2018 predložené.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin – do 30.6.2018.

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 20.6.2018

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Pôvodný predpis upravujúci vybavovanie sťažnosti bol zrušený uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 39/2018 zo dňa 14.05.2018 a následne bol prijatý vnútorný predpis Smernica upravujúca postup pri vybavovaní sťažností a petícií zo dňa 15.05.2018.
2. Na webovej stránke mesta bola vytvorená samostatná kategória slúžiaca na zverejňovanie Výsledku vybavenia petícií.

3. Kontrola stavu vybraných nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Trebišov – 2. etapa

Kontrola bola vykonaná v čase od 20.3.2018 do 19.6.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 1.8.2018

Závery – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Najzávažnejšími nedostatkami na budove Okresného úradu sú viaceré poškodenia strechy, poškodené časti rímasy strechy a opadávajúce omietky, ktoré ohrozujú bezpečnosť ľudí, najmä na chodníku ul. M. R. Štefánika, infekčné prostredie v podkrovných priestoroch a v átriu nad hlavným vstupom do budovy vplyvom nánosov trusu holubov a uhynutých vtákov. Údržba budovy je dlhoročne zanedbaná a nie je viditeľná takmer žiadna modernizácia nehnuteľnosti, keď pomer vybraných poplatkov za nájomné a správu budovy vôbec nezodpovedá potrebným stavebným investíciám a prácam na údržbe budovy.
2. Nedostatky budovy bývalej MŠ na Gorkého ul. sú poškodená fasáda, staré okná a zastaraný plynový kotol.
3. Závady na budove MŠ na ul. 29. augusta, sú poškodenia strešnej eternitovej krytiny – chýbajúce hrebenáče a nedokončená rekonštrukcia vonkajšej fasády.

Odporúčania:

- Na budove Okresného úradu je potrebné urýchlene riešiť poškodené časti strechy, aby sa predišlo ďalším škodám vplyvom zatekania vody. Je nutné opraviť poškodené časti rímasy strechy a opadávajúce časti vonkajšej fasády, ktoré ohrozujú bezpečnosť ľudí, najmä z východnej strany nad chodníkom na ul. M. R. Štefánika. Vyčistiť a dezinfikovať podkrovné priestory a átrium od nánosov trusu holubov a uhynutých vtákov a zabrániť nalietavaniu holubov do týchto priestorov.
- Na budove bývalej MŠ na Gorkého ul. naplánovať opravu fasády, výmenu okien a starého plynového kotla.

- Urýchlene doplniť chýbajúce hrebenáče strechy MŠ na ul. 29. augusta, pripraviť dokončenie rekonštrukcie fasády a v časovom horizonte do cca 5 rokov plánovať kompletnú výmenu strešnej krytiny a vnútornej elektroinštalácie.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 11.6.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 18.6.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin – do 30.9.2018

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 30.9.2018

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Mesto Trebišov plánuje v blízkej budúcnosti aj na základe záujmu zo strany Slovenskej republiky budovu Okresného úradu odpredať. Zo strany záujemcu je deklarováný cieľ takto nadobudnutú budovu zrekonštruovať. Je teda predpoklad, že budova bude opravená z prostriedkov záujemcu o kúpu budovy.
2. Uvedená nehnuteľnosť bola nájomnou zmluvou zo dňa 25.05.2018 prenajatá nájomcovi Spojená škola internátna. Mesto Trebišov a nájomca plánujú postupne uvedené nedostatky v rámci finančných možností odstraňovať.
3. Mesto Trebišov plánuje postupne uvedené nedostatky v rámci finančných možností odstraňovať.

4. Kontrola nájomných zmlúv o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve Mesta Trebišov so zameraním na správnosť určenia výmery prenajatej plochy a celkového stavu nájomných priestorov

Kontrola bola vykonaná v čase od 22.3.2018 do 11.9.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 17.9.2018.

Záver – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Zistený nesúlad kontrolovanej výmery prenajatej plochy s nájomnou zmluvou v neprospech prenajímateľa – Mesta Trebišov pri dvoch nebytových priestoroch vo vlastníctve Mesta Trebišov:
 - a. Ing. Maščuk Marián – predajňa kobercov – NS Berehovo
 - b. Ing. Vasil Suchý – ROLDOR – výroba nábytku – Komenského 2137
2. Na mnohých prevádzkach sú staré, netesniace vstupné dvere a výklady a tým sú zvýšené náklady nájomcov na vykurovanie priestorov.
3. Nájomcami je kritizované rozpočítavanie nákladov za vykurovanie priestorov, požadujú pomerové merače tepla.
4. Zanedbaná údržba nebytových nájomných priestorov zo strany prenajímateľa – Mesta Trebišov a nemožnosť odpočítania investícií realizovaných nájomcom od nájmu.
5. Väčšina nájomcov obchodných priestorov má záujem o odkúpenie nebytových priestorov, ktoré majú v nájme.

Odporúčania:

- Odstrániť chyby v nájomných zmluvách, kde boli zistené rozdiely medzi reálne užívanou podlahovou plochou nebytových priestorov a plochou uvedenou v nájomnej zmluve.
- Väčšiu pozornosť venovať údržbe a modernizácii nájomných nebytových priestorov zo strany vlastníka a prenajímateľa – Mesta Trebišov a zvýšiť tým atraktivitu priestorov.
- Odstrániť nedostatky v rozpočítavaní nákladov na vykurovanie priestorov montážou pomerových meračov tepla.
- Väčšiu pozornosť venovať okoliu nájomných nebytových priestorov – čistote a poriadku, dobrému prístupu k prevádzkam a dostatočnému počtu a kvalite parkovacích miest.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 24.8.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 10.9.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin – do 30.11.2018

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 10.1.2019

Lehota na predloženie správy o prijatých opatreniach bola predĺžená z dôvodu zdĺhavého uzatvárania Dodatkov k zmluvám o nájme nebytových priestorov.

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Uzatvorený dodatok č. 1 zo dňa 28.12.2018 k Zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 11.12.2009, ktorý odstránil zistený nesúlad a Uzatvorený Dodatok č. 2 zo dňa 28.12.2018 k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 21/2017, ktorý odstránil zistený nesúlad.
2. Mesto Trebišov v rámci finančných možností bude aj naďalej modernizovať priestory a tak zvyšovať ich atraktivitu.
3. Mesto Trebišov toto riešenie zrealizuje na základe finančných možností v rámci plánovaných modernizácií prenajímaných priestorov.

5. Kontrola realizácie náhradnej výsadby na základe vybraných rozhodnutí o výruboch drevín na území mesta Trebišov

Kontrola bola vykonaná v čase od 15.10.2018 do 6.12.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 19.12.2018.

Záver – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Jedna tretina žiadateľov o výrub drevín za kontrolované obdobie nerealizovala nariadenú náhradnú výsadbu, v počte kusov drevín je to viac ako 30% neplnenie povinnosti náhradnej výsadby. Ide o priestupok nesplnenia povinnosti uloženej orgánom ochrany prírody v súhlase na výrub dreviny.
2. Žiadatelia o výrub drevín vo väčšine prípadov nepredkladajú doklady o uskutočnení náhradnej výsadby, hoci im táto povinnosť vyplýva z rozhodnutia o výrube.

3. Problematická je náhradná výsadba drevín a následná starostlivosť o tieto dreviny realizovaná súkromnými osobami, alebo firmami na plochách vo vlastníctve mesta, ktoré sú mimo ich bydliska, či sídla firmy.

Odporúčania:

- Zvýšiť disciplínu realizácie náhradnej výsadby pravidelnými a opakovanými výzvami na predloženie dokladov o vykonaní náhradnej výsadby.
- V prípade nezrealizovania náhradnej výsadby aj po opakovaných výzvach informovať príslušný orgán štátnej správy a to Slovenskú inšpekciu životného prostredia.
- V rámci každého správneho konania informovať žiadateľa o výrub dreviny na možnosť finančnej náhrady za vyrúbanú drevinu podľa spoločenskej hodnoty dreviny.
- Výsadbu a následnú starostlivosť o dreviny náhradnej výsadby na plochách na to určených Mestom, ktoré sú aj vo vlastníctve Mesta realizovať odborne a technicky spôsobilým subjektom a to hlavne Mestským hospodárskym strediskom.
- Viest' evidenciu náhradnej výsadby a následnej starostlivosti o dreviny, predovšetkým náhradnej výsadby, ktorá je realizovaná Mestským hospodárskym strediskom a na pozemkoch vo vlastníctve mesta.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 19.11.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 3.12.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin – do 31.3.2019

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 30.3.2019

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Povinným boli opakovane zaslané výzvy na plnenie povinnosti uloženej v rozhodnutiach mesta Trebišov ako orgánu ochrany prírody a krajiny, ktorá sa týka doručenia dokladu o vykonaní náhradnej výsadby a to v tých prípadoch, kde si žiadateľ o výrub dreviny túto zákonnú povinnosť nesplnil.
2. Mesto Trebišov ako príslušný správny orgán bude aj naďalej do budúcnosti kontrolovať realizáciu náhradnej výsadby určenej v jednotlivých rozhodnutiach vydaných mestom Trebišov. V prípade jej neuskutočnenia a to ani na základe výzvy na predloženie dokladu preukazujúceho túto skutočnosť, bude mesto informovať o tejto skutočnosti príslušný orgán štátnej správy.
3. Náhradná výsadba pre mesto a organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta a následná starostlivosť je realizovaná hospodárskym strediskom a s ohľadom na reorganizáciu bude v budúcnosti vykonávaná hospodárskym strediskom Technických služieb mesta Trebišov.
4. Evidencia je vedená na hospodárskom stredisku Technických služieb mesta Trebišov a je súčasťou výkazov o činnosti strediska

6. Kontrola hospodárnosti pri vývoze a uložení komunálneho, stavebného a biologického odpadu v rámci mesta Trebišov

Kontrola bola vykonaná v čase od 16.10.2018 do 11.12.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 19.12.2018.

Závery – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Technika, ktorou sa zabezpečuje zber, vývoz a manipulácia s odpadom v meste Trebišov je zastarala, opotrebovaná, s vysokou poruchovosťou a spotrebou pohonných hmôt a tým je jej prevádzka neekonomická.
2. Dopravné prostriedky, najmä kontajnerové ramenové nosiče vyvážajúce odpad na skládku do Sírnika vzdialenú od Trebišova 22 km prevážajú pri objemovom odpade malú hmotnosť a tým je vyťaženosť vozidiel nedostatočná a vývoz odpadu je tak predražený.
3. Nedostatky a rezervy sú v zbere drobného stavebného odpadu a v zbere a najmä spracovaní biologického odpadu.
4. Separácia a recyklácia odpadov v Trebišove je nedostatočná a v súvislosti s novými zákonnými predpismi a zvýšenými poplatkami bude uloženie odpadov na skládky pri nezmenenom stave vyžadovať podstatne viac finančných prostriedkov, ako je tomu v súčasnosti a to nielen zo strany Mesta ale hlavne zvýšenými poplatkami za vývoz odpadu pre občanov.

Odporúčania:

- Je potrebné vykonať audit techniky používanej na zber, vývoz a manipuláciu s odpadmi v meste Trebišov a pravidelne investovať do novej, modernej a výkonnej techniky.
- Prijat' ďalšie racionalizačné opatrenia na úsporu pohonných hmôt.
- Na zabezpečenie vývozu všetkých druhov odpadov na skládky uvažovať o kúpe veľkokapacitného vozidla a to nielen s vyššou nosnosťou v tonách, ale aj objemovou kapacitou na prevoz objemového komunálneho odpadu, najlepšie s lisovacím zariadením.
- Zmeniť podmienky pre uloženie drobného stavebného odpadu na zbernom dvore a platby účtovať podľa skutočnej hmotnosti odovzdaného odpadu. K tomu je potrebné zakúpiť váhu na váženie vozidiel.
- Keďže najväčším producentom biologického odpadu v meste je samotné Mesto a to najmä z lokality mestského parku a zelených plôch je pre potreby mesta nevyhnutný vlastný výkonný drvič biologického odpadu, hlavne na štiepkovanie konárov a vhodné kompostovacie zariadenie.
- V súvislosti s novými recyklačnými cieľmi Európskej únie a neustále sa zvyšujúcimi zákonnými poplatkami za uloženie odpadov na skládky je potrebné úroveň separovania odpadov v podmienkach mesta Trebišov podstatne zvýšiť a zdokonaľiť. Dôležitá je nielen osвета, ale hlavne množstvo a dostupnosť kontajnerov na separovaný odpad, ich pravidelný vývoz, ďalšie triedenie v separačnej linke a uloženie vytriedených komodít na modernizovanom zbernom dvore.
- Mestská polícia by mala vo zvýšenej miere dbať nielen na zamedzenie vytvárania čiernych skládok v katastrálnom území mesta, ale aj na zabránenie dovozu odpadu do mestských kontajnerov obyvateľmi z iných obcí a to aj pri vývoze odpadu počas jarného a jesenného zberu. V iných mestách a obciach vyžadujú pri uložení odpadu do veľkokapacitných kontajnerov doklad totožnosti.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 30.11.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 10.12.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a o odstránení ich príčin – do 31.3.2019.

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 30.3.2019

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Technické služby disponujú prehľadom techniky používanej na zber, vývoz a manipuláciu s odpadmi. V rámci možností rozpočtu investujú aj do modernizácie strojového parku. Predpokladom na obnovu techniky využívanej na tieto účely je schválenie žiadosti o NFP na vybudovanie zberného dvora, ktorého súčasťou je aj nákup novej techniky na zber, vývoz a manipuláciu s odpadmi.
2. Vzhľadom na skutočnosť, že mestské aktivačné stredisko bolo začlenené do štruktúry technických služieb, došlo k racionalizácii činností, najmä počas víkendov, kedy pracovníci Linky čistoty nahrádzajú činnosť pracovníkov určených na zvoz objemového odpadu zo stojísk od bytových domov v rámci mesta.
3. V roku 2019 bolo zakúpené jazdené vozidlo určené na zvoz odpadu s objemom nadstavby 24m³, čo v značnej miere zracionalizovalo činnosť a zároveň znížilo náklady na vývoz.
4. Na základe žiadosti o NFP na výstavbu zberného dvora a zrealizovaním výstavby sa diametrálne zmení manipulácia so stavebným odpadom. Súčasťou výstavby zberného dvora je aj váha na váženie vozidiel a nové úložisko stavebného odpadu.
5. Uvedené je predmetom v rámci žiadosti o NFP na výstavbu zberného dvora a žiadosti o výstavbu mestskej kompostárne.
6. Mesto v rámci investície do oblasti nakladania s odpadmi prostredníctvom technických služieb vybuďovalo 52 stojísk na umiestnenie kontajnerov na komunálny a vyseparovaný odpad. Zakúpených bolo 135 kontajnerov na separovanie odpadu. V meste je pre potreby občanov umiestnených 156 kontajnerov na separovaný odpad a 144 kontajnerov na zmesový komunálny odpad.
7. Mestská polícia a rovnako tak iné zložky mesta vo zvýšenej miere kontrolujú ukladanie odpadu na území mesta a to či už v legálne ukladanie odpadu alebo nelegálne čierne skládky. Uzamknuté stojiská v značnej miere obmedzili prístup neobyvateľov mesta Trebišov pre dovážanie odpadu zo susedných obcí.

7. Kontrola prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2017

Kontrola bola vykonaná v čase od 24.8.2018 do 28.12.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 11.2.2019.

Záver – zistené nedostatky pri kontrole:

K správam o výsledku kontroly, pri ktorých sú zistené nedostatky sú stanovené lehoty na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin. Lehoty sú dostatočne dlhé – cca 4 mesiace. Písomné správy o opatreniach však kontrolovaný subjekt nepredkladá načas. Správy boli predložené až ako vyžiadané dokumenty ku kontrole prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách vykonaných v roku 2017 a to v mesiaci december 2018.

Odporúčania:

- Je potrebné dodržiavať lehoty na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených kontrolou a o odstránení ich príčin a hlavne tieto opatrenia realizovať.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 17.12.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 27.12.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení ich príčin – do 31.5.2019.

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 30.3.2019

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Zodpovední pracovníci boli poučení o potrebe dodržiavania uvedených lehôt.

8. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v mestskom hospodárskom stredisku

Kontrola bola vykonaná v čase od 16.10.2018 do 28.12.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 11.2.2019.

Závery – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Nehnutel'ný majetok Mestského hospodárskeho strediska – budovy sú zväčša v pôvodnom stave a sú udržiavané väčšinou svojpomocne. Na viacerých budovách pretekajú strechy, poškodené sú fasády a osadené sú staré, drevené a netesniace okná.
2. Starý sklad, ktorý slúžil pôvodne ako sklad ovocia a zeleniny má zničenú strechu a z historického hľadiska by ho bolo potrebné zachrániť.
3. Botanický skleník má poškodenú podmurovku na východnej strane a presklenie je mnohokrát opravované; tesnenie skiel je väčšinou poškodené; nádrž na vodu v interiéri skleníka je kvôli netesnosti nefunkčná.
4. Technické a mechanizačné vybavenie Mestského hospodárskeho strediska je zastarané a tým sú zvýšené náklady na nákup náhradných dielov a opravy.

Odporúčania:

- Je potrebné vo zvýšenej miere investovať do údržby a opráv budov v areáli Mestského hospodárskeho strediska, najmä do opráv striech a fasád.
- Naplánovať investície do nového presklenia botanického skleníka, napr. z polykarbonátu.
- Je potrebné urobiť audit techniky, hlavne používanej na údržbu zelene – strunové motorové kosačky (krovinorezy), prijať opatrenia na generálne opravy alebo vyradenie techniky a plánovať modernizáciu a nákup novej techniky.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 17.12.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 27.12.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení ich príčin – do 31.5.2019.

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 30.5.2019

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Vzhľadom na skutočnosť že Mesto Trebišov niekoľko rokov neinvestovalo do údržby a opráv nehnuteľností žiadne finančné prostriedky a ani v rokoch 2011 až 2015 kedy bolo v dobrej finančnej kondícii sa oddelenie výstavby mestského úradu nevenovalo tejto problematike, mesto v roku 2016 pripravilo plán čiastočnej obnovy a rekonštrukcie mestských objektov.
2. Technické služby plánujú vykonávať postupne opravy a úpravy na nehnuteľnom majetku v areáli hospodárskeho strediska.
3. Náklady na presklenie botanického skleníka sú vyčíslené. V súčasnej dobe sa hľadajú zdroje na financovanie tejto rekonštrukcie.
4. Vzhľadom k tomu, že hospodárske stredisko je už súčasťou technických služieb, audit techniky je súčasťou auditu techniky v technických službách.

9. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Trebišove za rok 2018 (volebné obdobie 2014 – 2018)

Kontrola bola vykonaná v čase od 4.12.2018 do 28.12.2018.

Správa o výsledku kontroly bola prerokovaná na zasadnutí MsZ dňa 11.2.2019.

Záver – zistené nedostatky pri kontrole:

1. Nesplnené uznesenia č. 4/2018 a 52/2018 na neuskutočnené projekty neboli mestským zastupiteľstvom zrušené.
2. Opakované prijímanie a rušenie uznesení k projektom, napríklad uznesenie k projektu „Zimný štadión v Trebišove – rekonštrukcia osvetlenia a dobudovanie šatní“ bolo prijaté mestským zastupiteľstvom už v tretej variante a dvakrát bolo zrušené.

Odporúčania:

- Je potrebné zrušiť nesplnené uznesenia č. 4/2018 a 52/2018 minimálne pri schvaľovaní zámeru o podaní žiadosti na rovnaký typ projektu.
- Je potrebné zabezpečiť plnenie uznesení, ktoré sú v štádiu vybavovania, resp. termín ich plnenia trvá.
- Pravidelne informovať poslancov MsZ o stave podaných žiadostí na jednotlivé projekty, tzn., či bola žiadosť schválená, neschválená alebo proces hodnotenia stále prebieha.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 17.12.2018.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 27.12.2018.

Námietky k návrhu správy neboli podané.

Lehota na predloženie písomnej správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení ich príčin – do 31.5.2019.

Písomná správa o prijatých opatreniach na nápravu nedostatkov zistených kontrolou predložená dňa 30.5.2019

Opatrenia kontrolovaného subjektu prijaté na nápravu nedostatkov:

1. Uvedené uznesenia neboli zrušené.
2. Uznesenia MsZ sú plnené.
3. Poslanci MsZ sú o stave podaných žiadostí pravidelne informovaní na úrovni komisií, mestskej rady i mestského zastupiteľstva.

Závery:

Pri kontrole neboli zistené nedostatky. Kontrolované subjekty predložili písomné správy o opatreniach prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri jednotlivých kontrolách vykonaných v roku 2018 a odstránení ich príčin a nedostatky sa postupne odstraňujú.

Odporúčania:

Nezrealizované opatrenia prijaté na nápravu nedostatkov zistených pri kontrolách je potrebné postupne realizovať.

V Trebišove, dňa 21.5.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 19

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 15.6.2020

Názov materiálu: Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2020

Obsah materiálu: Návrh plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2020

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2020.

Predkladá: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 1.6.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI

hlavného kontrolóra Mesta Trebišov na II. polrok 2020

V súlade s ustanovením § 18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Trebišov na II. polrok 2020 s nasledovným zameraním:

1. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2019
2. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2019
3. Kontrola poskytovania a využitia sociálnych služieb v Mestskej sociálnej ubytovni
4. Kontrola dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na vybranú zákazku
5. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov na Základnej škole M. R. Štefánika, Trebišov
6. Vypracovanie stanoviska k návrhu rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2021
7. Ostatné kontroly vykonávané z podnetov poslancov mestského zastupiteľstva, primátora mesta a z vlastného podnetu, na základe poznatkov z vyhodnotenia podaní, o ktorých sa hlavný kontrolór dozvedel pri výkone svojej činnosti

V Trebišove, dňa 29.5.2020

Zverejnené 29.5.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta